

S'Arenal

de Mallorca



PUBLICACIÓ INDEPENDENT DE LA COMARCA DE S'ARENAL

ANY. IX NÚMERO 181 15 D'OCTUBRE PREU: 75 PTES.

Declaracions del President del Govern Balear

Canyelles: «El Govern presionarà a Madrid per obtenir més competències»

El president del govern balear des de 1983, Gabriel Cañellas (PP), afirma en declaracions a l'AVUI que el sentiment autonòmic a les Illes és "imparable", i es queixa de la falta de diàleg del govern central, a qui ha reclamat de forma persistent competències més grans i recursos per gestionar l'autogovern.

Josep Pons.

—¿Com van acabar les reunions amb el ministre Almunia per aconseguir diners amb què finançar els projectes del govern balear?

—Es van quedar en res de res. Com diem en bon mallorquí, tot va ser embuar fil; però, de bona voluntat, gens.

—¿Com analitza les seves relacions amb els socialistes?

—Tenim profundes discrepàncies. El PSOE és un partit centralista, que no creu en les autonomies, i per això no és sensible a les reivindicacions que arriben dels governs autonòmics. Però s'equivoquen, perquè com més s'entossudeixin, la pressió social en contra serà més forta. A les Illes, el sentiment en favor de l'autonomia és imparable.

En aquest sentit, crec que les eleccions del 29 d'octubre són molt importants. Són uns comicis de gran importància també per a les autonomies, perquè si torna a guanyar el PSOE se-

guirà aplicant el seu model centralista, que ens nega es pa i es paneret.

—¿Creu que les Illes estan perjudicades per una certa imatge de riquesa i prosperitat?

—Aquesta imatge externa és incompleta, perquè oblida els desequilibris i les situacions problemàtiques que patim. I, a més, no tenim competències ni recursos per resoldre els dèficits en sanitat, en aigües, en ensenyament... Aquí vivim 700.000 persones, però acollim set milions de visitants cada any, i això exigeix serveis i infraestructures de qualitat.

—Aquesta filosofia ha estat denunciada de victimista...

—Això només ho diuen els que no volen escoltar. Ara esperem amb expectació la decisió del Tribunal Constitucional sobre el recurs que vam interposar fa dos anys contra els pressupostos generals de l'Estat, per incompliment del principi de suficiència econòmica de les autonomies. En aquest recurs expliquem que no es poden exercir les competències transferides sense els mitjans financers adequats, i també que si Madrid ens cedeix atribucions ha de suprimir molts despatxos i direccions generals que dupliquen o tripliquen els serveis de l'Administració. De victimisme res; només denunciem que ens maltracten i no ens fan cas.

—Com a president del PP a les Illes, ¿ha assumit ja la derrota del seu partit a les eleccions europees?



Gabriel Cañellas

—Sincerament he de dir que el nostre partit no va fer tot el que calia per obtenir la victòria a les Illes, i els resultats constitueixen un toc d'atenció evident per a nosaltres. Tot i que aquí vam superar en onze punts la mitjana estatal del partit, he manifestat reiteradament la meua insatisfacció i n'he demanat responsabilitats.

—¿El govern balear és partidari de reduir l'oferta turística per garantir el futur del sector?

—Ja he advertit que comencem a ser víctimes del nostre propi èxit. Estem davant del perill d'un creixement indiscriminat, com als anys seixanta, que si no es controla pot destruir de forma irreversible els nostres recursos naturals. No som partidaris d'un creixement zero, però creiem que s'ha d'afavorir un creixement qualitatiu.

“Sé on comença i on acaba el nacionalisme”

■ Abans, vostè parlava molt sovint del País Balear.

—I ara també, perquè ja és una expressió acceptada, mentre que abans sonava estrany. Quan em refereixo a les Illes m'agrada dir “el nostre país”. Sóc regionalista o, com vulgueu, nacionalista moderat. El meu país és les Balears, i la meua política té com a principal aspiració defensar lo nostre. N'hi ha que voldrien donar més passos endavant amb el nacionalisme, però sé perfectament on comença i on acaba aquest principi.

—¿S'ha de reformar l'Estatut d'autonomia de 1983?

—Sense dubte. Volem més competències. Una comissió del nostre Parlament ha estudiat el tema i ha arribat a la mateixa conclusió.

—Però Madrid ho ha d'aprovar...

—Després de les eleccions, espero que al govern no hi seran els mateixos, i que una nova majoria aprovarà les iniciatives per incrementar les competències i reforçar la nostra autonomia, que actualment és força esquifida.

—¿Encara espera ser rebut per Felipe González?

—Fa més de dos anys que vam demanar-li oficialment una audiència, però sembla que encara no ha tingut temps per rebre'm. A l'agost de l'any passat el vaig rebre en una visita oficial a l'aeroport de Mallorca, li ho vaig recordar i em va dir que al setembre en parlarem. Però no va dir de quin any...

BINGO
BAHIA DE PALMA

SALA DE JOCS

SERVEI DE CAFETERIA
XOCOLATA AMB ENSAÏMADES
ENTREPANS I PLATS VARIATS
AL SERVEI DE S'ARENAL I
DE MALLORCA

CADA VESPRE A PARTIR
DE LES NOU



AQUACITY

Autovia Palma-s'Arenal quilòmetre 15
Presentant aquest cupó, els nins i nines fins a
10 anys, acompanyats del pares, podran
entrar de franc a l'Aquacity de s'Arenal.

Estiu de 1989

Amb motiu de les

FIRES DE LLUCMAJOR

un exemplar d'aquesta
revista es REGALARÀ a
cada una de les famílies de
la ciutat.

Telèfons útils a S'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	727744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13'30 i 15'00)	727643-727644
Bombers	281250-290017
Residència de l'assegurança social	289100
Creu Roja de Ca'n Pastilla	264040
Polícia Nacional	091
Polícia Municipal	092
Polícia Municipal de S'Arenal	490503
La Porciúncula	260002
Tele-Taxi	401414
Radio-Taxi-Platja	755440

A la part de Lluçmajor

Ajuntament	660050
Oficina de S'Arenal	264071
Bombers	660756
Polícia Municipal	661767
Guardia Civil	264121
Taxi	263745-263538
Parròquia	263265
Aigua potable a domicili	261426
Associació de Veïnats	265005
Grues Sampil	264193
Servici Municipal d'aigües SOGESUR	262493

S'Arenal de Mallorca

Aquest periòdic surt cada quinze dies. Se pot trobar als quioscos de S'Arenal, Ca'n Pastilla, Es Coll, Son Ferriol i Sant Jordi. Subscriviu-vos-hi

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom

Carrer

Població Tel.

M'interessa una subscripció:

☐ SEMESTRAL 900 Ptes.

Forma de pagament:

☐ Rebut domiciliat a un Banc

Banc Suc.

Compte n.º Titular

☐ Comptat

Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al Camí

Camí de les Pedreres, 132, s'Arenal

Rememorant la vida del senyor Toni Roca Creus

L'història no pot callar
 sa vida d'un personatge
 que va tenir la constància
 i la cultura fomentà;
 tot moment se dedicà
 a s'escriure i llegir
 i encara dugué es camí
 d'impressor ell treballar.

Els doblers no fan felicitat
 quan nos arriba la Mort;
 sa riquesa és conhort
 de lo que ell deixa escrit.
 Aquest n'és el gran profit
 per ell esser recordat
 i durant l'eternitat
 se sentirà lo seu crit.

Es cosa que molt conhorta
 a dins ciutat de Lluçmajor
 recordar el bon senyor
 que va esser don Toni Roca;
 sa lluita va esser molt grossa
 que en sa vida va passar;
 a dins Pallma se crià
 amb sa mare tota sola.

De molt jove començà
 a aprendre de impressor
 i amb una grossa passió
 molt prest amunt va pujar.
 De seguida practicà
 la difícil composició
 i sa feina de complicació
 aviat la dominà..

Una jove li sortí
 i amb ella se va casar;
 una tal Carme Rubí
 que molt varen concordar
 El matrimoni posà
 cinc fills a damunt la terra;
 com aigua dolça de gerra
 tot se varen estimar.

D'esperit emprenedor,
 aquest caràcter tengué,
 l'any tretze aquí vengué
 dins ciutat de Lluçmajor.
 Junt amb un bon companyó:
 li deien En Tomeu Frau.
 Una impremta en gros detall
 fincaren a Plaça Major.

Primera impremta va esser
 que va tenir Lluçmajor,
 Llibreria de valor
 amb històries de de ver.

L'any vint-i-set se va fer
 de Plaça es derrumbament
 i tot el seu element
 va haver de canviar-se.

Carrer de Nostra Parròquia
 número dos a establiren
 i allà hi montarien
 a tot el seu repertori;
 va esser el sello de victori
 per tot el bon llegidor;
 tenia ocasió
 trobar llibres de gran glori.

Els dos amics units anaren
 del tretze fins el vint-i-dos;
 feren un treball mayós:
 un diari publicaren
 i a ell se li posaren
 el bon nom de «Lluçmajor»,
 escrits de molt alt honor
 molts de moment insertaren.

El vint-i-cinc de desembre
 el diari «Lluçmajor»
 va perdre el seu color,
 se pot dir aquesta fetxa;
 se va donar a entendre
 que un altre n'editarien
 Heraldo de Lluçmajor li dirien
 per dar-li més gros exemple.

Don Toni Roca publicà
 el setmanari Independent
 era per enterar sa gent,
 lo que allà pugués passar;
 de quatre pàgines comptà
 aquest resplendent diari,
 feia de tot inventari.
 Per cert, se féu popular.

El Senyor Roca va esser
 republicà moderat,
 uns escrits humanitzats
 ell va molts publicar-ne
 i no va descuidar-se
 de Maria Antònia Salvà
 ni de don Francisco Pomar
 que varen destacar-se.

Es diari publicava
 moltes notícies locals
 i també internacionals
 si fos que interessava;
 un espai se destinava
 que es deia tribuna pública,
 sa persona molt lletrada
 allà se desenvolupava.

El senyor Roca va esser
 Director i Redactor
 i manejava sa «Marinoni»
 per diari imprimir-se;
 de mà tot va guiar-se
 de Barcelona se va dur;
 en tot va esser oportú,
 intel·ligent de de ver.

Era s'Administrador
 de lo que imprimiria
 i inclús el repartiria
 a casa del subcriptor;
 es pagava el valor
 de una simple pesseta
 per trimestra sa gran feina;
 això fou sa qüestió.

«El Heraldo de Lluçmajor»
 se va publicar vuit anys,
 se pot dir moments extranyos
 va tenir que viure-r-los.
 Tenia opositors
 en lo que ell publicava,
 però ell se imposava
 en un sentit amorós.

Amb cap ajuda comptà,
 sempre va lluitar tot sol;
 ses rues del seus llençol
 no li llevia plaxar.
 Sa família va pujar
 i guerra en competenci;
 un homo de excel·lenci
 se pogué considerar.

S'esperit republicà
 sempre va tenir present;
 oposició de sa gent
 en lluita se va trobar,
 volia manifestar
 lo que en el món succeïa
 i molta de gent no volia
 el seu treball declarar.

Sa gent se distancià
 i el diari no comprava;
 això que només emprava
 un jove per treballar;
 per lo tant va acordar
 es diari suprimir;
 aquest va esser tot el fi
 del diari popular.

Don Toni se dedicà
 a cuidar a sa família,
 es negoci que seguia
 cap moment se descuidà;
 de tot llibre se trobà
 a sa gran Papeleria,
 era la millor que hi havia,
 tot client molt bé tractà.

El senyor Roca tengué,
 de fet, molts d'admiradors;
 reconeguts els seus valors
 per sa gran obra que fe,
 ell sempre s'entretengué
 a fomentar sa cultura;
 ben encarnada la duii-a,
 perquè per això nasqué.

El dia dos de gener
 de mil nou-cents seixanta-dos
 del senyor Roca els valors,
 a tots, de fet, los perdé.
 D'aquest món nos fugigué,
 però deixà bella histori,
 de molt extens repertori
 de feines que ell va fer.

Tenis Arenal *Esport Centre*

GIMNÀS - JUDO - TAEKWONDO
 MANTENIMENT - CULTURISME

TLFS.: 263112 - 263834

PISCINES - SOLÀRIUMS - TOBOGANS

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de la Comarca de s'Arenal. Edita: Associació de Veïns. Director: Mateu Joan i Florit. Depòsit Legal PM-473-80. Imprimeix Hora Nova, S.A. Publicitat i subscripcions: Camí de les Pedreres, 132 - Apartat de correus 124 - 07600 - s'Arenal de Mallorca. Telèfon: 265005. FAX 269941

Llucmajor

Hi ha nombroses casetes edificades a rambles i torrenteres

J. Clar Coll

ELS DANYS AL CAMP

Massa recents encara els trists esdeveniments ocorreguts al llevant mallorquí, amb els danys irreparables a les famílies i les destruccions de nombroses propietats, que per a molts serà un tornar a començar. Els danys a les finques i explotacions agràries de nombroses zones de Campos, ses Salines, Santanyí i les zones costaneres, on es va edificar sense tenir en compte que els llits de torrents foren obra de les pluges que feren que durant milions d'anys les aigües anassin per aquestes torrenteres. El fet que algunes d'aquestes torrentades només passin de tant en tant, ens fa creure que la memòria popular no funciona del tot bé.

Els dos-cents litres d'aigua per metre quadrat caiguts en poques hores era impossible que anassin només per dins les torrenteres, a causa de la brutor d'aquestes i l'estretor que tenie per mor de les edificacions o parets de contenció de les carreteres.

LA INUNDACIÓ DE 1902

Encara és viva dins la memòria dels més vells l'última —i per ara la darrera— inundació que hi ha hagut a la nostra ciutat de Llucmajor. Fou la matinalda del 29 de setembre, festivitat de sant Miquel, patró de Llucmajor, i primer dia de la Fira. Les fortes pluges caigudes prop de Randa, baixaren violentament cap al pla arrossegant tot el que trobaren al seu pas.

El torrent de Son Monjo provocà la inundació de la barriada de na Joanota, amb l'alarma dels seus habitants, els quals estaven dormint. Encara que no hi hagué desgràcies personals, els danys materials foren grans.

L'excés d'aigua convertí en llacs nombrosos cormellars del nostra fora vila. Els efectes de la torrentada foren visibles durant quasi vint anys. En alguns llocs d'aquestes valls les aigües arribaren als quatre metres d'altura, especialment a la zona de la carretera de Porreres i a les possessions de Son Sama i als voltants.

Amb la venda de petites propietats a persones d'altres bandes i la construcció incontrolada de «sitas de aperos», unit al fet que han passat 87 anys de la catàstrofe i els joves, la majoria, no han sentit a parlar mai d'aquesta, nombroses d'aquestes case-

tes estan edificades a rambles, valls i torrents, les quals, en qualsevol moment que es repetesqui la torrentada, en sofririen les conseqüències.

S'ha edificat a llits de torrents, fet que ja ha provocat inundacions de poca importància, les quals, emperò, no ha servit d'avís per als seus propietaris. En alguns punts s'ha arribat a tancar completament les síquies i a edificar dins el mateix torrent amb un total despreci o ignorància dels poders de la naturalesa. Es suposa que podrien ser quasi un centenar les casetes que tenen sobre d'elles l'espasa de Damocles, com és ja tradicional a Mallorca, només ens recordam de santa Bàrbara quan trona. El desastre del llevant és possible que ens hagi servit d'avís.

Sí no ho veu clar vinguís a OPTICA ARENAL



No volem ser
els més grans ni els més barats,
sinó els millors òptics
per als nostres clients.



OPTICA ARENAL

Carrer Berlín, cantonada Trasmè
Tel. 490061 S'ARENAL DE MALLORCA

Llucmajor

Escola d'Adults: 22 temes per al present curs

J. Clar Coll

El Ministeri d'Educació i Ciència, conjuntament amb l'Ajuntament de Llucmajor, tenen preparat el curs d'estudis de l'Escola d'Adults amb un inventari de vint-i-dos temes d'estudi i de diferents nivells. El començament del curs es preveu que serà a mitjan octubre.

Aquests estudis es desenvoluparan indistintament a s'Arenal i a Llucmajor, exceptuant dos cursos: el d'història de la comunitat d'origen a s'Arenal, i el d'història de Llucmajor, a Llucmajor.

Els vint-i-dos temes d'estudi són: llengua catalana per a catalanoparlants, llengua catalana per a castellanoparlants, llengua castellana de graduat escolar (I i II), matemàtiques de graduat escolar (I i II), anglès A i B, alemany A i B, informàtica A i B, història de l'art, salut i educació sanitària, història de la comunitat d'origen i història de Llucmajor, ortografia, alfabetització, neoelectors, certificat d'estudis, estudis d'accés a la Universitat per als majors de 25 anys, post-graduats, fotografia, dibuix artístic, premsa, comptabilitat i tall i confecció.

El passat curs es matricularen quasi cinc-cents alumnes, si bé no tots arribaren al final de curs. Enguany s'espera que es veuran ampliades les xifres més optimistes.

Per a més informació, us podeu dirigir a les oficines de l'Escola d'Adults, situada als locals de la cooperativa de la Nova Vida, al carrer de Sant Joan, o al telèfon 66 23 21 en hores d'oficina.

Editorial

Mallorquins del PSOE: ganivetades de negres!

La colonització engendra monstres, odis atàvics i neurosis. Un dels tòpics més repetits a l'hora de definir els negrets és la facilitat congènita que tenen de barallar-se a ganivetades i fer-se la pell entre si. Es tracta, sens dubte, d'un cercle viciós d'efectes retroactius, d'un rotlló infernal que s'autosustenta com el peix que es mossega la coa. La màquina colonial degrada, envileix i mutila el colonitzat fins a l'extrem que aquest inconscientment reconduïx la seva agressivitat cap al seu semblant en una espiral autodestructiva no exempta de fatalisme. Sobre l'anàlisi d'aquest fet existeix obra abundant. El psiquiatre-policià francès A. Porot desplaçat a Argèlia, als seus *Annales Médico-Psychologiques* de l'any 1918 (1), va assenyalar que la freqüència de la criminalitat argelina, l'instint predador i el caràcter sanguinari de les bregues entre argelins, eren conseqüència de la seva subnormalitat biològica ja que, segons ell, els indígenes tenien una escorxa cerebral més reduïda que els europeus. Ja ho val! A la vista d'això hom comprova que les teories colonialistes troben explicació per a tot! Això no obstant, aquestes elucubracions pseudocientífiques tenen un punt feble que acaba per enderrocar-les del tot. Frantz Fanon ho va expressar de la següent manera: "A Argèlia, la criminalitat argelina se desenvolupa en cercle tancat. Els argelins se robaven entre si, se desfreixuraven entre si, se mataven entre si. A Argèlia, l'argelí gairebé no atacava els francesos i evitava les bregues amb francesos" (2). Si extrapolem aquestes paraules a Mallorca segur que no tirarem cap mala pedrada si afirmem que avui la vida pública es caracteritza per la guerra que els mallorquins es fan estúpidament entre si, mentre els espanyols no importa que donin la cara ja que sempre troben un negret disposat a rompre-se-la en lloc seu.

La imatge que millor representa les Balears de la dècada dels 80 és la d'un corral de gallines remogudes, on l'amo (Espanya) llança amb comptagotes una ambosta de blat de moro a fi de provocar la baralladissa d'esclaus que, com ja és sabut, són les més cruels i sanguinàries. És paradoxal! A Sudàfrica, com molts no imaginem, la violència més carnívora no es produeix entre blancs i negres sinó entre negres. No en va, els policies que entren a reprimir dins el ghetto de Soweto són també negres. Dins aquesta opereta demencial, els mallorquins militants del PSOE (Fèlix Pons, Josep Moll, Francesc Triay, Antoni Tarabini...) tenen encomanada una missió molt concreta: culpabilitzar l'indígena i canalitzar el ressentiment cap a la pròpia tribu en una operació d'autoodi altament suïcida. L'antologia que vé a continuació és ben indicativa: JOSEP MOLL (Secretari General de la FSB i Vicepresident del Parlament): "el plantejament del senyor Cañellas és tan pobre, i els atacs i insults dels seus escriptors són tan ridículs, que es fa impossible un debat amb el mínim rigor intel·lectual exigible. (...) la seva actitud de plorar, gemegar i grinyolar seria impresentable a més d'inútil i estèril" (3). VALENTIN VALENCIANO (Diputat socialista al Parlament indígena): "Ara convé plorar, una mica de tràngol, i dir que Madrid ens ofega" (4). JOSEP MOLL - FRANCESC TRIAY - JOAN MARCH (Factòtums de la FSB): "L'enemic de Balears no és Madrid, sinó el fracàs d'en Cañellas (...) El discurs d'en Cañellas està esgotat perquè tracta de contagiar als ciutadans que el primer problema de Balears és Madrid i això és fals. (...) Cañellas no té coratge per plantejar els veritables problemes de Balears i s'amaga fent una crida a la guerra santa" (5). FRANCESC TRIAY (Portaveu del Grup Parlamentari socialista): "Cañellas ha estat incapaç d'enfrontar-se al gran problema del seu govern, la política turística i ha emprès una fugida cap a endavant (...), pròpia del fonamentalisme islàmic, una espècie de creuada, una guerra santa contra Madrid" (6). SEBASTIA VERD (Periodista dins l'òrbita del PSOE, director de RNE a Balears): "L'exclusió de la nostra Comunitat Autònoma del repartiment de doblers procedents del Fons de Desenvolupament Regional de la CEE ha servit per fer victimisme de bell nou (...) que repiquin les campanes del victimisme amb un missatge prou clar: si hi ha un pastís a repartir, nosaltres en volem una part" (7). F. TRIAY: "El Govern practica la política de l'impossible i un provincianisme reivindicatiu irresponsable" (8), etc.

Després de llegir aquests mots, hem de reconèixer que el Gabinet de guerra psicològica del PSOE se mou amb habilitat i astúcia. De fet, ha elaborat un discurs que podríem anomenar de culpabilització del negre que ha calat ràpidament dins capes importants de la població, però sobretot a les pàgines de la premsa forastera de Ciutat. El bessó d'aquest discurs és molt concís i es pot resumir en les següents paraules: passi el que passi i es faci el que es faci la culpa sempre és negra. Per exemple, que un català se queixa de la discriminació de Madrid, aleshores se l'acusa de victimisme i d'hipocondria. Que un català protesta contra aquesta injustícia, aleshores se l'acusa d'insolidari, de demagog i de porc separatista. Que un català, empenyat de tot fot un barrobí contra Hisenda, aleshores se l'acusa de bèstia salvatge que menja fetges crus de dones i nins indefensos assassinats per plaer i diversió. Que un català gosa dir mitja parauleta contra els forasters, aleshores se l'acusa de racista, xenòfob i nazi. Que hi ha joves de Ciutat que ja no parlen mai mallorquí, aleshores la culpa no és de la pressió espanyola sinó dels mestres de llengua que no fan la feina prou bé (9). Que hi ha forasters que després de vint anys encara no xerren mallorquí, aleshores la culpa no és seva, sinó dels mallorquins que no els han

posat prou mitjans a l'abast (10). Que un català planta cara als gitanos i forasters, aleshores se l'acusa de radical, de messiànic i d'il·luminat que se'n va del cap. Que un català insisteix de denunciar la colonització espanyola, aleshores se l'acusa de sonat, de massoquista impenitent o d'imbècil entusiasta de les causes perdudes digne de tractament frenopàtic (11). Que un mallorquí gosa parlar la seva llengua davant un desconegut, aleshores se l'acusa de mal educat, tancat, caparrut, terròs i mil delicadeses més (12). Que un indígena s'atreveix a lamentar la pressió fiscal, aleshores se l'acusa d'incitar la guerra santa contra la metròpoli. etc. **NO RES:** els mallorquins tenim sempre la culpa de tot i l'únic paper que ens permeten és el de banyuts i pagar el beure, o sia, afluixar i consentir. No tenim dret a res, ni tan sols a fer potadetes i esbravar-nos. Som els dolents d'una pel·lícula que mai no ens han deixat dirigir i, vulguem o no, tot ens ho hem d'empassolar. Tot està previst: Que Son Dureta és una puta merda d'hospital, *ca això no té importància!* Que les carreteres són un desastre, *venga no exagereu!* Que no tenim competències d'Educació, *la culpa és d'en Canyelles!* Que ens balden a impostos, *no serà tant!* Que som el lloc de l'Estat espanyol on ha crescut més la criminalitat aquest últim any i hem de suportar una delinqüència d'importació (13), *bé això ja se sap, és el preu que s'ha de pagar pel turisme!* Que tenim dins ca nostra molts gitanos que ens empenyen, *uep! això és tabú, racista més que racista!* Que els jutjats estan saturats, *bé això és culpa de la calor i de la basca d'estiu!* Que l'expedient judicial del presumpte terrorista espanyol Jaime Martorell s'ha extraviat per art de màgia, *home, qualcun se n'ha de perdre, no!* Que no tenim TV autòctona quan sí la tenen Andalusia, Madrid etc., *pssee! tanmateix no la sabríem fer funcionar!*

Després de tot això està clar que a Mallorca pot ocórrer el que sigui, pot passar per ull ara mateix la Serra de Tramuntana, però no vos preocupeu: sempre hi haurà el puta negret del PSOE, del CDS, del PP o d'en Ruiz Mateos, que treurà importància a la cosa i dirà que la culpa d'això és d'un altre negret. El que ha passat amb la valoració dels danys de les recents inundacions de la zona de Llevant de Mallorca no té nom! I és que parafrasejant Frantz Fanon: els mallorquins se barallen com cans entre ells mentre deixen intocable el vertader responsable: el colonitzador espanyol. Simultàniament a Madrid viuen de puta mare, contents i feliços, administrant i gaudint dels doblers que ens foten a palades.

MALLORQUINS! Passa d'hora de dir ho ben fort! El PSOE és el partit dels forasters dins Mallorca. Els seus dirigents podran haver nascut aquí però defensen els interessos d'Andalusia, no els nostres. Ara s'explica perquè els discursos del mitin del PSOE (juny 1986) se feren en espanyol. Ara s'entén perquè Fèlix Pons va acabar la seva intervenció electoral al Palau d'Esports amb un insultant "Viva Andalusia". L'any 1978, el líder històric del PSOE a Mallorca, Andreu Crespi (Palma 1896- 1982) va afirmar: "Quan jo vaig entrar en el Partit Socialista, a la Casa del Poble encara es parlava sempre en castellà; en poc temps a les reunions tothom parlava en mallorquí. Amb la invasió de forasters, l'evolució és una mica més difícil, però ens salva una cosa: tots els forasters anti-autonomistes són en el partit Comunista, a Comissions Obreres i aquestes coses..." (14). Visquem i coses veurem! Sempre ens quedarem amb les ganes de saber l'opinió d'en Crespi sobre l'estúpida campanya, **Mallorca terra de tots**, que el seu partit va desencadenar com a resposta a les afirmacions del President Canyelles sobre els forasters el gener de 1988. Entre aquest lema del PSOE i l'editorial del diari feixista (*Baleares*, 25-X-1939), "Mallorca no es sólo para los mallorquines" no hi ha diferències substancials: "Mallorca no es sólo para los mallorquines, es para todos los españoles, como española que es. Que el mallorquín se hable en la intimidad de la familia, nos parece muy bien; pero que se use en la vida social, comercial e industrial de la nación, nos parece deplorable". La forastera mestressona María Irazazábal, militant del PSOE des de 1976 i mare de Fèlix Pons, fa pocs dies s'ha manifestat de la següent manera sobre la realitat sociolingüística de Balears: "se pasan en el sentido de obligar a hablar catalán a las personas no mallorquinas. (...) Esta elección de las dos opciones, o lo aprendes o te vas, no me parece correcta". Irazazábal justificava així els forasters que no xerren mallorquí: "Es que los hay que son torpes, pero también los torpes merecen ser respetados" (15). Després d'això, hom comprova una vegada més com el colonitzador té la pell molt prima i basta molt poc perquè tot d'una amolli la verinada. Resulta que a Balears s'està fent una timidíssima normalització lingüística i els espanyols ja diuen que "merecen ser respetados" i d'altres com Francisco Ruiz s'atreveixen d'afirmar que "Los castellano-parlantes nos sentimos discriminados en Mallorca" i "Existen casos de racismo lingüístico en Mallorca, a nivel educativo, administrativo i social" (16).

La política exercida ja des de l'inici pel PSOE contra el govern Canyelles ha estat vergonyosa i ha demostrat que els socialistes mallorquins, per una part acaten les



Editorial



ordres de Madrid i faciliten l'espoliació de la colònia, mentre que per altra, carreguen el mort a les autoritats autòctones i deixen impunes els vertaders responsables. El mateix dia que Canyelles prenia possessió del Govern, estiu de 1983, el ministre espanyol de les autonomies, Tomas de la Quadra, va afirmar: "Seria una mezquindad que el gobierno relegara a la Comunidad de Baleares por el hecho de que gobierne la derecha" (17). Bé doncs, això és exactament el que ha fet el PSOE amb la complicitat de la FSB. Han estrangulat econòmicament el govern autòcton a fi d'imputar-li després tota la culpa i el descontentament popular. No cal dir que Fèlix Pons, quan va donar el vist-i-plau a aquesta estratègia es va equivocar com mai i ha perjudicat tots els habitants de les Balears, forasters inclosos. Segons l'ARENAL DE MALLORCA, el Govern Canyelles, com qualsevol institució de poder, ha d'esser fiscalitzada durament i sense pietat. Ara bé, el que no s'ha d'oblidar mai de mai és que el responsable en última instància que no tinguem una classe política mínimament presentable i homologable a l'europea, amb idèntiques xacres i qualitats, és Espanya que *manu militari* ens impedeix exercir l'autogovern de fa més de 270 anys. A ningú no escapa que una classe política no s'improvisa i cap persona no neix ensenyada. Oblidar això significa caure de ple en la baralla de negres. A nosaltres, per altra part, tot i deixant molt clar que la política d'en Canyelles sobre ordenació del territori i normalització lingüística ha estat senzillament horrorosa, no ens fa res reconèixer que entre el Gabriel Canyelles, bajoca i atemorit, del discurs de les 1.500 faltes d'ortografia del primer dia (18), i el President Canyelles que afirma que "Madrid és el principal mal que afecta les illes" (19) hi ha una considerable diferència. Naturalment tot està per fer i encara no tenim estudis rigorosos sobre els canvis accelerats que a dreta i a esquerra s'observen d'ençà uns anys.

L'evolució política de part dels actuals dirigents indígenes del PSOE mereix una anàlisi detallada. Sense espai per esser exhaustius constatarem però que en línies generals (Tarabini, Francisco Obrador, Ferrà-Ponç, Jaume Armengol...) han passat des de postures més nacionalistes (PSI, PSM...) cap a posicions pròpies de botiflers i d'agents destacats del colonialisme espanyol. Vagi com exemple il·lustratiu el cas de Francisco Obrador (batle de Calvià) que l'any 1977 manifestava: "m'adon que en aquest poble en el qual em moc i visc, hi ha plantejada la necessitat que es reconeguin els seus propis drets d'autodeterminació" (20). L'abril de 1988, en canvi, va contestar així les declaracions d'en Canyelles: "me sembla molt poc edificant que un polític vulgui guanyar punts atiant els instints més baixos de la societat. Els polítics, els polítics d'alçada, tenen l'obligació d'oferir alternatives positives, en lloc d'anunciar catastrofismes pintorescos i perillosos. (...) som dur a l'hora de qualificar, perquè amb les seves paraules, Canyelles, va pretendre remoure la convivència ciutadana; i una polèmica com la que va encetar, se sap com s'inicia, però mai no se sap com ni quan pot acabar. Hi ha temes que per ciutadania, hem de considerar tabús, intocables" (21). Els mallorquins del PSOE viuen un esqueix de contradiccions que de cada dia se'ls farà més insuportable. Per un cantó, ells volen esser espanyols posmoderns del *V Centenario*, per altre comproven amb decepció dia a dia que a Madrid no els fan cas i no hi pinten un rave. L'exemple d'aquestes últimes setmanes quan els han bescanviat les llistes electorals que aquí s'havien confeccionat és patètic (22). El negret Josep Moll vol esser admès al cercle restringit dels blancs, per això consent de fer el paper miserable d'escut protector, de paraxocs i d'esmoreidor de les ires de la colònia envers la metròpoli. ¿Quina és la paga que en reb a canvi, preguntam nosaltres? Idò a les llistes de les passades eleccions europees el varen fotre al lloc 35 i a Maria Terrades, tots dos representants de Balears, al lloc 39 (23). No passa minut sense que no es confirmi que Balears és colònia miserable d'Espanya. Molts encara se resisteixen de reconèixer-ho però els fets són els fets i ha arribat l'hora de la decisió. Pel que fa al PSOE, Emilio Alonso ja ha reconegut que l'enfrontament entre oficialistes, és a dir, forasters, i nacionalistes, o sia, mallorquins, ha arribat pràcticament a un punt sense retorn: "Al PSOE balear hem arribat a un extrem que això ja pareix un enfrontament sicilià" (24). I això que just acabam de començar si bé existeixen alguns precedents! El mes de juny de 1986, Gori Mir va abandonar el partit per fundar després *Unió Balear*. El març de 1989, amb motiu de Cabrera, Enric Ribas i Paula Guillen varen fer dos cèntims del mateix i es varen integrar a *Esquerra Nacionalista*. Igualment Jaume Carbonero se va donar de baixa. Ara, fa dues setmanes, l'executiva del PSOE de Ciutadella ha dimitit de forma irrevocable després de l'exclusió de les llistes electorals del senador Antoni Villalonga integrant del corrent *Socialisme i Autonomia* (25). Insistim: just s'acaba de donar l'atssus! Ara fa un any, Josep Moll no descartava dimissions de dirigents de la FSB si Madrid no reconeixia Cabrera com a parc natural (26). Fonts pròximes al partit parlaven de Francesc Triay, Valentín Valenciano, Joan March i Jaume Carbonero. Després a l'hora de la veritat tan sols aquest darrer va dimitir, el cas però és que la corda està tensada, les contradiccions supuren i es fan progressivament insostenibles. Cabrera, la reforma de l'Estatut, la discriminació de les ajudes europees, la confecció de llistes electorals, les Competències d'Educació, la recepció de TV3 al País Valencià etc. constitueixen una llis-

ta inacabada que de mantenir-se el PSOE a Madrid s'anirà agreujant més i més i més. La qüestió és: ¿fins on aguantarà la cara dura d'aquests polítics d'ajornar la decisió inevitable: mallorquins o forasters, catalans o espanyols?. Perquè, és clar, s'ha de tenir la pell molt dura per anar pel mig i fer un ridícul tan espantós com el que ha protagonitzat el patata Fèlix Pons que dia 24 de juliol tot cofoi afirmava que no vindrien etarres i que no hi hauria eleccions anticipades (26), quan dos mesos després la realitat és absolutament diferent: han vengut presos d'ETA a Palma i les eleccions són dia 29. Fet que indica dues coses, o Fèlix Pons és un mentider amb el peladar més negre que les cerres d'un porc autòcton, o que Fèlix Pons pinta dins Madrid tant com una moneia dins Versalles i no n'agafa ni una per casualitat.

MALLORQUINS: és hora d'obrir els ulls i de no badar gota! Ni Gonzálezs, ni Anguitas, ni Aznars, ni Ruizs Mateos, ni Suárezs, ni Guerras, ni hòsties! Aquí està clar que si nosaltres ho defensam Mallorca, podem estar ben segurs que ja no ho farà ningú! **MALLORQUINS:** duis el ciri ben enravenat i no faceu degotissos fora del solc!

TREBALLADORS ESPANYOLS DESPLAÇATS A LA COLONIA! Recordau Simón Bolívar! Vosaltres també sou víctimes de l'explotació colonial! Els *señoritos* que vos varen engegar a terres estrangeres, són ara els mateixos que rebenten Mallorca. També vosaltres patiu els efectes d'una vergonya tercemundista anomenada Son Dureta! Per tot això i més, LA INDEPENDÈNCIA també vos reclama. **MALLORQUINS I IMMIGRANTS:** Tots anam en el mateix vaixell: o suram tots plegats o ens enfonsam tot plegats!

PD.- Aquesta reflexió sobre les baralles de negres en línies generals també és vàlida per al Principat de Catalunya. Substituiu Gabriel Canyelles per Jordi Pujol i Fèlix Pons o Josep Moll per Narcís Serra o Raimon Obiols i tindreu una nova interpretació dels fets de l'Estadi Olímpic amb motiu de la inauguració del Campionat del Món d'Atletisme.

NOTES: (1) Citat per Frantz Fanon, "Los condenados de la Tierra", FCE, Mèxic 1963, pàg. 277. Traduït al català des de la versió espanyola. (2) Id, id pàg. 283. (3) Josep Moll, "Què volem els socialistes?" (DM 26.IV.1989). (4) Valentín Valenciano, "Una dreta ploradora" (DM 10.I.1989). (5) Balears 22.IV.1989. (6) D16 22.IV.1989. (7) Sebastià Verd, "Victimismo" (DM 10.IV.1989). (8) DM 20.IX.1988. (9) Vegeu declaracions de Josep Moll, "La culpa es de los maestros" (DM 6.VIII.1988). (10) Vegeu Miquel Alenyar, "El retrocés de la parla mallorquina" (DM 19.VIII.1988). (11) Vegeu l'insult que Joan Pla, ha adreçat al director de S'Arenal de Mallorca, Mateu Joan i Florit, dient-li "le recomiendo el frenólogo", "Aplec y sus anónimos", Balears 4.X.1989 i també "Mateu y la frenopatía", Balears 21.IX.1989. (12) Vegeu editorial de Balears (25.X.1939), "Mallorca no es sólo para los mallorquines": "y aún así y todo no evita que, delante de él, se hable en dialecto que no entiende lo que, aparte de ser muy mala educación, lo hace creerse en país extranjero". (13) UH 15.IX.1989. (14) Reproduït per Joan Martorell, "Andreu Crespi. Aproximació biogràfica", Miquel Font editor, col. Evast e Aloma, Palma 1989, pp. 81-82. (15) UH 24.IX.1989. (16) Balears 13.IV.1989. (17) El Día de Balears 11.VI.1983. (18) UH 18.VI.1983. (19) AVUI 10.VIII.1989. (20) Francisco Obrador entrevistat per Llorenç Capellà, "Mallorca i el món obrer", ed. Moll, Palma 1977, pàg. 81. (21) F. Obrador entrevistat per Llorenç Capellà, *Brisas* núm. 53 (17.IV.1988). (22) UH 20.IX.1989. (23) DM 11.IV.1989. (24) DM 19.IX.1989. (25) AVUI 22.IX.1989. (26) D16 5.X.1988. (27) D16 24.VII.1989.

NOTA: Les últimes editorials de S'Arenal de Mallorca han mogut tant de renou que el feixista Joan Pla García, en un accés de ràbia mal continguda, no s'ha pogut estar d'insultar el director d'aquest diari qualificant-lo de "caso de los mejores frenólogos" i d'aconsellar-li després que passi pel manicomi: "le recomiendo un frenólogo" (Vegeu diaris ja citats). Tot i que és un costum periodístic bastant arrelat el que les editorials no vagin signades (el diari *Balears* on escriu Pla no les signa com tampoc signa d'altres seccions com *Teleobjetivo* o *La Guillotina*) i a fi que periodístexos de mala mort com aquest no puguin aferrar-se a la intriga sobre qui és l'autor d'aquests textos, vagi per endavant que qui ha escrit "Ara començam a anar" (núm. 175), "Mallorca sencera tremola de ràbia" (núm. 176), "El cas Macià Manera" (núm. 177), "Illes Balears: colònia miserable d'Espanya!" (núm. 178), "Balears: illes penitenciàries!" (núm. 179) i "Mallorquins del PSOE: ganivetades de negres!" (núm. 180) és Jaume Sastre i Font que no cal dir n'assumeix l'exclusiva i total responsabilitat davant qui sigui, l'administració colonial de justícia, Déu i sa mare!, i anuncia a la vegada que a mig termini seran recopilades i publicades.



LA REVISTA QUE DIU EL QUE ELS
MALLORQUINS PENSEN PERÒ NO
S'ATREVEIXEN A DIR
SUBSCRIVIU-VOS-HI
TEL. 26 50 05

ANTONIO ALEMANY: un puput de cresta molla!

(Setena part)

L'anticatalanisme ha manllevat al pensament reaccionari espanyol més putrefacte la cadena argumental que utilitza per expressar-se. És de rigor recordar que la Il·lustració primer i la Revolució Francesa després, varen desencadenar un gran moviment de repulsa a l'Europa del segle XVIII. La mobilització de l'Antic Règim quan va veure qüestionada la seva autoritat va ésser terrible. Iniciada a França a partir de les aportacions teòriques de Maistre i Burke, va passar a Espanya on va assolir un caire d'extremada violència. Les bèsties negres de l'integrisme foren D'Alambert, Voltaire i d'altres. Tots foren acusats de perversos, corrossius i fills de Satan, responsables d'atemptar contra els principis religiosos sobre els quals descansava l'ordre polític de les autoritats aristocràtiques tradicionals. És, doncs, dins el segle XVIII quan trobam un seguit d'idees precursors dels règims totalitaris del segle XX, com han estat el nazisme, el feixisme o el franquisme. Bàsicament els elements del mite reaccionari són: 1) Existeix una conspiració secreta mundial de les forces del Mal que se proposa destruir l'ordre natural volgut per Déu i implantar un règim pervers constituït pel liberalisme i la democràcia parlamentària. 2) Les forces d'aquesta conjura diabòlica són tres. "la conspiració dels filòsofs, que adorant la Raó, la utilitzen per destruir la Fe i d'aquesta manera lliurar-se a l'immund llibertinatge que és el seu veritable fi; la conspiració dels jansenistes, que se proposen emportar el satànic ideal de llibertat a la pròpia església i disminuir a través de reformes el poder absolut de la monarquia romana (no oblidem que el pontífex era llavors un dels reis europeus); finalment la conspiració massònica que se proposa l'execució pràctica d'aquests perversos principis de raó, drets humans i llibertat" (166). Elements destacats del pensament reaccionari espanyol més tronat foren entre d'altres: Fray Fernando de Zeballos, el jesuïta Hervás y Panduro, el padre Alvarado, Pérez y López, Vila y Camps, etc.

Igualment d'aquest temps data un altre mite de conseqüències funestes per als segles XIX i XX. Es tracta del mite de la conspiració jueva mundial, que es pot definir de la següent manera: "Segons aquest mite, existeix un govern secret jueu que, mitjançant una xarxa mundial d'organismes i organitzacions camuflats, controla partits polítics i governs, la premsa i l'opinió pública, els bancs i la marxa de l'economia. Se diu que el govern secret fa tot això conforme a un pla secular i amb l'únic objectiu d'aconseguir que els jueus dominin el món sencer, i també se diu que s'està aproximant l'assoliment d'aquest objectiu" (167). La versió moderna d'aquest mite comença l'any 1797 quan l'abat francès Barruel va escriure la *Mémoire pour servir à l'histoire du Jacobinisme*. Aquesta extensa obra de cinc volums és un al·legat duríssim contra la Revolució Francesa que es presenta com la culminació d'una conspiració secreta mundial destinada a enfonsar l'ordre tradicional de la societat de l'Antic Règim. A mena de síntesi, direm que amb el pas del temps a aquesta falsificació fantàstica es van anar afegint d'altres trames entre les quals destaca la novel·la gòtica *Biarritz* (1868), escrita per l'alemany Hermann Goedsche i signada amb el pseudònim de Sir John Rercliffe. El zènit però va arribar al segle XX amb l'aparició d'Adolf Hitler, que va contribuir, abans de l'inici de la II Guerra Mundial, a estendre la Internacional antisemita per tot el món: Canadà, Estats Units, Gran Bretanya, França, Japó, Itàlia... Pel que fa al cas concret d'Espanya, el general Franco va presentar la guerra de 1936 com una lluita a mort contra el contuberni judeomassònic al qual es va sumar el qualificatiu dimoniàc de comunista: "El peligro judío no es una fantasía sin fundamento... No hay nada más urgente que combatir al comunista y al judío" (168), "Todo el secreto de las campañas desencadenadas contra España descansa en estas dos palabras: "masonería" y "comunismo" (169). És sabut de molts que el règim franquista va mantenir fins al final de la seva existència els dos anatemes nuclears del seu discurs de propaganda que no va dubtar de llançar sobre

tota persona que gosàs qüestionar-lo: conjura judeomassònica i venut a l'or de Moscou.

L'anàlisi dels arguments històrico-socials de l'anticatalanisme demostra que són extrets de l'arsenal dels prejudicis històrics i de la retòrica propagandística més usual del nazisme i del franquisme. Així hem pogut comprovar que la mentida fantàstica anomenada "perill català" o "imperialisme català", que vindria a ésser una mena de govern català a l'ombra que d'amagat conspira a fi d'annexionar-se les Balears i el País Valencià, és un calc fidedigne de la conspiració judeomassònica argüida pel franquisme. Igualment, les acusacions de venuts, exercides per l'anticatalanisme contra tot mallorquí (intel·lectuals, polítics, premsa, ràdio, mestres, esportistes...) catalanista és un fet que interpretam com un altre calc de la propaganda franquista, en aquest cas, del mite de l'or de Moscou. L'anticatalanisme ha estat creat per desviar el legítim ressentiment dels mallorquins contra els danys de la colonització espanyola, cap a un enemic imaginari (els catalans) els quals han convertit en boc expiatori. La insatisfacció econòmica de les masses mallorquines fins a l'aparició del turisme les ha fetes històricament receptores de l'agitació anticatalana que, tot cal dir-ho! hàbilment teledirigida pels botifarres, tocava sempre els punts més sensibles i emocionals. Antonio Alemany no vol solucionar realment la injustícia que Espanya practica amb els mallorquins (espoliació fiscal, monocultiu del turisme, importació de delinqüents...). Tot al contrari, el que fa és bloquejar el camí que condueix a la superació de les causes d'aquest malestar acumulat i desviar-lo cap a un enemic inventat (Catalunya) que esdevé contramón fictici, base del seu edifici argumental. Històricament, Espanya ha creat i ha fomentat l'odi dels mallorquins cap als catalans com a fórmula escapatòria i d'estabilització psíquica de les masses subjugades. En aquest sentit ha elaborat un procés sinistre basat en la voluntat deliberada de manipular en benefici propi els mallorquins a través de mitjans ocults i subreptítics. En síntesi, els efectes cercats són dos: a) desviar l'avversió al "foraster", molt arrelada dins els illencs: *putes forasters, barco de rejilla! foraster havies d'esser! Forasters vendran i de ca nostra mos treuran!* etc; i b) enfortir el sentiment d'espanyolitat dels mallorquins que sempre ha estat precari i voluble. Vegem alguns fragments de *El Heraldo de Madrid* de l'any 1918: "La Prensa peninsular, preocupada ordinariamente de los excesos bizkarristas y catalanistas, no se ha fijado en la preponderancia que va adquiriendo en las islas Baleares la mala yerba separatista, allí peor por la situación geográfica de aquel trozo de territorio español. (...) pronto va a ser aquella pacífica provincia marítima un nido de virulencias contra la madre España. (...) es público y notorio que el general Borbón fue destituido de su mando en aquellas islas a ruego del Ayuntamiento en pleno de las fuerzas vivas, por haber dicho en un momento de patriotismo que sabría castigar con mano dura a los que hablaban de levantar bandera blanca ante el primer buque de guerra extranjero que vieran venir... En Mallorca, los castellanos son llamados despectivamente "forasters", y en Menorca "espanyols". (...) siguiendo por el camino emprendido, corriase el riesgo de que fueran los mismos baleares quienes ayudaran a cualquier potencia extranjera que pretendiese apoderarse de aquellas islas" (170). A continuació farem una dissecció del mite infundat de l'imperialisme català en el qual podem destacar els següents tòpics:

1) La bubota de la colonització catalana.-

Com ja hem vist, Espanya per amagar la seva pròpia colonització de Balears, s'ha inventat una pretesa colonització catalana. Com demostrarem tot seguit això ve d'enrera ferm i no és una qüestió d'ara fa quatre dies. Guillem Forteza (Palma 1892-1943), arquitecte, president del Centre Regionalista, batle de Ciutat, redactor amb d'altres de l'Avant-projecte d'Estatut d'Autonomia de 1931, va declarar l'any 1918: "Dues paraules, només, per destruir públicament unes temors immotivades que no es sap el mal que han fet a Mallorca entre les gents dèbils de caràcter.

S'ha volgut fer creure que la implantació del règim

autonòmic a Mallorca implicaria una supeditació de Mallorca a Catalunya. És necessari desfer aquesta idea que no surt a lloc i que té, a més, tot l'aspecte d'insidiosa" (171). No cal dir que aquest temor ha estat sembrat sistemàticament. Exemples extrets de la premsa, Antonio Alemany, sense anar gaire lluny: "El que en Televisión Española -en definitiva última responsable de que aquí recibamos la programación estatal- nos impongan las emisiones catalanas plantea una irritante colonización que no sabemos si es buscada deliberadamente por los responsables de Madrid" (172). "este "imperialismo" que siempre se ha denunciado en esta isla respecto a algunos catalanes" (173). "la lengua ha sido la punta de lanza del catalanismo anexionador que anima a los grupos radicales y a los no radicales" (174). "nos tienen aterrorizados lingüísticamente a todos los mallorquines, han impuesto sus criterios en colegios, instituciones y medios de comunicación y, si no nos espabilamos, el mallorquín y lo mallorquín acabaran fagocitados por el catalán y lo catalán. Creo que hay que tener el valor cívico de enfrentarse a esta nueva forma de terrorismo cultural y, desde luego, yo personalmente, no pienso someterme a estos totalitarismos de nuevo cuño que afloran por doquier. El fascio también puede hablar catalán, convertido en la lengua del imperio" (175). Jaime Martorell Mir, presumpte autor de l'atemptat contra TV3: "en Cataluña hay señores con muchos millones, interesados en la colonización lingüística de otras regiones" (176). "Existen unos intereses político-económicos en llegar a la catalanización de Mallorca, Baleares, que se valen de todos los medios a su alcance para llegar a su objetivo siendo uno de ellos la tergiversación de la Historia y la flagrante mentira. Las formas encubiertas ya se han dejado y el descaro aflora en las páginas de los periódicos" (177). Luis Cerdó, criat del botifarra Alemany: "Com que encara no mos han acabat de conquistar no arriben a la "Catalunya insular", però ses emissions de TVE-Catalunya sí que hi arriben" (178). "no volem que es nostros impostos vagin a Madrid però sí a Barcelona" (179). "¿Por qué no se quedan en Cataluña y nos dejan en paz?" (180). D'altres exemples extrets de la premsa forastera de ciutat: "poderes fácticos acatalanados" (181), "neocolonialismo catalanista" (182), "algunas avanzadillas importadas de Cataluña" (183), "intereses expansionistas de nuestros vecinos" (184) "estais dejando que pequeños grupuscúlos importados radicalicen nuestra tranquila y pacífica convivencia" (185), "imperialismo intelectual catalán" (186) etc, etc.

2) Conspiració secreta judeo-massònica (massònica) de caire esquerranós.- L'anticatalanisme excarberba la desconfiança i la sospita de les masses. Per això, ha usat sempre el mite de la font oculta i estratègica, de l'univers imaginari i del complot que conspira des de l'ombra. Antonio Alemany ha arribat a parlar de la "quinta columna" que ve a ésser l'enemic ocult a la reraguarda. La bubota de la colonització catalana no s'entén sense aquest segon element que podríem definir de la següent manera: existeix una petita minoria secreta de mallorquins que seria l'encarregada de facilitar aquesta colonització des de llocs estratègics com, per exemple, els despatxos dels assessors lingüístics de les institucions públiques. Exemples: Antonio Alemany: "cuando veo esta especie de conspiración izquierdo-massónica que contamina los medios de comunicación y que "imponen" un lenguaje ajeno a nuestras tradiciones y a nuestros usos, reconozco que me siento incómodo" (187). "Hasta el mallorquinísimo pueblo de Valldemossa ha llegado a la cursilería y el mimetismo del quintacolumnismo catalanista (...) A este paso, pronto Sor Tomasa ya no será Santa mallorquina, sino santa Catalana de la mano de la Obra Cultural Balear, del PSM, del Informatiu y de todos esos bárbaros de la mossoneria andante" (188). "Nunca hemos llegado a comprender el pánico que tiene el centro-derecha balear a una minoría catalanista que ha conseguido ejercer un auténtico comisariado secreto en materias lingüísticas" (189). "minorías convertidas en señores de horca y cuchillo en todo lo referente a la lengua hablada por el pueblo" (190)...

3) Venuts a l'or de Moscou.- Vet ací el tercer element del gran mite infundat de l'imperialisme català. El franquisme va saber explotar aquest tema segons el qual Rússia "nos había arrebatado centenares de niños con la intención de convertirlos en agentes comunistas de agitación no sólo en España sino en Hispanoamérica; que nos había despojado de toda la reserva de oro del Banco de España cifrada en 650 mil-



ANTONIO ALEMANY



lones de dólares; y que todavía en 1960 alienta la subversión y no renuncia a vengarse de la derrota que le inflingimos" (191). La finalitat pràctica d'aquest ardit de la guerra de propaganda és clara: cohesionar el grup enfront de la pretesa amenaça exterior i presentar la pròpia acció agressiva com legítima defensa. Molts mallorquins s'han vist acusats d'esser traïdors i venuts a l'or català. Polítics, intel·lectuals, periodistes, empresaris, lingüistes etc. han patit aquest anatema repugnant llançat contra tota persona que fes manifestacions públiques d'orgullosa mallorquinitat enfront dels colonitzadors espanyols. Fins i tot, el gonella Tolo Güell i la seva folklòrica marxa "Des Güell a lluc a peu" no se n'ha pogut escapar de les acusacions de venut a l'or català.

"Nos llamó, nuestro buen amigo Tolo Güell, para darnos una simpática noticia. Pero lo que realmente nos sorprendió fue su propia sorpresa porque en su bar, centro de radicales mallorquinismos-un-poc-gonellistes-fins-i-tot, están proliferando las pintadas que le acusan de catalanista, traïdor y de vendido al oro catalán. Qui ho havia de dir, d'en Tolo" (192). Antonio Alemany: "Nuestros 'clérigos' han traicionado al pueblo mallorquín. No son mallorquinistas: son catalanistas en el pleno sentido político del término" (193). R. Sancho: "La villanía y traición de la clase política balear, en todo su espectro, acompañada por una serie de grupúsculos con ínfulas intelectuales y progresistas (Universidad 'Balear', GOB, Obra Cultural 'Balear' etc., amén de unos muy definidos intereses comerciales -editoriales, libreros y autores que esperan alcanzar un más amplio mercado, todo ello con el correspondiente soporte de La Caixa-, que se ha entregado con armas y bagajes a sus amos catalanes" (194). Full ciclostilat del Centro Cultural Mallorquín: "es políticos venuts a n'es dobbés catalans se van quedant pràcticament tots sols" (195). Fernando Feliu Truyols: "estos agresores que se han vendido a la causa antibalear-catalanista" (196). R. Sancho: "consorcio poder catalán-politiquillos balears vendidos a aquél por unas cuantas monedas; ¡ojalá algún día tengan que rendir cuentas de su infamia y villanía!" (197). Luis Cerdó: "sense cap dubte es polítics independents són ets únics que no han perdut sa dignitat i no s'han venut an es catalanisme. Amb es partits no hi ha res per a fer" (198). Fernando Feliu Truyols: "el verdadero pueblo balear (...) se ve traicionado por otras fuerzas tácticas como 'l'església', UIB, prensa, Radio y TV, banqueros, OCB, Ayuntamientos de 'les illes', escuelas, libreros y escritores y demás etc. antibalears quienes sumando un escaso total de un 10% de la población balear imponen su capricho catalanista al 90% restante que quiere ser balear y español y no catalá ni castellá" (199). etc.

4) Imputaciones criminales als catalanistes convertits en boc expiatoris.- Els jueus han constituït el boc expiatori d'Occident als quals s'han imputat els crims i les catàstrofes més inimaginables, per exemple, la d'esser els responsables de la pesta que cíclicament des de 1348-1720 va afectar Europa. En aquells moments els jueus varen esser acusats d'enverinar les aigües de tots els pous causants de la pesta de la mateixa manera que la desaparició misteriosa d'una persona automàticament els era atribuïda inculpsats d'haver-la assassinada en un acte ritual. Bé doncs, els catalanistes han estat acusats per la premsa forastera de Ciutat i per l'anticatalanisme en general, fins i tot, de ser els responsables dels incendis forestals. És ben cert que aquests diaris han compromés definitivament el seu futur econòmic i empresarial perquè aviat hauran de retre comptes davant l'opinió pública i porgar responsabilitats: Fernando Feliu Truyols: "nuestras montañas quemadas tal vez con dineros catalanes o catalanistas" (200). Carta signada amb les inicials MAC: "La 'Generalitat' de Cataluña (Jordi Pujol) subvenciona generosamente a ciertas instituciones abiertamente pancatalanistas (...). Con esas cuentas se pagan los viajes a Mallorca de los catalanizadores de nuestras carreteras" (201). Carta anònima signada "Un grupo de amigos de nuestras Islas, de la Naturaleza y de la Paz": "Sabemos que están preparando com-



MALLORQUINS! la campanya de boicot contra "El Día 16 de Baleares" no es pot ajornar ni un dia més. Ja està bé de diaris que defensen els interessos colonials de Madrid a través de fomentar la divisió dels indígenes. MALLORQUINS! No compreu aquest diari. No vos hi anunciueu! Donau-vos de baixa! No compreu res que s'hi anunciï! Entre tots hem d'aconseguir que fotin de fora el botifarre instigador Antonio Alemany. D'esquerra a dreta: Gabriel Barceló (propietari), Tomás Bordoy (el director actual responsable immediat de la publicació de les cartes anticatalanistes) i Antonio Alemany (l'editorialista).

andos activistas (que ellos llaman "acciones directas"). Uno de estos que ya ha actuado en Barcelona, se llama "Acció Puig Antich"; y otro destinado a actuar en Baleares se llama "Acció Capità Bayo" (202). Rosa Carbonell: "nos han traído a los 'catalanes' a pasarnos por la 'fusta' entendiéndose -garrote de peón caminero de pico y pala-, bautizados eso sí en Monserrat, para que los garrotazos a mujeres, ancianos y niños a los de nuestra Ciudad no fueran pecado" (203). Tomeu Pinya: "Seguint amb s'idea consignada d'intentar matar lo nostro per implantar lo català, dijous dia 20 altre vegada va guaitar a sa TV Balear (?) es que se presenta com a professor Grimalt" (204). Francisco Vidal: "Grupos se dedican a empapelar y guarrear las paredes incluso delante de la policía, como 'MDT' y 'La Crida' y resulta que nadie les dice que son unos bárbaros (he oído que la Generalidad les paga a M.D.T.)" (205).

5) Catalanistes = virus a exterminar.- Adolf Hitler va concebre els seus adversaris polítics com "virus" i els problemes d'Alemany com "malaltia". D'aquí que tres estadis molt importants del llenguatge nazi siguin: denuncia, diagnòstic i teràpia. A mena d'il·lustració reproduïrem algunes constants del seu lèxic: "malaltia general de tot el nostre pensament", "càncer", "pestilència", "espantós enverinament de l'organisme popular", "plaga verinosa", "enverinament de l'ari", "detritus de l'organisme del nostre poble", "judaitzament de la nostra vida espiritual" etc. Naturalment el punt final d'aquesta concepció del món no podia ser d'altre que la teràpia d'extermini i neteja: "Anihilació d'aquests càncers irrecuperables", "extirpar els brots nocius i arrabassar la zitzània", "anihilament dels paràsits" etc., que va culminar en les cambres de gas dels camps d'extermini (206).

L'anticatalanisme també ha fet seu aquest llenguatge. Reproduïm a mena d'exemple: Tomeu Bestard: "nuestra sociedad nació con una tara congénita capaz de degenerar en cáncer (...). Reventó el grano purulento de una filología sectaria (...) envenenando desde esta inicial purulencia toda la sangre de este nuevo y joven cuerpo autóctono, autónomo, económico y social. (...) intoxicado todo el virus catalanista y ahora nuestra grave enfermedad ya es crónica al estar desahuciada por el 'Estatut'" (207). Ramón Rodríguez Viñals (ex-president de Cultura en libertad i cap de personal de l'Ajuntament de Calvià): "A nuestras costas, ya hace algunos años y merced a los vientos nacionalistas de nuestros respetados vecinos, llegaron flotando entre los vertidos de los buques correo, algunas resistentes 'cepas de virus catalanistas'" (208). etc.

6) Teràpia de la anihilació o incitació a la caça del catalanista.- L'objectiu final de l'anticatalanisme no hi ha dubte que és revivir la caça de bruixes de 1936 i omplir de bell nou les cunetes de les carreteres de Mallorca de morts amb un tir a la nuca. De fet, tot el que

hem vist fins ara respon a preparar psicològicament l'ambient per tal que el mallorquí que hagi de matar un altre mallorquí no vegi en el seu semblant més que l'expressió "d'una aberració punilenta que cal matar". L'amenaça i la inducció al tumult anticatalà són evidents: Antonio Alemany: "que vengan 'Cridas' y ya se verá lo que pasará" (209). Luis Cerdó: "Por desgracia esa indignación y esa vergüenza quedan ahí, dentro de cada uno de nosotros, sin provocar ninguna reacción ni de desagravio ante lo que ha sido un insulto a Mallorca i a los mallorquines" (210). Juan Pocoví: "En el tema este del Segundo Canal nos estan dando por donde no digo. Y a mí no me gusta, ni quiero, por supuesto, que me den por donde no digo. ¿Hasta cuando toleraremos esta situación? ¿No es hora ya de pasar de la indignación popular a la acción popular? Nos estan pisoteando y ha llegado el momento de decir basta" (211). Jaime Martorell: "los catalanistas no se atreven a ir contra mí porque si lo hacen, se produciría otra noche de los cuchillos largos" (212).

Signa: **APLEC (Associació de Professors en Llengua Catalana, illes Balears i Pitiüses) Ap. de Correus 1351.**

NOTES: (166) Javier Herrero, "Los orígenes del pensamiento reaccionario español", Alianza Universidad, Madrid 1988, pàg. 23. Traduït al català des de la versió espanyola. (167) Norman Cohn, "El mito de la conspiración judía mundial", Alianza Editorial, Madrid 1969, pàg. 19. (168) Id. id. pàg. 267. (169) Francisco Franco, "Masonería" (1952). Fragment recollit per Julio Rodríguez-Puertolas, "Literatura fascista española" 2/ Antología, Akal editores, Madrid 1987, pàg. 979. (170) "El Herald de Madrid" (7.I.1918). Reproduït en fragments per Anselm Llull (Gori Mir) a "El mallorquinisme polític", vol. I, ed. Catalanes de París 1975, pp. 335-340. (171) Guillem Forteza. Conferència donada al Saló d'Actes de l'Orfeó Mallorquí dia 26.XII.1918. Reproduïda per Anselm Llull, ob. cit., vol. II, pàg. 45. (172) Editorial D16 9.III.1989 (A. Alemany): "La káfkiana recepció de TV2". (173) A. Alemany, "¿Es usted catalán?" ob. cit. (174) Editorial D16 26.VI.1989 (A. Alemany): "Anatomía de un proceso terrorista". (175) A. Alemany, "Polls entrats en costura", ob. cit. (176) Jaime Martorell entrevistat per Margalida Capellà, UH 18.X.1978. (177) Id. "Los balears no somos catalanes", El Día 16.VIII.1984. (178) Luis Cerdó. "O (sic) hem de votar?", Baleares 25.V.1988. (179) Id. "Aplec: el feixisme catalanista contra el poble de Mallorca", "S'Arenal de Mallorca" núm. 175, 15.VII.1989. (180) Id. "Manifestación catalanista", Baleares 9.I.1988. (181) Ramón Rodríguez Viñals, "El neocatalanismo", DM 1.VII.1988. (182) Id. "Invasión catalanista", Baleares 28.VII.1988. (183) Id. "Carta a Barrionuevo", D16 29.X.1988. (184) Id. "Carta abierta al señor Cañellas", D16 17.I.1989. (185) Id. id. (186) Antonio Corró, "El idioma balear y es Parlament", El Día 16.VI.1984. (187) A. Alemany, "La casa de 'payés', ob. cit. (188) (A. Alemany) "Si la Beata lo viera...". Secció Brújula, El Día 20.VII.1984. (189) Editorial D16 26.V.1988 (A. Alemany): "El Govern debe rectificar". (190) Editorial D16 2.VI.1988 (A. Alemany): "Donde el profesor Grimalt confunde y se confunde". (191) Fernando M^a Castiella, "Política exterior de España, 1898-1960". Reproduït per Rodríguez-Puertolas, ob. cit. pàg. 933. (192) UH 14.IV.1988. (193) Antonio Alemany, "La traición de los clérigos", D16 30.IV.1989. (194) R. Sancho, "La dictadura catalanista", DM 16.I.1989. (195) Full ciclostilat, Centro Cultural Mallorquín, setembre 1988. (196) R. Sancho ob. cit. (197) Fernando Feliu Truyols, "TV2", DM 8.IV.1988. (198) Luis Cerdó, "Actituds ridícules", D16 12.VII.1988. (199) F. Feliu Truyols, "Illes", DM 29.VI.1988. (200) Id. "Nuestras ex-Baleares", Baleares 2.IX.1988. (201) M.A.C., "Señales de tráfico pintadas", D16 11.VI.1988. (202) DM 21.V.1986. (203) Rosa Carbonell, "Hombres armados", DM 12.I.1989. (204) Tomeu Pinya, "Com un bergant", Baleares 26.XI.1986. (205) Francisco Vidal, "TV3", DM 27.IV.1989. (206) Vegeu Lutz Winckler, "La función social del lenguaje fascista", Ariel, Barcelona 1979. (207) Tomeu Bestard, "Esperanza defraudada", El Día 6.III.1984. (208) R. Rodríguez Viñals, "La gripe catalanista", Baleares 23.IX.1989. (209) A. Alemany, "La Crida radical" ob. cit. (210) Luis Cerdó, "Manifestación catalanista" ob. cit. (211) Juan Pocoví, "Catalanes", DM 22.XII.1988. (212) DM 22.VII.1989.

(Continuarà) Reservau el pròxim número de S'Arenal de Mallorca al vostre quiosc.

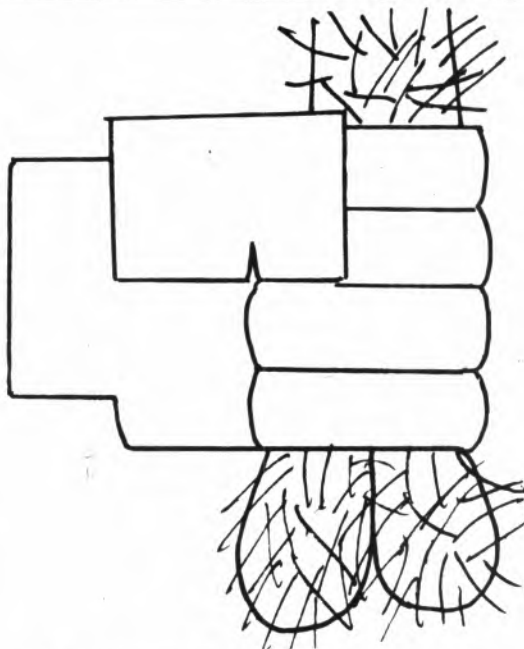
La darrera putada

Des de Madrid no s'aturen de fer-nos la traveta. La darrera ha estat a València, i el responsable directe de la putada ha estat el ministre de Transports Comerç i Comunicacions, José Barrionuevo, el qual, al cap i a la fi, no ha fet més que seguir les ordres de la troika dirigent del psocialespanyolisme que regeix els destins d'Espanya i de les colònies perifèriques.

Resulta que no poden consentir que TV3 es vegi al País Valencià i per solucionar el problema se'ls ha ocorregut concedir la mateixa freqüència amb què actualment emet TV3 en aquesta "província" a la nou nada televisió valenciana, TVV. D'aquesta manera, TV3 haurà de deixar d'emetre al País Valencià, o bé haurà de canviar de freqüència amb els corresponents problemes que això comporta.

La lògica dels psocialespanyolistes és, al seu parer, irrefutable: TV3 a Catalunya i TVV a València, i res de rebre les emissions d'una o altra televisió a una altra comunitat autònoma. Però, això sí, tots hem de rebre la televisió forastera perquè, o meravella de meravelles, el foraster ho entenen tots, mentre que el "català", el "valencià" o el "baleàric" només ho entenen els pobres indígenes de les "províncies" respectives: Catalunya, València i Balears.

Aquesta gent no s'ha adonat, encara, que hi ha una sèrie de drets essencials per a les persones:



Al Psoespanyol li agrada estrènyer els collons catalans, valencians i mallorquins.

- La llibertat de rebre informació.
- La llibertat d'escollir la informació.
- La llibertat de rebutjar la informació.

És a dir, que si qualcú no vol veure TV3 només ha de fer petjar el botonet i canviar de canal; i que, per altra banda, si hi ha gent que vol veure TV3, l'ha de poder veure sense que des del govern central els posin travetes per impedir-ho.

O possiblement sí se n'han adonat, però es

fan els despistats i segueixen fent ús de les mateixes mesures que des de sempre han aplicat a les colònies perifèriques: empenyar, empenyar i empenyar, i si no basta, a cops de garrot damunt el cap.

En Barrionuevo podria haver concedit una altra freqüència a la TVV, podria haver avisat a TV3 que emetés en una altra freqüència, podria haver fet cas dels catalans que demanen que la TVV es rebi a Catalunya (i dels mallorquins que demanen que també es rebi a les Illes); podria haver fet mil coses profitoses i, com sempre, han triat la solució que representa la putada més grossa: concedir la mateixa freqüència a TVV que la que actualment usa TV3 al País Valencià. D'aquesta manera, els negres s'hauran de barallar entre ells (que si la catalana, que si la valenciana), perquè, i això tothom ho sap, si es divideix el contrari sempre és més fàcil guanyar. I, en aquest cas, l'enemic a batre som nosaltres: catalans, valencians i mallorquins.

Les putades dels espanyolistes són com els miracles: no es sap mai per on compareixeran ni de la manera com ho faran. Aquesta vegada ens ha arribat mitjançant la televisió. Altres vegades ha arribat a través de l'exèrcit; deu ser que s'es-tan civilitzant i ara, en lloc de matar, prohibeixen.

M. Sastre



LEPANTO, S.A.

COMPANIA D'ASSEGURANCES I REASSEGURANCES
AVINGUDA ARGENTINA, 18 - PRINCIPAL
TELÉFONS: 231306 - 285321

PREUS ESPECIALS PER A LA GENT DE LA COMARCA DE S'ARENAL



PREFAMA

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Palma de Mallorca.

Exposició
Carrer Arxiduc Lluís Salvador, 84
Telèfon: 75 16 31 - 75 54 45
Telefax: 75 81 32

Magatzem
Polígon de Son Castelló - Gran Via Asima
Telèfon: 29 40 04
Telefax: 75 95 27

Magatzem
Polígon de Can Valero-4 de novembre, 11
Telèfon: 20 66 66
Telefax: 75 81 30

Magatzem
Carrer de Sócrates, 8 (Can Blau)
Telèfon: 27 01 61 - 27 79 95
Telefax: 24 93 09

Llucmajor
Oficina fabrica i exposició
Carrer del bisbe Roig, 29
Telèfon: 66 01 50 - 66 01 54
Telefax: 66 05 98

S'Arenal
Exposició i magatzem
Carretera Militar, 522
Telèfon: 26 22 38
Telefax: 49 27 67

Cala d'Or
Exposició
Avinguda de Bèlgica, 14
Telèfon: 65 75 62

Magatzem
Carretera de Calonge - Cala d'Or, Km. 1.500
Telèfon: 65 82 10 - 65 82 28
Telefax: 64 34 25

Porreres
Magatzem
Carretera de Campos, s/n
Telèfon: 64 71 05
Telefax: 65 79 61

ASCENSORES
ASPE S A



MUNTATGE I CONSERVACIO
EL NOSTRE ASCENSORISTA!

C/. MARINETA, 7 - TEL.: 266232 - 54 - S'ARENAL - (MALLORCA)

Les raons de la nostra lluita

Davant els fets, reaccions i opinions que han envoltat la detenció de Macià Manera, i davant altres qüestions recents com són ara les informacions confuses i sovint tendencioses sobre la inauguració de l'Estadi de Montjuïc; La Crida de Mallorca veu convenient expressar públicament la seva posició sobre el fet nacional una vegada més, i especialment sobre la repressió cada vegada més sistemàtica a la qual els nacionalistes ens trobam sotmesos.

LES RAONS DE LA NOSTRA LLUITA

Els motius de rebel·lia envers l'Estat Espanyol per l'opressió de la nostra identitat nacional, lluny d'haver minvat, s'han vist cada vegada més enfortits en tots els àmbits: polític, social, econòmic, cultural o lingüístic.

La nostra llengua, oprimida de tres segles ençà, continua arraconada gairebé a l'àmbit casolà. Les institucions, quan no la ignoren completament, la situen en un segon pla, demagògic i oportunista, només per mostrar una miqueta la cara «regionalista» de la dreta illenca, i rebent d'afegit visceral atacs dels més furibunds espanyolistes.

Tant de les legislacions centrals com de les autonòmiques se'n deriva que l'interès de l'Estat espanyol és mantenir l'hegemonia esclafadora del castellà, reconeguda a la Constitució juntament amb la indissolubilitat de l'unitat d'Espanya. L'Estatut d'Autonomia consagra un bilingüisme, que a més d'esser sistemàticament incomplert, no significa altra cosa que mantenir la supremacia del castellà. I quan una Llei de Normalització Lingüística sobrepassa els estrets límits dels interessos de l'Estat, se'n declaren inconstitucionals els articles que faci falta.

La Constitució Espanyola de 1978, a més de prohibir expressament que els Països Catalans ens federem, nega als pobles del seu regne el dret elemental a l'autodeterminació, de poder definir la base política de la seva existència, de poder optar per camins propis a la neutralitat o a la desnuclearització.

L'economia de les nostres illes, els seu desenvolupament, ve imposada des de l'Estat espanyol, i encara més des de les multinacionals mitjançant l'Estat espanyol. No permet, és evident, el nostre lliure desenvolupament i encara manco el canvi de relacions socio-econòmiques cap a un sistema més just i solidari.

LA NOSTRA POSICIO DINS EL MOVIMENT D'ALLIBERAMENT NACIONAL

Tot i existint una unitat pel que fa a la defensa de la nostra identitat nacional i a la lluita per l'autodeterminació, al si del moviment nacionalista es donen diferents posicions a l'hora de construir la resistència i definir les tàctiques de lluita. Nosaltres mantenim una trajectòria ben clara que s'ha fet palesa sovint en les nostres accions i declaracions arreu dels Països Catalans.

Pel que fa als objectius, la nostra plataforma és ja coneguda:

1) AUTODETERMINACIÓ DELS PAÏSOS CATALANS com eina de recuperació de la plena sobirania nacional i de tendència cap a una societat més justa, igualitària i solidària.

2) NORMALITZACIÓ DEL CATALÀ per recobrar la situació de llengua pròpia i única de la nació catalana.

3) DEFENSA DE LES LLIBERTATS COL·LECTIVES i lluita contra la repressió i exigència de la llibertat per als presos polítics i de consciència.

4) PER UNA SOCIETAT MÉS LLUIRE I JUSTA. Plantejam un model de societat basat en la integració, i no en el rebuig ni el racisme, en la solidaritat i la desaparició de l'exploació econòmica i social.

5) DESMILITARITZACIÓ, desnuclearització i defensa de la terra, com elements indispensables per assolir la pau.

6) INTERNACIONALITZACIÓ del fet nacional ca-

talà, i entesa solidària amb totes les nacions oprimides del món, molt especialment amb els altres pobles i nacions de l'Estat espanyol. El nostre rebuig és contra l'Estat, i de cap de les maneres contra treballadors expulsats de la seva terra per un sistema que els condemna a triar entre la misèria o l'emigració.

LA VIOLÈNCIA: L'ORIGEN ÉS ALLÀ ON S'IMPEDEIX L'EXERCICI DE L'AUTODETERMINACIÓ

La violència és un fet històric, estructural i institucional, aplicat de manera sistemàtica, continuada i creixent per part de l'Estat espanyol contra els pobles que només han pretès d'esser ells mateixos. L'Estat espanyol ve negant des de fa quasi tres segles i de forma constant el dret a la pròpia i lliure existència d'aquests pobles, mitjançant violència més subtil o més evident segons el lloc i el moment: violència legal, policial, cultural, econòmica, social, i en ocasions directament militar.

Fa pocs mesos varen detenir un lluitador, un nacionalista, amb el qual potser no compartim les anàlisis o els mètodes de lluita. No es va produir la detenció per accions concretes, més aviat per pertànyer a una organització independentista. Però l'Estat no pot reconèixer que té presos polítics, se suposa que no hi pot haver delictes polítics. Som a una democràcia... que ni tan sols pot reconèixer que un lluitador nacionalista ho és per una clara i ferma posició política.

La cosa és encara més greu si establim comparacions. En Macià és detingut, empresonat, li és aplicada la llei antiterrorista, (una llei acusada d'inconstitucional per gent gens sospitosa), és traslladat immediatament lluny del seu poble. Mentrestant el nostre «amic» Martorell puja a Lluç, protesta per la presència de senyeres, juntament amb la plana major de les nostres autoritats. Ara diuen que s'ha perdut l'expedient que l'inculpava. N'hem quedat astorats: vol dir que hi havia un expedient?

Les detencions per expressar opinions, el fitxatge sistemàtic de qualsevol que faci un poquet d'olor de nacionalisme... la repressió s'incrementa. La darre- ra, per ara, ha estat a Barcelona. Primer avisen que els organitzadors i autoritats lligades a l'olimpíada de Barcelona, i concretament a la inauguració de l'Estadi de Montjuïc són molt demòcrates i tolerants, i que s'enfrontaran amb estoïcisme a la protesta nacionalista que pugui sorgir. Es veu que el seu estoïcisme té un límit molt baix, i d'aquesta manera el nostre company Tomeu Martí va ser detingut juntament amb dos membres de la Crida del Principat pel greu delictes de protestar per la presència del rei d'Espanya a Montjuïc... a centenars de metres de l'estadi. Dins la comissaria la prepotència policial arribà a l'extrem d'agredir físicament l'advocat dels detinguts... que parlava en català dins una comissaria espanyola. De totes maneres, després de llargues hores de detenció, l'endemà en Tomeu i el seus companys tornaven a ser al carrer, amb les banderes ben altes, a la manifestació de l'Onze de setembre, per defensar amb la seva presència el legítim dret a l'autodeterminació, i per denunciar una vegada més els constants abusos i atropells de l'Estat contra la nostra Nació.

Les declaracions oficials, fins i tot de persones que s'anomenen d'esquerra, recolzades amb força per més d'un diari, dels qui sense dubte El País n'és el campió, són cregudes ja només pels qui les volen creure. Mentrestant, la barreja de «ninets d'en Pujol» i de «radicals extremistes», primer a l'Estadi, després al carrer, demostra una manifestació sincera, oberta i lleial dels desitjos, del nostre poble potser encara no globalitzats, però cada vegada més extensos.

La Crida

CRISTALLERIA LLANTERNERIA

FORN CRIS

Sanejament, instal·lacions en general, reparacions servei ràpid i garantit

Carrer Titus Livi, 7
Telèfons 261368-261398-261901-261930
CAN PASTILLA



EINES DE BRICOLAGE & MATERIAL PER L'ALLAR
EINES DEL CAMP & EINES DE CONSTRUCCIÓ, I MÉS COSES...

BITS «N» BOBS

CARRER DE L'EXERCIT ESPANYOL, 47
TEL.: 266832 S'ARENAL DE MALLORCA

almacenes femenias

Almacenes Femenias, S.A. Materials de Construcció

POLIGON DE LA VICTÒRIA:

Gran Via Asima, 1 - Tels. 20 47 62 i 20 47 02

PALMA CENTRE:

Carrer d'Aragó, 139 - Tels. 27 23 56 i 27 23 64

S'ARENAL:

Carrer de Diego Zaforteza, 1 - Tels. 26 00 87 i 49 16 11

LLUCMAJOR:

Ronda de Migjorn, s/n. - Tel. 66 07 01



El prestigi aconseguit per
ALMACENES FEMENIAS
és el resultat de 50 anys de qualitat,
servei i professionalitat.

ALMACENES FEMENIAS
posa a la seva disposició tot tipus de
materials de construcció,
destacant les rajoles i paviments,
no només pels seus bellíssims dissenys
sinó també per la gran varietat
d'estils que ens ofereix aquesta prestigiosa
firma mallorquina.

ALMACENES FEMENIAS
demostra la seva professionalitat
acostant als residents d'aquestes illes
les més importants marques
nacionals i internacionals.

Catalunya Històrica

Dr. Damià Contestí Sastre d'Esthàcar O.S.S.

També, mentres tant, a la França havien succeït moltes coses. Per de prompte, els monarques successors de Carles el Calb poc o gens es preocuparen de la Marca Hispànica, ni del vassallatge que els seus comtes, sobretot el Comte-Marquès, els deuen de retre... i passen alguns regnats a partir de l'esmentat Carles... els suficients com per considerar prescrit tot dret de vassallatge, suposant que aquest fos realment exigible, cosa que seria molt suposar tota vegada que no hi ha dubtes que, almenys, alguna independència hi havia ja abans de Borrell. Si no, aquest no s'hauria atrevit a fer el que féu.

Amb això succeí cosa semblant al que, al mateix temps, succeí amb els Estats de l'Església, que es constituïren sota la sobirania temporal dels papes. Aquests, amb el Patriciat i el Poble romà, organitzaren la defensa del territori de l'Itàlia central, amenaçat pels llombards; aquest territori depenia de l'imperi bizantí, el qual sempre es féu el sord a les peticions d'ajuda per part dels romans, tenint el territori completament abandonat... i els romans acabaren per no voler admetre més Sobirà que el Papa, el qual dirigí tota la defensa i aconseguí —ajudat precisament pels Francs— treure's de sobre els llombards. Un cop aconseguit, es presentarien els enviats de l'imperi bizantí exigint l'entrega del territori que havien estat incapaç de defensar. Naturalment,

els romans es negaren, ja que, almenys per abandonó, l'imperi bizantí havia perdut tot dret que pogués tenir sobre aquells territoris. Era una manera de fer molt pròpia dels bizantins...

Doncs bé, és indubtable que, a part de les concessions i atorgaments d'independència per part de la Cort franca, va haver-hi per part d'aquesta un abandonó dels drets feudals que pogués tenir sobre la marca Hispànica, de tal manera que entre aquest abandonó i haver, els catalans, de defensar la seva terra ells mateixos amb la inexistència d'ajuda franca, tot plegat provocà que, passat el temps i alguns regnats sense reclamar, es fes l'anomenada **prescripció extintiva** de domini. Arribà el moment en què jurídicament els francs ja no podien pretenir la seva antiga sobirania sobre la Marca, tota vegada que aquesta, per diferents causes, havia prescrit.

Efectivament, entre Wifred I i Borrell passen alguns regnats i un lapse de temps considerable; al mateix temps, entre Carles el Calb i Hug, contemporani de Borrell, també passà temps llarg i alguns regnats, durant els quals els reis francs ni es preocuparen per res de la Marca, ni reclamaren vassallatge de cap mena.... Tot plegat, abandonó i temps transcorregut, és suficient per engendrar una prescripció de drets, en el nostre cas feudals. Els successors de Carles el Calb (els darrers Carlovíngis) ignoraren completament la Marca i a més de no intervenir-hi ni ajudar els naturals per cap concepte, no exerciren cap dret de domini o sobirania, ni exigiren cap homenatge, com hauria estat lògic. No seria perquè sabien quina cosa havia fet Carles pel que fa a la independència del país? Perquè, el que és cosa, sí n'hi decidí com la presa per Borrell, com veurem.

El que no es pot admetre seriosament és que d'ençà de Carles no s'hagués reclamat homenatge de cap mena per sos successors per part dels comtes - marquesos, i que després, de cop i resposta, passats regnats i temps llarg, un nou Monarca franc, cap i iniciador d'una nova dinastia (els Capeto), que fou Hug, es tregué de la mànega unes pretensions i, recordant-se d'unes terres poc menys que ignorades, a la Hispània exigeixi un vassallatge que, en el millor dels casos, s'havia extingit per prescripció.

2. Segona època

Enllaça amb la primera, ja vista, i cal que considerem com a tal l'actitud de Borrell davant el rei Hug Capeto. Pareix que Borrell, successor de Sunyer, h'aving obrat —com els seus antecessors a partir del propi Wifred I— amb un absolut deslligament de la Cort franca i sense que aquesta els hagués reclamat res de res, seguiria —és lògic— la nova situació de la França, proclamant una nova dinastia —els Capeto— i, amb ella, una nova direcció política, de major fermesa... regularment Borrell estaria al corrent de les intencions del nou monarca franc de «ressucitar» i «desempolsar» feudes i vassallatges, encara que ja fes temps que estiguessin morts. Es parla d'una missiva enviada a Hug per Borrell, demanat-li ajuda militar.

Suposant (i és suposar molt) l'autenticitat de l'esmentada missiva, i tal com les coses es desenrotllaren, i sabent que des de feia llarg temps i regnats que no es parlava de vassallatges ni de feudes, tot fa suposar que aquesta missiva (si realment existís, cosa dubtosa) no seria més que una temptativa de Borrell, davant la nova situació franca, per veure com reaccionava Hug Capeto... D'altra manera quasi no té explicació. Però si aquesta missiva de Borrell és, com deim, dubtosa, en canvi el que no ofereix dubtes és que Hug, una vegada entronitzat Rei de França, es dirigí a Borrell reclamant-li la prestació d'homenatge en nom de Catalunya. Aquesta reclamació bé pogué tenir lloc sense la prèvia missiva de Borrell. En tot cas, no s'alteren les coses: la reclamació de feude era totalment extemporània, fora de lloc i incursa en una clara prescripció extintiva, jurídicament i en Dret feuda. Fins i tot suposant que la independència no

(4)



hagués estat obtinguda per part de Wifred I; en aquest cas, ens trobaríem davant una extinció de feude i vassallatge per una prescripció, en **abandó de drets per la part franca** i un **exercici d'actes sobirans per la part catalana**, i tot això du rant un llarg lapse de temps i durant alguns regnats seguits... Naturalment, Borrell —sia certa o no la seva missiva— **contestà a Hug negant-li en rodó la prestació de feude, el qual, en tot cas, havia extingit feia temps**. També pot ser que la reclamació d'Hug hagués estat una simple prova —no podia perdre res— per veure de «treure raca» del cas, tot i sabent que el feude ja no existia; perquè, havent-lo negat Borrell, **la Cort franca no reaccionà** com hauria estat natural volent imposar-se per la força.

Es dirà que, amb reacció violenta o sense, la Cort franca seguiria amb les **pretensions feudals** sobre Catalunya. Pretensions, ja ho crec que sí! No tan aviat —bons sants són els francesos!— la Cort franca renunciaria; però **una cosa són unes pretensions i una altra cosa unes raons**. No es va intentar fer valer cap raó, tot quedà així. Catalunya obrant amb sobirania, i la Cort franca quedant-se amb les ganes sense reclamar més; no seria perquè sabia que ja no tenia raons de pes per la seva banda?

Borrell, per la seva banda, seguí reafirmant son caràcter sobirà a tots els nivells. No tan sols legislant independentment, encunyant monedaa i tractant amb tots els sobirans d'igual a igual, i obtenint el pertinent reconeixement d'aquells, sinó que fins i tot —i això era definitiu aleshores— connectà directament amb Roma per tal d'obtenir del papa (en aquell moment Joan XIII) totes les concessions normals d'un sobirà, entre elles l'erecció de nous bisbats, per exemple el de Vic i el d'Osona... fou al 972. La prerrogativa de demanar —i d'obtenir— bul·les i altres concessions papals directament tan sols la tenien els prínceps sobirans —fos quin fos el seu títol, cosa que no té importància—, per la qual cosa, resulta claríssim que la Cort romana considerava independent Borrell i Catalunya des del moment en què tractava amb ell directament i li atorgava, sense reserves des res, tot quant demanava, fins i tot la representació de nou arquebisbe, independent del de Narbona, en la persona d'Athon.

I tingueren lloc, durant aquests segles IX i X, les fundacions —sempre per part dels prínceps - comtes catalans— de diferents monestirs en terra catalana, uns encara subsistents i altres dissortadament desapareguts; per exemple el de Sant Pau del Camp —any 914—, joia de l'art romànic, amb un claustre únic, el de Sant Cugat del Vallés, el de Sant Pere d'Escales, el de Santa Maria de l'Estany, el de Sant Feliu de Guíxols, el de Sant Pere de Galligants, el de Sant Pere de Roda, famosíssim —any 844—, el de Santa Maria de Roses, el de Santa Maria d'Arlès, el de Sant Andreu d'Eixalada, el de Sant Miquel de Cuixà, el de Sant Pau de Fenollet, el de Sant Llorenç de Bagà, el de Santa Maria de Ripoll, amb una portada romànica sobre tota ponderació —any 880—, el de Sant Joan de les Abadesses, el de Sant Esteve de Banyoles, el de Santa Maria de Ridaura, el de Sant Pere de Camprodon, el de Santa Maria d'Organyà, el de Sant Climent de Codinés, el de Santa Maria de Santarada, el de Sant Ginet de Bellera, el de Sant Just i Pastor d'Orema, el de Santa Maria d'Ovarra... per solament esmentar-ne uns pocs dels segles IX i X; tots ells relacionats amb la història de la primera de la Reconquesta catalana, ornats de llegendes i molts dels quals Verdaguier esmenta al seu poema «Canigó»:

**Quan de Còsroes l'espasa flamejanta
cremava de David la Ciutat Santa,
en son etern, inderrocable soli
tremolà la Ciutat del Capitoli...
El Papa Bonifaci, en barca airosa,
el cap de Príncep dels Apòstols posa,
penyora que a tu et fia
oh, Catalunya, dolça pàtria mia...**

poema referent a Sant Pere de Roda, solament a manera d'exemple.
(Continuarà)

SI VENIU
A L'ARCADA

PER L'AUTOPISTA HI HA
4 O 5 CAMINS

RESTAURANT
L'ARCADA

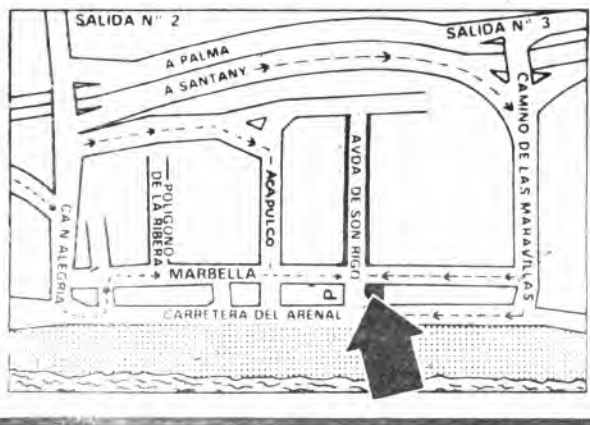
CARRETERA DE S'ARENAL (CANTONADA
AVINGUDA DE SON RIGO)

TELÈFON: 261450/54

S'ARENAL DE MALLORCA

LA CARTA ESTÀ EN CATALÀ

OBERT TOT L'ANY



En Joan Pla, il·lustre locutor de ràdio forastera i gasetiller del Diario Balears, dedica el seu interès ben especial a S'ARENAL DE MALLORCA i a les nostres XAFARDERIES.

Ens acusa, en Joan Pla, de mentiders perquè diguèrem que havia estat director del Balears, quan en realitat només havia estat redactor, i ens diu que la seva revista calvianera i forastera se deia EL QUID i no Quik. El cas és que a qualsevol caporal, si li diuen sergent o a qualsevol manobre, mestre, aquest n'està ben content i en Joan Pla, no. Tanmateix, en Joan fou director de l'IMPARCIAL, diari madrileny, el temps turbulent que se preparava el 23F (això no vol dir que nosaltres l'acusem d'estar-hi implicat, encara que això no seria gens estrany donades les seves inclinacions castellanistes i contràries a les altres nacions que conformen l'Estat espanyol).

I ja està bé que ens recomanis d'anar al frenòleg. Aquests com tu, també l'han recomanat a Nadal Batle, rector magnífic de la nostra Universitat, i el recomanen a qualsevol nacionalista mallorquí que sobresurti una mica. Es la vostra única sortida quan us manquen arguments.

...

Se torna parlar de la construcció del Recinte Firal a ses Fontanelles de Can Pastilla. A nosaltres ens agradaria, i molt, que se fessin aquestes obres que sens dubte donarien categoria a s'Arenal i co-

marca. Tanmateix, ens preocupa l'emplaçament a una zona que temps enrera era humida i al costat de la s'iquia que rep l'aigua del Pla de Sant Jordi. Si fa una ruixada devers Xorrigó i els turons de sa Cabaneta, una ruixada com la de Felanitx, les voreres de la s'iquia i les del torrent Gros ho poden passar ben malament.

...

La Placeta del Carrer de Sant Miquel, és un lloc ideal per fer-hi representacions teatrals i recitals. La seva acústica és immillorable, les cases de l'entorn, construïdes fa molts d'anys ens fan passar pel túnel del temps a segles passats.

El passa dia 29 de setembre a vespres en Jaume Armella ens hi va delitar amb els seus romanços i en Biel Majoral amb les seves cançons. Ens va agradar especialment la cançó, «El sen Pirris té un bou, bou, bou». Vetlades com aquesta se recorden molt de temps.

...

Sa Casa Blanca i s'Aranjassa, tenen molts menys habitants que Badia Gran. A aquests dos pobles hi ha escola i a Badia no. A Badia hi ha uns 90 al·lots en edat escolar i ben prest n'hi haurà el doble de manera que l'autoritat competent faria bé de construir-hi una escola.

Perquè a Badia, de cada dia hi haurà més serveis, més comoditats i la gent que ara hi passa els caps de setmana, abandonarà els pisos que estan un damunt l'altre

Xafarderies

devers Son Gotleu o al Camp Rodó i vendran a viure a Badia. A la Torre, Tolleric i les Palmeres, de cada dia hi ha més veïnats que si tenen facilitats s'hi mudaran i s'empadronaran al terme de Lluçanor. Senyor batle, donau facilitats a la gent. Feis les gestions necessàries perquè prest se construeixi una escola.

Telefònica posa els fils a Badia. No els posa enterrats com mana el reglament. Llevat de les artèries principals, la xarxa telefònica serà aèria, ja que les instal·lacions que se feren fa una vintena d'anys estan espanyades i ara la cosa no està per fer-ne de noves.

...

Dia 29 convè anar a les urnes. Aquestes són unes eleccions ben importants. Tant si ens agrada com si no, a Madrid fan les lleis, a Madrid prenen les decisions que afecten la gent de Mallorca. I a qui hem de votar? me diure. A les dretes o a les esquerres? Jo diria que avui, a Mallorca, no hi ha dretes ni esquerres. Només hi ha mallorquins i espanyols. Els mallorquins que lidera l'Honorable Gabriell Canyelles Fons, els que segueixen aquest senyor que va abandonar el PSOE i que nom Gori Mir, i els que segueixen Mateu Morro i Sebastià Serra. Els espanyols, a Mallorca, votaran aquest empelt de mallorquí i forastera que és en Fèlix Pons Irazàbal i

als altres mallorquins de la seva llista, criats de Madrid. Votaran aquesta gent mesquina que posa la TVV damunt TV3 a fi d'emprenyar els valencians i eivissencs. Votaran aquesta gent que per tots els mitjans que

tenen, i en tenen molts, miren de fer trossos la nostra nació. Votaran els qui ens cobren grans impostos per gastar-los quasi tots a Andalusia, Extremadura, i Castella.

Aquests que ens neguen una i altra vegada les competències en educació. Mallorquins, votau els vostres!

El que són les coses i com canvien els temps: Quan érem joves, devers l'any cinquanta, els capellans deien que ballar d'aferrat era pecat, i pecat dels grossos. Ara, el rector des Coll d'en Rabassa, organitza a la Sala Parroquial classes de ball de saló. Ball d'aferrat, vaja.

Dins el marc incomparable del Restaurant Brasilia de s'Arenal, en Joan Pla dirigeix els dissabtes migdia el programa de Ràdio 3 LA ORLA que reuneix els baxillers de fa 30 anys. A una d'aquestes reunions hi poguerem fotografiar al President del Congrés Espanyol Felix Pons. A propòsit, En Pla sol fer xerrar als contertulis en foraster.



OFERTES ESPECIALS PER AQUESTA TEMPORADA

Dormitori de matrimoni amb un guardarrobes de quatre portes i dues llunes, entressolat interior, caixons vists, llit per a dues persones, dues tauletes de nit, lligador i somier

10.847 ptes. mensuals

Menjador modern compost d'una taula rodona extensible de 110 cm. sis cadires tapissades de vellut, llibreria de dos metres

13.126 ptes. mensuals

Dormitori juvenil, compost de guardarrobes de 150 cm. amb entressolat interior, caixons vists i dues portes, dos llits de 90 cm., dos somiers, una tauleta de nit, i una tauleta escritori, colors a elegir

7.738 ptes. mensuals

Conjunt de tresillo per a cinc persones, compost d'un sofà de tres places i un de dos, desenfundable i rentable, teles a elegir

8.738 ptes. mensuals

SENSE ENTRADA I A COMODOS TERMINIS!

Amoblam la seva cuina a mida des de l'Increible preu de **45.000 ptes.**

MOBLERIA MALLORQUINA

Gabriel Carbonell, 83

Tel. 27 51 84

MOBLES NUBE

J. Anselm Clavé, 12

Tel. 72 52 50

CIUTAT DE MALLORCA

ORDINADORS I IMPRESORES



HYUNDAI
COMPUTER DIVISION

Especials per a la petita i mitjana empresa

Grans facilitats de pagaments sense entrada i en terminis molt còmodes

INTERNACIONAL COMPUTING

Carrer Marqués de la Font Santa, 76 - Tel. 24 84 54
CIUTAT

SI COMPRAU UN ORDINADOR DE 30 MEGUES 286 ¡REGALAM UNA IMPRESSORA!

Impressores amb un 25% de descompte
Cintes d'impressora!

Diskkets des de 86 ptes.

Cintes d'impressora des de 295 ptes.

GALERIES COMERCIAL PONENT

PAPERERIA UNIVERSAL

Diaris, revistes i papers

BAZAR-FERRERIA BADIA

Tot allò que heu de menester pel vostre bricolage

HAMBURGUESERIA PAJARO CARPINTERO

Menjars, begudes i bona companyia

SUPERMERCAT BADIA

Articles per menjar i per beure

Carrer Joan d'Austria, 9

Carrer Admirall Viera, 10

BADIA GRAN

NOVETATS MONSERRAT

Confecció per home i per dona
Llenceria, Perfumeria, Optica

Plaça d'Espanya, 49
Tlf.: 660510. LLUCMAJOR

ESPORTS LLUCMAJOR

Tennis - Futbol - Pesca -
Roba esportiva - Dunlop -
Macla - Karho

Carrer Francesc Moragues, 55
Tlf.: 660252. LLUCMAJOR

Moda d'Infants

Clarissa

C/. Born, 9 - Tel. 66 29 61

LLUCMAJOR

COLORINS

MODA
INFANTIL



C/. D'es Vall, 107

66 27 26

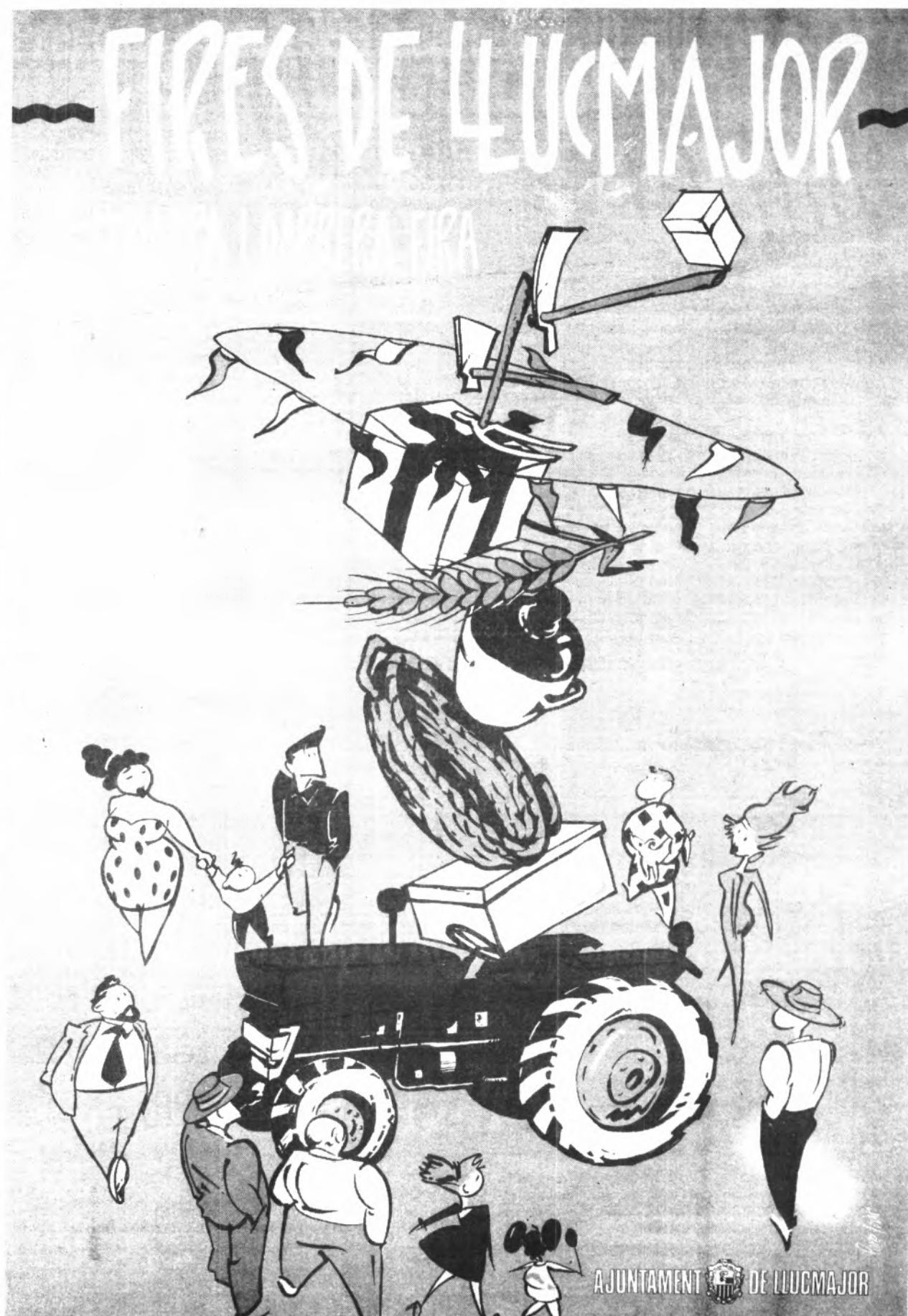
LLUCMAJOR - MALLORCA

BOUTIQUE

Zero

Alta
costura
en pell

Ronda
Migjorn, s/n
Tef. 66 28 11
LLUCMAJOR



ARA SI

UNIO BALEAR

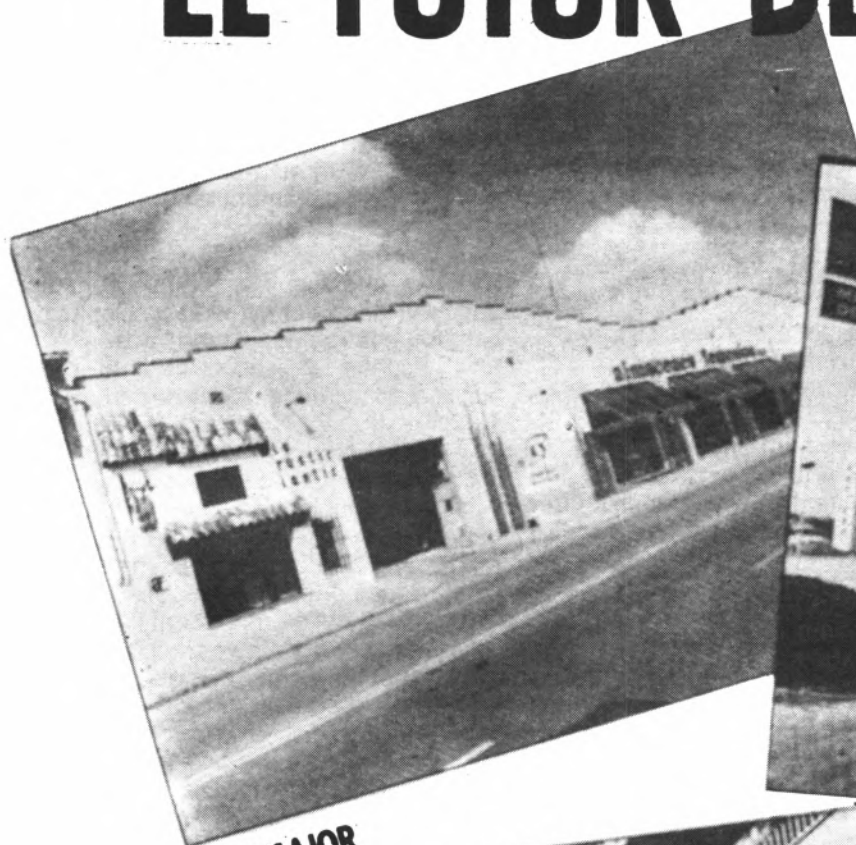
Partit Nacionalista de les Illes Balears

PELS TEUS
INTERESSOS



MAGATZEMS FEMENIES

CONSTRUEIX DIA A DIA EL FUTUR DE MALLORCA



LLUCMAJOR



PALMA



S'ARENAL



**almacenes
femenias s.a.**

materiales de construcción

POLÍGON LA VICTÒRIA: GRAN VIA ASIMA, 1

TELS.: 20.47.02 | 20.47.62

S'ARENAL: DIEGO ZAFORTEZA, 3

TELS.: 49.16.11

LLUCMAJOR: RONDA MIGJORN: S/N

TELS.: 66.07.01

Barcelona'92: 1 a 0

La recentment celebrada 5ª. copa del món d'atletisme a Barcelona era considerada per tothom com la primera gran prova dels jocs olímpics que s'han de celebrar a la ciutat de Barcelona l'any 1992. A part de servir per a la reinauguració de l'estadi olímpic de Montjuïc, havia de servir també per provar tots els aspectes organitzatius, d'infraestructura, seguretat, etc.

Però tot els va fallar. Plovia, l'estadi era ple de gotes, les mancances de serveis eren evidents, el fracàs de públic era total, la cerimònia començava amb retràs i a sobre i per acabar-ho d'arrodonir ni els 2.000 policies allà destacats, en totes les modalitats possibles: controladors, escorcolladors, de paisà, aeris (amb helicòpters inclosos), franc-tiradors, secrets, antiavalots, a cavall, guiant cans, conduint motocicletes. I tot això sense comptar els 500 membres de la guàrdia urbana i un eixam de guàrdies jurats disposats per tot el llarg i ample de l'estadi, ni els tripijocs de TV-E, ni tampoc el volum a tota pastilla dels altaveus de l'estadi, no van poder impedir, ni tan sols amagar, la pluja, i no d'aigua, sino de xiulades,

que va caure quan alhora que sonava l'himne espanyol (només 14 segons) entrava a l'estadi el rei d'Espanya.

Pitades que es repetiren quan l'alcalde de Barcelona va afirmar: «hem pogut inaugurar l'estadi gràcies a la contribució del govern espanyol» i que també sonaren quan els presidents de la federació internacional i de la federació espanyola d'atletisme, s'expressaven en llengua castellana, i que es tornaven a repetir quan desfilaven els components de la selecció espanyola d'atletisme.

Unes xiulades que no provenien de només mil persones, com algú ha dit, sinó que eren de milers i milers de persones, i que eren les xiulades dels qui volen un comitè olímpic català, perquè els esportistes catalans puguin competir com a tals als jocs olímpics, xiulades dels qui no volen que els jocs olímpics del 92 siguin utilitzats com excusa per continuar la destrucció ecològica de Barcelona o per augmentar la presència de les forces repressives; xiulades dels qui no volen que les olímpades siguin utilitzades com excusa perquè el sòl urbà a Barcelona pugui el seu preu en un 200 %, xiulades de gent de Girona, de Tarragona, de Lleida, de València i de Mallorca, que veuen que per rentar la cara a Barcelona, enviaran tota la porqueria a les seves ciutats; xiulades de la gent que quan anava a l'estadi va haver de patir les vexacions (escorcolls, grapejament de butxaques, bosses i esqueixament de senyeres catalanes) per part de la policia espanyola.

Xiulades en definitiva d'una gent que se n'està adonant que les olímpades, només serviran per omplir les butxaques a uns quants, i per augmentar l'espanyolització i destrucció del territori de gran part de Catalunya.

És per tot això que crec que no és gens aventurat afirmar amb rotunditat que la 5ª. copa del món d'atletisme ha resultat un autèntic francàs, no tan sols per l'organització, sinó que també per l'estat espanyol, a la vegada que ha representat un gran èxit pel poble català en general i per l'independentisme en particular.

La cursa cap a Barcelona'92 ha començat, i el poble català conscient, ha guanyat la primera prova, la primera etapa, l'any 1992 potser EE.UU., la URSS, i altres seleccions es disputin les medalles de bronze, d'argent o d'or, però el poble català tindrà l'oportunitat de guanyar una medalla molt més important, tindrà l'oportunitat de rompre les cadenes de la dependència i posar-se la medalla més valuosa, la medalla de la llibertat. Una cursa, per molt llarga que sigui, comença amb una passa, i aquesta passa ja s'ha donat, ara només cal anar fent camí.

I si com hem dit al principi, és cert que la inauguració de l'estadi era la primera gran prova, no és menys cert que aquesta prova l'hem guanyat nosaltres. Un a zero, guanyam!

Tomeu Martí i Florit

L'escorpi

Òrgan del COMITÈ DE RECUPERACIÓ DE LA LLÈNGUA CATALANA. Setembre 89. Apartar 9391. Ciutat.

PROPOSTA DE CAMPANYA VOLEN LA TV3 AL PAÍS VALENCIÀ

Benvolguts amics: Ulls proposam que participeu a la campanya contra la barroera política del govern Gonzales envers TV3.

Pensem que sereu sensibles a les consideracions següents:

1.— Els governs espanyols, ja des d'abans 1714, menen una política oculta —mafiosa— per tal d'aconseguir l'anorreament de les nacions no castellanes. El discurs oficial —en aquest cas la «Constitución»— manté sempre una cara pacifista i comprensiva, feta expressament per tranquil·litzar les consciències de les nacions doominades. Aquest discurs oficial és merament declaratiu; no té traducció política. Altrament passa amb el discurs ocult que sí que desplega una gran estratègia genocida.

2.— Però el neo-espanyolisme no pot ocultar sempre i completament la seva lleja cara de genocida. Com ara s'ha mostrat amb l'afer de la TV3 al País Valencià.

3.— Sembla que qualche «estratega» del club dels sevillans va convèncer en Gonzales de la «gran jugada» contra TV3; Amb excuses tècniques i/o legals, impedir la recepció de TV3 al País Valencià, aprofitant l'avinentsa del període de proves de la TVV.

4.— Els batuecs de la Bodeguia ja es fregaven les mans pensant que hi hauria un conflicte entre valencians i principatins, entre TVV i TV3, i entre les generalitats respectives.

5.— En Lerma i altres gossos de València també creien en la bondat del «negoci». En cas de conflicte —pensaven—, l'enfrontament serà entre «blaveros» i catalanistes, i nosaltres sociates mudats amb la cara del seny, sortirem a posar pau entre els dos «extrems». L'enfrontament ha estat entre els catalans de les diverses regions i el poder despòtic (no molt il·lustrat, per cert). Els «blaveros» han restat muts; i, davant l'onada de protestes i mobilitzacions, els gossos valencians s'han vist obligats a fer quatre lladrucs.

Tots som conscients que és urgent una campanya d'agitació i mobilització a Mallorca que expressi el sentiment sincrònic de tota la nació contra l'intent de regionalitzar TV3.

Per això, nosaltres proposem que s'activin immediatament les retolades, les pintaedes, les inscripcions, pamflets de denúncia, i tot allò que sigui protesta activa, els escrits als diaris, en espera de mobilitzacions de més envergadura.

Per altre costat, l'imminent període electoral ens donarà moltes oportunitats per poder expressar la protesta. En aquest sentit, cal que «esmolen ben bé les eines», es a dir, convé esforçar un poc la imaginació a fi que l'enemic pagui cara la seva provocació.

Joieria Relotgeria

Sa Font

Carrer de la Font, 5

Tel. 66 14 17

LLUCMAJOR

PETITONS

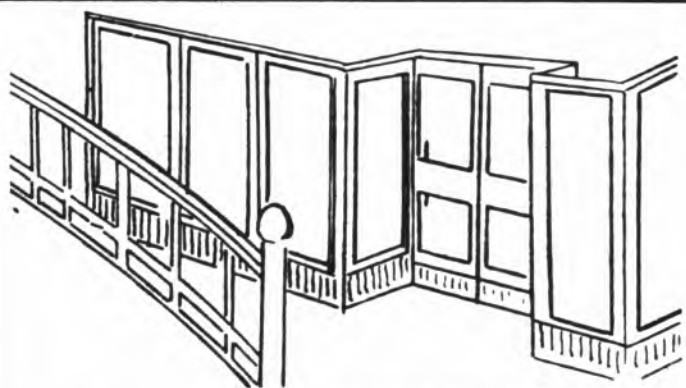
ARTICLES
INFANTILS



LLISTES DE
NAIXEMENT

De 0 a 10 ANYS

Pl. Espanya, 46 - Tel. 66 18 59 - LLUCMAJOR (Mallorca)



Ferros artístics i forjats

Especialitat en fusteria d'alumini i estructures metàl·liques

Treballs en acer inoxidable

SERRALLERIA

Jaimé Maimó

Avinguda de Carles V, s/n. - Tef.: 66 06 82 - LLUCMAJOR

Què canviarà amb Cañellas?

IMPOSTS OFEGADORS. Es pot congelar i reduir la pressió fiscal. Si tots paguen, tots pagarem manco.

PÈSSIMES INFRASTRUCTURES I CARRETERES. 5.700 morts a la carretera és injustificable. Les carreteres espanyoles han de comptar amb els recursos necessaris perquè quan parlin d'accidents, no donin la culpa als vehicles i als ciutadans. I perquè el turisme que se'n va, torni.

EMBÓS DE LA JUSTÍCIA. Tendrem una justícia més ràpida, els jutges recuperaran la independència i, informatitzant el sistema i dotant-lo de recursos, s'agilitzarà.

PREPOTÈNCIA. De la prepotència a la dictadura hi ha un sol pas. La democràcia es consolida estimulants i acceptant el diàleg, escoltant tothom i totes les forces socials.

LA MAJORIA ABSOLUTA. Un Govern que fa el que vol sense comptar amb ningú, no representa els interessos del poble. Vostè té la paraula.

MALVERSACIÓ EN LES DESPESES PÚBLIQUES. Els doblers de l'Administració són els nostres doblers. S'ha d'acabar l'amiguisme, les despeses sumptuàries i el descontrol dels recursos.

DIFÍCIL ACCÉS A LA PRIMERA FEINA. Hi ha disponibles 300.000 llocs de feina sense cobrir. És urgent un Pla de Formació Professional orientat cap a les nostres necessitats i no al contrari. I, per damunt de tot, un Pla d'Ocupació Juvenil com el que, a Castella-Lleó, ha proporcionat la primera feina a molts de joves.

CAOS SANITARI. És inadmissible que de vegades manquin llits i que es formin coes tercermundistes, mentre hi ha 28.000 metges en atur. S'han d'aprofitar tots els recursos, acostar el metge a la família i donar oportunitat de triar lliurement l'hospital.

DIFICULTAT PER ACCEDIR A LA PRIMERA VIVENDA. Els qui accedeixen a la seva primera vivenda, i els joves especialment, han de tenir crèdits preferencials al més baix interès i al més llarg termini.

PENSIONS DE MISÈRIA. Hi ha pensions que no poden proporcionar un nivell digne de vida. S'han d'incrementar les pensions que no donen ni per menjar.

Paraula!

- J. Cañellas -



El 22 d'abril de 1296 Alacant s'incorpora al món català; l'exèrcit català, sota el comandament del propi comte-rei, aconseguí fer-se amb el castell —«Qui és dels bells castells del món» (Muntaner)— i foragitar els castellans que el governaven per donació feta en anys anteriors per Jaume I el Conqueridor.

Aquest fet d'armes, producte en un pricipi de les ambicions i tensions de la realitat feudal d'aleshores, amb el temps esdevindria en un fet cabdal per a la nostra història, car unes terres poblades per gent de nació catalana des de l'època del riu Conqueridor, serien alliberades de tenir com a senyors nobles estrangers.

D'aquí ve la configuració del sud català actual que àdhuc a partir de llavors, mantindria una dinàmica pròpia dintre del Regne de València al qual s'incorporà, a partir de la Sentència Arbitral de Torrellas (agost de 1304) i l'Acord d'Elx (abril-maig del 1305), constituint aquestes terres, amb la denominació de *Regnum Valentiae ultra Sexonam*, la Procuració General d'Oriola, sota el govern d'un delegat del Procurador General de la Corona d'Aragó, anomenat *Procurator Regni Valentiae et terre ultra Sexonam*, que en cas de no haver de residir en terres de la Governació, hauria de nomenar un Lloctinent amb seu oficial a Oriola.

Els monarques que succeïren Jaume I, no estigueren mai d'acord amb la donació que de les terres de l'antic regne moro de Múrcia, havia fet aquest al seu gendre, Alfons X de Castella. I és per això, que mai no pergueren la voluntat d'actuar en aquells territoris meridionals. Jaume II, dit el Just, començà el seu govern el 1291. En un principi i per qüestions de política internacional, li interessà estar en bones relacions amb Sanç IV el Brau de Castella, successor d'Alfons X el Savi, contra els drets dels infants de la Cerda.

El 1295 la situació canvià en morir Sanç IV. Fou substituït pel jove rei Ferran IV l'Emplaçat, el qual s'havia d'enfrontar a una revolta nobiliària per part de l'infant Alfons de la Cerda, el qual aspirava al tron castellà i oferí per tres vegades la donació del regne de Múrcia

22 d'abril de 1296

Alacant s'incorpora a Catalunya

cia al comte-rei, a canvi d'ajuda militar per envair Castella. Açò, suposava una gran oportunitat per a fer realitat les aspiracions del Casal de Barcelona, d'apoderar-se d'aquelles terres que ja havien estat conquerides i repoblades per Jaume I.

La gran ofensiva militar catalana es produí el 1296, quan un poderós estol de tropes, amb base a Almazan, comanat per Alfons de la Cerda i Pere d'Aragó, penetrà en territori castellà en direcció a Conca, la qual no va poder ser presa. Un altre important contingent, aquest comanat pel propi Jaume II, passà el port de Biar i penetrà en el regne de Múrcia, el qual es va sometre amb relativa facilitat, tret dels casos d'Alacant i Elx, que contaven amb importants forces militars castelleses.

El castell d'Alacant, com hem dit, fou pres a l'assalt, i en la seua conquesta participà el propi rei. Una vegada el castell conquerit, la ciutat obrí les portes rebent amb gran joia el monarca català, el qual proveí els càrrecs per a la seua administració, proseguint després devers Elx, per a més tard entrar a Oriola i a Múrcia, enmig de gran alegria per part dels habitants d'ambdues poblacions. És una opinió distesa per part dels medievalistes, que va ser la població catalana d'aquests territoris la que va facilitar el còmode èxit de les armes catalanes, que d'alguna manera van jugar en camp propi.

L'abril de 1303, Castella i la Corona d'Aragó signaren una treva, i al següent any, actuant com a mitjancer el rei Dionís I de Portugal, s'arribà a un acord: la Sentència Arbitral de Torrellas (agost de 1304), amb la qual es va atènyer l'acord de cessament de les hostilitats sobre la base de repartir-se les terres de l'antic regne moro de Múrcia. Com a resultat de les deliberacions, va caldre delegar en uns plenipotenciàries la qüestió dels límits,

Josep David i Garrido

els quals quedaren fixats en els mesos de febrer i març de 1305. La frontera meridional de Catalunya quedava, doncs, dibuixada en una ratlla que sortint de la Font de la Figuera, passava per Capdet, Elda, Monòver, Novelda i Oriola, desembocant a la mar a la punta de Sant Pere del Pinatar. Com podem observar, s'abandonava en raó del tractat, Múrcia i Cartagena a Castella, ciutats ambdues que àdhuc resisitirien a la castellanització durant molt de temps. Ens remetem a la toponímia, on sobretot al Camp de Cartagena, i també a Múrcia i tota la seua horta, podem advertir l'empremta catalana.

Uns anys més tard i ja signada la pau amb la corona castellana, el dia 7 de les Calendes de juliol el 1308, Jaume II expedí un privilegi des de València, pel qual Alacant i les altres poblacions de nova conquesta, quedaven jurídicament administrades pels Furs del Regne de València. D'aquesta manera, Alacant i tot l'extrem sud de Catalunya quedarien units al destí de la Corona d'Aragó, fins a la desaparició d'aquesta a principis del segle XVIII.

Això és la història, ara cal construir el futur, i aquest ha de ser de llibertat. Hem de trencar les cadenes que ens uneixen a ponent i cercar el demà en nosaltres mateixos, amb la clara convicció de pertànyer a una terra, la nostra, l'única que és part de la nostra història i l'única que passe el que passe sempre serà la nostra pàtria: Catalunya. I Alacant és el seu baluard més meridional. Alacant resistirà si Catalunya viu, sinó indefugiblement estarem condemnats a la desaparició. La defensa de la integritat territorial de tot el país serà l'eina que ens conduirà a la tan ansiada llibertat i podem estar segurs que en aqueix moment, vencerem els nostres botxins.

Anar a emprar

Es Saig d'Algaida

SÓN MOLTS ELS COSTUMS QUE HEM VIST DESAPARÈIXER EN UN PERÍODE RELATIVAMENT CURT D'ANYS. COSTUMS QUE HAN QUEDAT ARRACONATS, EMPESOS PER LA NOVA MANERA DE VIURE. ENTRE ELLS S'HI TROBA AQUEST D'ANAR A "EMPRAR".

ES TRACTA DE LA PRÀCTICA D'ANAR PER TOT EL POBLE, DE CASA EN CASA, PER AVISAR A LA GENT LA DEFUNCIÓ D'UNA PERSONA. AQUESTA NORMA DEVIA SER GENERAL ARREU DE MALLORCA -ALS POBLES PETITS, S'ENTEN-, PERÒ NOMÉS A ALGAIDA HI HAVIA UNA PARAULA CONCRETA PER REFERIR-SE A AQUEST ACTE: "EMPRAR".

ELS SIGNIFICATS QUE AQUEST MOT TÉ SÓN DIVERSOS: SOL·LICITAR, MANLLVAR, DEIXAR, USAR, SERVIR-SE DE..., PERÒ CAP D'ELLS NO S'AVÉ AMB AQUESTA ACCEPCIÓ QUE VA ASSOLIR A ALGAIDA. L'ÚNIC QUE HI CONCORDA EN PART ÉS EL SIGNIFICAT ANTIC DE "CONTRACTAR", SI BE LES DONES QUE FEIEN AQUESTA FEINA NO ES POT DIR QUE FOSSIN REALMENT "CONTRACTADES", SOBRETOT SI ES PENSA QUE EN LA IDEA DE CONTRACTAR S'HI INCLOU LA CONTRAPARTIDA D'UNA PAGA A CANVI DE LA FEINA. HI HAVIA UNA PETITA COMPENSACIÓ: UN CIRI MÉS O MENYS GRUIXAT SEGONS LES POSSIBILITATS DELS PARENTS DEL DIFUNT.

RECORDEM QUE LES CAMPANES JA ANUNCIAVEN -I SEQUEIXEN ANUNCIANT- LA MORT D'UNA PERSONA. ABANS, L'AVIS QUE DONAVEN LES CAMPANES ERA MÉS COMPLET QUE NO ARA, PERQUE HI HAVIA DISTINTES CLASSES DE FUNERALS I LA GENT, EN SENTIR TOCAR DE MORT, JA SABIA LA CATEGORIA SOCIAL O ECONOMICA DEL DIFUNT.

LES "EMPRADORES" EREN LES VEÏNADES DE LA CASA DEL MORT: ANAVEN PER PARELLES I SOLIEN SER TRES COLLES; PROCEDIEN DE LES DUES CASES

IMMEDIATES A CADA BANDA DE LA CASA DEL MORT I DE LES DUES DE DAVANT, DE L'ALTRA PART DEL CARRER. ES REPARTIEN ELS CARRERS DEL POBLE I LA FÓRMULA QUE S'UTILITZAVA ERA LA SEGÜENT: "VOLEU SER A LA MISSA DE L'AMO.../DE MADO...?" DAVANT LA RESPOSTA AFIRMATIVA, LES EMPRADORES DEIEN: "AVUI A LES... I DEMÀ A LES...". O BE: "TOT DEMÀ A LES..." I AIXÍ DE CASA EN CASA.

ABANS DE COMENÇAR LA VOLTA, ES REUNIEN A LA CASA DEL MORT PER DEMANAR SI HAVIEN DE DEIXAR QUALQUE CASA SENSE AVISAR; AIXO ERA BASTANT FREQUENT PERQUE LES FAMÍLIES AMB LES QUALS ESTAVEN BARALLADES S'HAVIEN DE SALTAR; I SEMBLA QUE NO ERA GAIRE HABITUAL FER TOTES LES CASES, JA QUE AIXO SIGNIFICAVA QUE EL DIFUNT I LA SEVA FAMÍLIA NO ESTAVEN BARALLATS AMB NINGU.

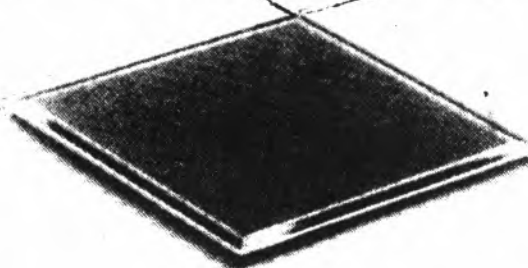
LES EMPRADORES ANAVEN VESTIDES DE DOL I AMB VEL AL CAP. SABEM D'UNA DONA (ENCARA ES VIVA), ALESHORES UNA JOVENETA, QUE NOMÉS TENIA UN VESTIT I LI VAREN TENYIR DE NEGRE PER ANAR A EMPRAR; AIXO ERA POC ABANS DE LES FESTES DEL POBLE I LA POBRA ES VA QUEDAR SENSE VESTIT PER SORTIR A FER FESTA. QUEDA CLARA LA IMPORTANCIA QUE ES DONAVA FA ANYS A AQUEST COSTUM.

ELS DARRERS CASOS D'EMPRAR QUE ES VAN DONAR SÓN RELATIVAMENT RECENTS, DE FA UNS DEU O DOTZE ANYS, SI BE JA NO ES FEIA D'UNA FORMA GENERAL I JA NO ANAVEN AMB VESTIT DE DOL RIGOROS I AMB VEL.

AIXO ERA ANAR A "EMPRAR", UNA PARAULA QUE -EN AQUESTA ACCEPCIÓ QUE SEGONS SEMBLA ERA EXCLUSIVA D'ALGAIDA- HA PASSAT JA A LA HISTÒRIA JUNTAMENT AMB EL COSTUM QUE SIGNIFICAVA.



La decoració perfecta de la seva llar és un producte de factors múltiples. Alguns d'ells decisius, com el trespol i el revestiment. On no pot equivocar-se



On vostè vol fer el seu somni realitat. Encerti-la de ple
Vengui a l'ampla i extensa gamma de materials i dissenys de PREFAMA. No se'n penedirà
Completi la seva decoració a PREFAMA i serà decisiu

PREFAMA

FACTORES DECISIVOS EN DECORACION

■ PALMA DE MALLORCA:

Exposición:
Archiduque Luis Salvador, 84 - Tels. 75 54 45 - 75 16 31

Almacenes:

Polígono Son Castelló. Gran Vía Asima - Tel. 29 40 04
Polígono La Paz (Ca'n Valero). C/ 4 Noviembre, 11 - Tel. 20 66 66
Ca'n Blau. C/ Sócrates, s/n. - Tel. 27 01 61

■ LLUCMAJOR:

Oficinas, Fábrica y Exposición:
Obispo Pedro Roig, 29 - Tels. 66 01 50 - 66 01 54

■ EL ARENAL:

Almacén y Exposición:
Carretera Militar, 228 - Tel. 26 22 38

■ CALA D'OR:

Almacén y Exposición:
Ctra. Calonge - Cala D'Or, Km. 1'500
Tels. 65 82 10 - 65 82 28

■ PORRERES:

Fábrica y Almacén:
Ctra. Campos, Km. 0'400 - Tel. 64 71 05

NO VOLEM SER FORASTERS DINS CA NOSTRA

- Oferiu-nos el servei en la nostra llengua.
- No ens obligueu a no tornar.

Assessorament lingüístic gratuït
Cordialment,
APLEC, Apt. Correus 1351 PALMA

VCa'n
Verdera

Seo Oficial
CAMA MILITAR, 185

MEDITERRANEO
TEL.: 492814

S'Arenal
de Mallorca

SPORT
STUDIO
GIMNÀS

Bar- Restaurante
Andreu
Carrer Grua, 6
La Ribera

SOMETIMES

LES MEAVELLES

S'ARENAL

RESTAURANTE CHINO

COSMOS

• C/ Bartolomé Riutort, 89
(entre Balearios 1 y 2)
Tel. 26 16 12
CAN PASTILLA - Playa de Palm

RESTAURANT

BRASILIA

DA DE BARTHOLOMEU BARTHOLOMEU, ENTRE
1112
E 1113 - TEL.: 24 81 19 - 24

RESTAURANT
L'ARCADA
m

Hannen Faß 

BIERSTRASSE



BITS «N» BOBS
LLOGUER D'EINES

 **Virjed**
Xaloki, s.a.
U.A.T. 81
Tels: (093) 26 74 50 / 54


 Pinya
 Mallorquinista
 L'ESTRELLA

GUINÀS

Tennis
Squash
Minigolf

Esport Centre
Tennis Arena
SQUASH
GIMNÀS

Beber y Comer
SA FOGANYA

POLLASTRES rostits per menjar o per endur-se'n
Qualitat en HAMBURGUESES, «PINCHOS» I ENTREPANS
Carrer Dos de Maig, cantonada Josep M. Quadrado
Tels. 26 90 17 - 10 - S'Arenal de Mallorca

Petits anuncis

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Canteres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.
Cada paraula, 10 pessetes.

BORSA IMMOBILIÀRIA

CAN PASTILLA planta baixa tipus xalet dues altures, 3 dormitoris, 2 sales de bany, saló-menjador amb foganya, cuina amb rebost, 200 m². de jardins, dues places perls catxes, prop de la mar, zona tranquil·la. 18.900.000 ptes. Tlf.: 230468.

PISOS I XALETs
per llogar a la comarca de S'Arenal.
FIQUES SASTRE BARCELÓ
Carrer Millà, 15.
Tel. 260649.
S'Arenal de Mallorca

Necessit solar d'un miler de metres quadrats a S'Arenal. Tel.: 265590.

LLOC ESTUDI per hores. Màxima discreció i serietat. Tel. 404218.

CAN PASTILLA, davant l'Hotel Oasi, lloc primer pis molt gran, apte per dispensari, agència de viatges... Tels. 469424 - 468493, de 13 a 16 hores.

INMOBILIÀRIA MIR-AMENGUAL

COMPRA-VENDA
LLOGUER DE TOTA
CLASSE DE BENS
INMOBILIÀRIS

Carrer de San
Cristòfol, 16
Tel. 26 92 50
S'ARENAL

INMOBILIÀRIA BALEAR C.B.

A.P.I.M. DARDER
CARRER DE SA FONT, 66
TELF.: 662402 - 662411
FAX.: 662161
LLUCMAJOR

SANT JORDI, terreny rústic, 11.250 m²., 4.500.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

NECESSIT FINCA fins a 4 quarterades, entre ses Cadenes, es Pillarí i S'Aranjassa. Telf.: 491016.

CONTESTADORS AUTOMÀTICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. ELECTRONICA EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

TRANSPAS LOCAL gran, al carrer Trasimen de S'Arenal. Actualment serveix d'oficina. Telèfons 268201 - 490152.

TRANSPAS restaurant per una tercera part del seu valor, per no poder atendre. Contracte indefinit. Local que pot servir per qualsevol altre negoci. Tel. 710087.

CAN PASTILLA, lloc apartament de tres dormitoris. Tel. 460689.

ES MOLINAR. Pis en finca de tres anys, tres dormitoris, vens per sis milions, dos milions i mig d'entrada. Tel. 249775.

ES MOLINAR, vens pis al carrer del Tinent Torres. Quatre milions vuitcentes mil ptes. Tel. 242531.

S'VIATGES
S'arenal

Bitllets d'avió i de vaixell.
Vols xàrters.
Crediviatge.
Lloguer de cotxes.
Reserves per telèfon i entrega de bitllets a domicili. Amicar, 16.
Tels. 266673-261265.
S'Arenal de Mallorca.



CRISTALLERIA LLUCMAJOR

Acristallaments d'Obres - Miralls - Vidres de color - Decorats - Vidreres Artístiques.
Ronda de Migjorn, 105. Tel.: 661493
LLUCMAJOR (Mallorca)

VENC PIS amoblat, de dues habitacions dobles, a les Palmeres. 4.000.000 de pessetes. Telf. 264167.

TRASPAS LOCAL de 250 m² a l'altura del balneari 8 de S'Arenal, per tres milions de pessetes, lloguer 70.000 ptes. Tel. 261671.

ARENAL, 2 pisos fets 1 de sol, 6 dormitoris, 2 banys, gran cuina, amoblat. 10.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, 4 dormitoris, 90 m². de terrassa, vistes a tota la badia, sense mobles. 8.400.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

LES MERAVELLES, dúplex 100 m. 3 dormitoris, zona tranquil·la, sense mobles. 15.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, pis 3 dormitoris, 100 m²., amoblat, molt bones vistes. 8.500.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, planta baixa, 150 m²., nova construcció, 3 dormitoris. 10.500.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

BADIA GRAN, xalet adossat, 3 dormitoris, nova construcció. 14.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

CAN PASTILLA, pis 2 dormitoris, amb terrassa, amoblat. 5.400.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, locals de nova construcció. 14.000.000 a 30.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

URBANITZACIO SA TORRE, solar 1.000 m²., primera línia., tancat, edificable 300 m². 12.600.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

DAVANT el Palau del Rei a Marivent vens estudi. Dos milions de pessetes al comptat. Tlf.: 410522.

LES PALMERES, solar 1.140 m²., tancat. 5.800.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ZONA LLUCMAJOR, rústica, 2 quarterades, casa, 1 dormitori, sala - menjador amb ximeneia, porxada tancada, 700 arbres fruiters, regadiu per goteig. 14.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

EL PIL·LARI, hostal 300 m²., planta baixa, 10 habitacions, gran cuina industrial, 3 sales, equipat completament. MIR - AMENGUAL. 269250.

ZONA SON VERI, planta baixa amb jardí, 100 m². habitables, 20 de terrassa, 100 de jardí. 12.600.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ZONA SON VERI, traspàs gelateria a 50 metres de la platja, bal. 9. Traspàs restaurant bal. 8-9 a 50 metres de la platja, molt ben muntat. Venc bar 160 m²., categoria primera especial, bal. 9. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, traspàs souvenir, supermercat, bona situació, contracte indefinit. 16.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

SNAT JORDI, en construcció, entrega de claus a finals d'any, 110 ml., traster, ximeneia, garatge opcional. 10.000.000 ptes., facilitats. MIR - AMENGUAL. 269250.

LLOGUERS zona Can Pastilla - Arenal, apartaments, xalets per a la temporada d'estiu o per a tot l'any. MIR - AMENGUAL. 269250.

APARCAMENT al carrer Xabec de Can Pastilla. Trucar hores de menjar i per la nit. Tels. 462228 - 463051.

APARTAMENT amb una habitació doble i una individual, lloc per temporada o per mesos a Can Pastilla. Tel. 460689.

LES PALMERES. Lloc apartament amoblat i nou. Dues habitacions dobles i piscines comunitàries. Tel. 465935, hores d'oficina.

S'ARENAL, entre els balnearis tres i quatre, a primera línia, lloc pis amb dos dormitoris. Tel. 232810.

CAN PASTILLA directament del constructor, venda de xalets adossats, plantes baixes i duplex. Tel.: 272265.

BELLAVISTA, vens apartament 3 dormitoris, bany, lligador, traster, energia solar, jardí, vista a la mar, a 15 minuts de Ciutat. Tel. 710704.

TRANSPAS consultori de telèfons i licoreria a Can Pastilla. Tlf.: 261368.

SON FERRIOL NOU xalets adossats, 140 m². 3-4 dormitoris, 2 sales de banys, 80 m². de jardins, acabats de primera, claus en ma, 12.500.000 ptes. Facilitats Tlf.: 726285.

SON FERRIOL casa de foravila 116 m². construïts, porxos, pou, safareix 1.800 m² de terreny, llum, telèfon. 15.000.000. Tlf.: 230616.

SON SARDINA casa planta baixa quatre dormitoris, cuina amb rebost, portassa, trípols de gress, fusta del nord. 14.700.000. Tlf.: 725234.

VENC llibres vells. Tlf.: 267138.

SA TRANPASSA local de 360 m². al carrer Sant Crítopor de S'Arenal. Impremta Gràficart. Tlf.: 268964.

BADIA BLAVA xalet dins trast de 700 m²., 4 dormitoris, 2 sales de banys, lligador, 2 foganyes. 20.000.000. Tlf.: 230616.

SON FERRIOL NOU xalets adossats a estrenar, 3-4 dormitoris, 2 sales de banys, 190 m². de jardins 11.700.000 ptes. Tlf.: 710137.

BADIA BLAVA xalet de dues altàries, 3 dormitoris, 2 sales de bany, cuina amoblada, façana a dos carrers, 300 m² d'hort. 11.000.000 ptes. Tlf.: 710700.

BADIA GRAN xalets clau en ma, 3 dormitoris dobles, bany i lligador cuina amoblada, menjador amb foganya, jardins 13.200.000 ptes.

BORSA DEL MOTOR

Seat Ibiza, PM-N. 700.000 Ptes. Panda Marbella, PM-N, 530.000. Volkswagen Polo, PM-N, 680.000. Seat 127, quatre portes, PM-P, 85.000. Seat 127, PM-X Fura, 75.000 Ptes. Telf. 248914 - Son Ferriol.

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlarem. AGENCIA OFICIAL Renault. Tel. 413867 - Son Ferriol.

ANIMALS DE COMPANYIA

CONSULTORI VETERINARI. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels. 491736 - De di lluns a divendres, de 17 a 20 hores.

CLINICA VETERINARIA S'ARENAL Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdaguer, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

ANUNCIAU-VOS DE FRANC A S'ARENAL DE MALLORCA

Nom:	D.N.I.
Cognom:	TELF:
ATENCIÓ —Escriu un sol anunci per cupó. —Useu lletres majúscules. —Escriu dins el requadre el text.	
TEXT:	
Ompli aquest cupó i envia-lo a: S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 - 07600 - SES CADES DE S'ARENAL	

Petits anuncis

ENTRE CAN PASTILLA i s'Arenal, cerc nau industrial o solar gran, per construir-n'hi una. Tel. 261246.

NECESSIT Magatzem, casa vella o solar a Ses Cadenes, Pil·larí o Meravelles. Ofertes al 261246 - 261052.

Rústica de regadiu devers s'Aranjassa, 10.000 metres quadrats, casa legítimada que necessita reformes al molí, safareig. Possibilitat d'electricitat. 11.000.000 ptes. Facilitats. Tel.: 715131 i 740236.

PERRUQUERIE

PERRUQUERIA de senyors Ca'n Paco. Carrer Virgili, 1 - Can Pastilla.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel 262065.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

VIATGES

VIATGES S'ARENAL
Billets d'avió i de vaixell
Vols xàrter
Crediviatge.
Lloguer de cotxes.
Reserves per telèfon i entrega de billets a domicili.
Telèfons: 266673-261265.
S'Arenal.

VIATGES XALOKI. Billets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

VENDES

VENC NAU 250 m². a s'Arenal. Tel. 268111. Demanar per Agostí.

VENC CASA gran, 1.000 m²., cente Lluçmajor, carrer de Sant Pau. Tel. 260164.

VENC BOT de fibra de 10 pams descobert amb motor fora borda de 7'50 CV «Mercury». Tel. 262769. Ref. Miquel.

VENC ciclomotor Mobylette Liberty, color blau metal·litzat, amb intermitents, per 55.000 ptes. Tel. 238981.

OUS FRESCS
de gallina rossa
Servici a restaurants i hotels cada tres dies.
Preus interessants.
Granja Acosta.
Lluçmajor.
Tel. 660432.

LLIBRERIA DE VERD EN BLAU. Llibres en català i en castellà. Especialitat en lectures juvenils i infantils. Comandes de llibres en 24 hores. Avinguda del Cid, 56. Tel. 248360 - Son Ferrer.

PERSONALS

MESTRESSA DE CASA, 50 anys, atractiva, sense fills, separada; voldria conèixer senyor educat, a qui agradi la casa i sense vicis, per a amistat sincera. 247912.

FADRINA, 28 anys, morena, alta, estudis superiors, apartament; voldria conèixer jove treballador, senzill, alt, per a fins seriosos. 247912.

VIUDA, 55 anys, casa, bons estalvis, atractiva, educada; voldria conèixer senyor sense vicis i que li agradi la casa per a amistat sincera. 710087.

JOVE, 1'78 d'alçada, atractiu, estudis universitaris, 27 anys, cotxe; voldria conèixer senyoreta guapa i simpàtica, per a amistat sincera. Apt. 10.237 Palma.

VIUDA, 60 anys, sincera, visc en un poble; voldria conèixer senyor bo per a amistat sincera. Apt. 10.093 Palma.

FUNCIONARI, 34 anys, atractiu, morè, alt; voldria conèixer al·lota amorosa i atractiva, per a fins matrimonials. Apt. 10.237 Palma.

SEPARAT, 45 anys, ros, ulls verds, cotxe i pis; voldria conèixer senyoreta, no importa el seu estat civil, per a amistat sincera. Apt. 10.093 Palma.

ESTUDIANT, 23 anys, alta, rossa, simpàtica; voldria conèixer jove educat i sincer, per a amistat sincera i duradora. Apt. 10.237 Palma.

ASTROLEG, 32 anys, alt, robust; voldria conèixer senyoreta bonica, educada i que li agradi l'astrologia per sortir i dur una amistat sincera. Apt. 10.237 Palma.

OFICINISTA, 30 anys, atractiu, bon nivell cultural; voldria conèixer senyoreta atractiva, educada, per una bona amistat sincera. 710087.

PEDIATRA, 45 anys, alt, atractiu, de bon cor; voldria conèixer senyoreta simpàtica i educada per a amistat sincera i fins matrimonials. 710087.

ATS, 34 anys, fadrina, de poble; voldria conèixer jove d'uns 37 anys, alt, educat i treballador, per a amistat sincera i fins seriosos. 710087.

PROFESSOR, 34 anys, divorciat, sense vicis, cotxe i barca; voldria conèixer senyoreta alta, educada, no importa el seu estat civil, per a amistat sincera. 247912.

EMPRESARI, 35 anys, fadrí, físicament agradable, alt, bon nivell de cultura; voldria conèixer senyoreta alegre i de caràcter bonadós per a amistat sincera. 247912.

FADRINA, cuinera, alta, bona presència; voldria conèixer senyor d'uns 56 anys per fer sortides amb fins matrimonials. 247912

ITALIANA, 25 anys, alta, guapa, educada; voldria conèixer jove alegre i a qui agradi la casa per fer una bona amistat i amb fins seriosos. 247912.

MECANIC, 25 anys, treballador, alt, atractiu, cotxe i moto; voldria conèixer senyoreta educada i alegre, per a amistat sincera. 710087.

SEPARADA, 39 anys, guapa, educada, bon caràcter; voldria conèixer senyor comprensiu d'uns 44 anys, no importa estat civil, per una bona amistat. 710087.

VOLDRIA conèixer al·lota d'uns 24 anys, alt, amb moto, per sortides i excursions al camp i al cine; som elegant i de bon caràcter. 710087.

FADRI, 24 anys, robust, morè, bon caràcter; voldria conèixer senyoreta alta, educada i amorosa per a fins seriosos. 710087

M'AGRADARIA conèixer senyoreta culta, treballadora i senzilla per sortir i tenir una amistat sincera; tenc 35 anys, negoci propi i cotxe. 710087.

MECANIC, 26 anys, alt, amb estudis mitjans, cotxe, m'agradaria conèixer senyoreta bonica i amorosa per a fins matrimonials. 710087.

SEPARADA, 36 anys, perruquera, negoci propi, morena, atractiva; voldria conèixer senyor educat, sense vicis i treballador per a amistat sincera. 247912.

FUNCIONARI, 26 anys, fadrí, la soledat envolta la meua vida de turment, voldria trobar al·lota de 18 a 26 anys que sigui amorosa i molt graciosa. 710087.

ESTUDIANT, 20 anys, visc sol, cotxe, t'espera tu, dona dels meus somnis adorables fins que arribis al meu cor i d'una fletxada em facis tornar boig d'amor. 710087.

MESTRA, 32 anys, em voldria casar amb un home molt ben dotat, però sense vicis, crida, t'esperaré amb ansietat. 710087.

DIVORCIAT legalment, voldria conèixer senyoreta d'uns 49 anys, alta, alegre educada, per fer sortides i amistat sincera. No tenc vicis. 710087.

FADRI, 23 anys, estudiant, moto, bon caràcter, alegre; voldria conèixer senyoreta de bona presència, sincera i educada, per fer sortides i amistat sincera. 247912.

DIVORCIADA, 47 anys, amb dos fills; voldria conèixer senyor lleial i educat per fer sortides i amistat sincera. 710087.

VIUDA, 55 anys, sense fills, el meu cor obri les seves portes de pinte en ample i no les tancarà fins que trobi el meu gran amor, gaudirem de la vida. 710087.

NO PUC TROBAR la sort en l'amor, si tu em pots ajudar endavant, crida, jove de 30 anys, ros, grans ulls negres, 1'73, prim. 710087.

NEGOCI PROPI, 45 anys, seriosament, cerc senyora que em faci feliç i, per suposat, jo a ella, amor mutu. 710087.

ROSSA, mallorquina, alta, atractiva, secretària; voldria conèixer jove de 27 anys educat i simpàtic, per a fins seriosos. 247912.

AL·LOTA, 23 anys, alta, atractiva, amorosa; voldria conèixer al·lota alegre i educat per fer sortides i amistat sincera. 710087.

JUBILAT, bona presència, visc en un poble; voldria conèixer senyoreta a qui agradi la casa i que sigui sincera, per a amistat i fins seriosos. 710087.



Hi ha molta fortor a les nits arenaleres. Na Karin d'Holanda ho intueix i posa a retxa els desenfrenats amants de la nit arenalera. De moment, tot va acabar bé. (Foto Valeriano).

PERSONALS

SENYORA, viuda, sense fills ni problemes, vida acomodada. Cerc senyor fins a 65 anys, dinàmic, juvenil. Bona amistat de moment, per formar una llar. 710087.

CUBANA, vida tranquil·la, estalvis, pis propi, afecionada a les novel·les de misteri, lectura informativa. Voldria trobar parella, senyor honrat, de 46 a 60 anys. Cridar al 710087.

ELECTRICISTA, separat legal, dues filles, em sembla que estic vivint un somni que sempre es repeteix, em veig tot sol sense esperances de trobar-te, cridar, no ho dubtis, ens ajudarem. 710087.

ESTRANGERA de 25 anys, atractiva, esvelta, 1'65 d'alçada, vol conèixer mallorquí fins a 29 anys. Fins seriosos. Cridau al 710087.

VENÇ ORDINADOR Spectrum, 128 K, amb quaranta jocs. 37.500 pessetes. Tel. 260064.

SENYOR atractiu, corpulent, professió superior, capital elevat, fortuna personal; em trob sol, voldria relacionar-me amb algú per amistat / família; senyoreta educada. 710087.

DIVORCIADA, 48 anys, alta, atractiva, idealista, cultura general, visc sola, fills independents, importants estalvis, alguns negocis; voldria trobar senyor bo per formar parella. 710087.

ADMINISTRATIVA, d'idees clares, ingressos elevats, senzilla, elegant, alta, atractiva; vull formar parella amb senyor educat per fins matrimonials. 710087.

DIVORCIAT, 44 anys, 1'87 d'alçada, bona presència, cultura àmplia, cap vici, amable; vull formar una família amb senyora senzilla, que li agraden els animals, el camp i la casa. 710087.

CUINER, alt, guapo, bon físic, 90.000 ptes. al mes, estudi propi, cotxe, sol, béns importants, m'agraden els animals, la muntanya, els toros; senyoreta semblant. 710087.

MODEL de perruqueria, 43 anys, alta, cabells llargs, morena, bonica, cultura general, molt senzilla; només vull amistat amb senyor bo i amable. Possibles fins seriosos. Apt. 10.237 (Palma).

DIRECTOR GERENT, 50 anys, sense problemes econòmics, voldria conèixer senyora, no importa si té fills, fins seriosos matrimonials. Crida'm al 710087.

SEPARADA legal, 27 anys, negoci propi, estudis mitjans, xalet, cotxe, molt bonita, senzilla. No vull ser enganyada. Senyor honrat i educat. 710087.

SEPARADA, 38 anys, pis, estalvis, som morena, elegant, guapa. No tenc fills i som amant de la llar. Vull senyor fins a 48 anys amb l'esdevenidor resolt. Apt. 10236 - Palma.

SENYOR, 48 anys, separat, donant de sang i òrgans, interessat a conèixer mallorquina, viuda, separada o fadrina, tenc casa i cotxe, sense fills. Apt. 10236 - 07090 - Palma.

VIUDA, 56 anys, estrangera, estudis universitaris, varies llicenciatures, vida acomodada. Voldria formar parella amb senyor, 56 a 70 anys, sa, actiu. Indiferent fills. 277990.

FADRI, important càrrec, 34 anys, importants béns econòmics, estudis, pis a Palma. Voldria casar-me amb senyora o senyoreta intel·ligent, bona presència. 277990.

SEPARADA, resident a Palma, feina segura, estudis mitjans, varis idiomes, amant de la llar, nins, camp. Voldria formar una família amb senyor de 30 a 40 anys, seriós. 710087.

VIUDO, 56 anys, alt, fort, apassionat, bondados. M'agrada la dona amb personalitat, tímida. Senyora d'aquesta qualitat, formar parella o matrimoni. 277990.

SEPARADA, 32 anys, aviàtic, obtindrà el divorci. Voldria amistat de moment, senyor seriós, lleial, 35 a 49 anys, no importa el seu estat civil. 277990.

FADRI simpàtic, de mitjana edat, seriós, educat, sense vicis, independent. Cerc dona simpàtica, original, d'idees clares, per fer-la feliç en matrimoni. 277990.

SEPARADA legal, 51 anys, 1'76, dinàmica, elegant, senyora. Voldria senyor responsable, bo i simpàtic. Llar. 710087.

VIUDA, 67 anys, casolana, varis negocis de comestibles, neta, m'agrada la música romàntica, marxosa. Voldria amistat amb senyor seriós, actiu, simpàtic. Fins seriosos. 277990.

VIUDA, 59 anys, senzilla, sense problemes, simpàtica, sembla que tenc menys anys. Vull continuar feliçment amb un senyor semblant. 277990.

FADRI, som forner, honrat, et faré molt feliç, formar una família. Tenc 38 anys, estatura mitjana, amorós. 277990.

Si et vols casar o aconseguir una bona i neta amistat, no li donis més voltes. No dubtis més ja que el que no aconseguirà mitjançant els serveis del Centre d'Orientació Matrimonial, «La Pareja Unida», no ho aconseguirà de cap altra manera.

Comprova-ho vosté mateix/a. Ajudam a tothom de la mateixa manera: fadrins/nes, viudos/es, separats/des, divorciats/des, alts i altes, grossos i grosses, prim i primes i guapos i lletjos.

Ves a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1. tel. (971)71 0087.

Al Centre Matrimonial «La Pareja Unida» disposam d'una gran quantitat de senyoretes i senyors entre 50 i 72 anys que volen trobar la seva mitja taronja, o una amistat formal.

A vosté, senyor o senyora, si també ho desitja, podeu rebre ajuda de «La Pareja Unida» a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1.

VIUDA, 58 anys, seriosa, posició social alta, importants béns, sana. Vull de moment amistat amb senyor dialogant, amb bons fins, 59 a 60 anys. 277990.

COMERCIANT, 45 anys, fadrina, sese fills, no tenc família a Mallorca i em trob massa sola. Voldria fer amistat formal amb senyor bo. 277990.

SEPARADA, 44 anys, 1'76, prima, atractiva, capital elevat, elegant, bon cor. M'agradaria fer amistat o formar parella amb senyor de 50 a 55 anys. 277990.

MILITAR, esdevenidor assegurat, culte, presència, seriós. Em vull casar amb senyora intel·ligent, bona presència, amb cultura, de 30 a 40 anys, alta. 710087.

FADRI, 45 anys, madrieny, resident a Palma, béns importants, col·lecció de gran valor, distingit. Cerc senyora amb cultura, elegant. Formar família. 277990.

MALLORQUI, 39 anys, finques, casa rústica, negocis elèctrics, varis idiomes. Vull senyoreta per casar-me, bona, intel·ligent, despetta, de 25 a 40 anys. 710087.

FADRI, culte, cotxe, pis a Palma, finques, bona persona, simpàtic, formal. Vull formar una família amb senyora de 31 a 46 anys, intel·ligent. 710087.

CHARACTER AGRADABLE, 37 anys, bona presència, viuda, vul refer la meua vida amb senyor responsable, honest, de gran cor, indiferent posició. 710087.

PERRUQUER, 28 anys, alt, morè, bona presència, educat, formal, fadrí, som bo, m'agrada passejar i la vida tranquil·la. Voldria conèixer al·lota bona, senzilla. Fins seriosos. 710087.

SOM UNA SENYORA VIUDA, distingida, 65 anys, no em falta res, posició econòmica resolta, m'agrada viatjar, som alegre, simpàtica, però estic molt sola, necessit un company fidel, educat, per conviure ple-gats. Cridau al 710087. Fins formals, seriosos.

SENYOR ADVOCAT, 65 anys, bona presència, 1'72 d'alçada, prim. Estic separat, tenc la vida resolta, sense cap tipus de problema econòmic, però sí el tenc de soledat, d'estimació. M'agradaria molt trobar una bona dona, que em pogués fer feliç, de moment una bona amistat, fins seriosos. 710087.

SENYORA DE NEGOCIS, 42 anys, bona presència, 1'63 d'alçada, activa, treballadora, a causa de la meua feina no puc conèixer gaire gent per estar moltes hores ocupada. M'agradaria conèixer cavaller formal, bona persona, per tenir, de moment, una bona amistat, no importa estat civil, fins seriosos. 710087.

MESTRE D'ESCOLA, a Palma, 34 anys, fadrí, mallorquí, cabells negres, 1'80 d'alçada, bona presència, estic cansat d'estar sol, tenc amigues però no parella, interessada a conèixer-me per tenir, de moment, una bona amistat, només has de cridar-me al 710087.

CRISTALLERIA

**EL ESPEJO
VIDRERES
EMPLOMADES,
GRAVATS ARTÍSTICS,
VIDRES DE
SEGURETAT,
TANCAMENT DE
GALERIES AMB
ALUMINI I CRISTALL,
VIDRES I MIRALLS EN
GENERAL, MAMPARES
DE BANY.
CARRETERA DE
MANACOR, 426
CASA BLANCA - TLF.: 249039**

FADRI, mitja edat, alt, guapo, professió immillorable, 320.000 ptes. al mes, propietari finques i immobles; cerc senyora de 30 a 40 anys amb les idees clares, estudis i formal. 277990.

MESTRE D'OBRES, 39 anys, alt, amb estudis superiors, esdevenidor resolt, vida acomodada, atractiu; cerc senyora / senyoreta simpàtica, bona, semblant edat, neta, fins formals. 710087.

EMPLEADA D'AJUNTAMENT, 26 anys, 1'73 d'alçada, bonica, amb estudis superiors, idealista, fins matrimonials; senyor senzilla, molt bo, sense vicis, net. Apt. 10.237 (Palma).

SENYORA, 56 anys, cabells castanys, atractiva, 1'72 d'alçada, aspiracions, escriure, teatre, agradable conversa, senzilla, comprensiva; senyor amb fins amistat / formar una família. 710087.

ARIES, impulsiva, optimista, divertida; feina pròpia, sense problemes; voldria conèixer jove de fins a 33 anys per una possible història d'amor. 710087.

PINTOR de professió, músic d'hobby; voldria conèixer senyoreta fins a 33 anys que li agradi la música i un poc la bohèmica. 277990.

S'Arenal
de Mallorca

FADRI de mitjana edat, la meua feina és la construcció, 200.000, cotxe, xalet, m'agraden els esports, la casa. Senyora 35/50 anys, fins matrimonials. 247912.

MALLORQUI, 30 anys, 1'80 d'alçada, estudis universitaris, pis, cotxe, fadrí, voldria fer una amistat seriosa, senyoreta fadrina / viuda, sense problemes. Apt. 10.093 - Palma

VIUDA, 31 anys, atractiva, intel·ligent, 180.000 al mes, pis propi, xalet, i casa gran a Eivissa. T'ofereix el meu amor, la meua comprensió. Senyor formal 34/40 anys. 247912.

ESTUDIANT, esportista, m'agrada la muntanya, m'apassionen les regates; contactaria amb al·lota amb els mateixos gusts. Exclusiva amistat. 247990.

PILOT d'aviació d'edat, físicament atractiu, 1'80 d'alçada, està interessat en conèixer al·lota de 17 a 22 anys per bona amistat i si és possible conviure, viatjar i disfrutar de la vida. Crida'm al 710087.

CAP DE VENDES, 36 anys, bona presència, cotxe, xalet, resident a poble, amb un gran esdevenidor; em falta amor, estimació; senyora / senyoreta formal, amb fins matrimonials. 710087.

INDUSTRIAL, 57 anys, estatura mitjana, simpàtic, natural de Càceres, visc a Palma, totes les comoditats; em falta el teu amor, senyora comprensiva, educada, indiferents fills. 277990.

VIUDO, 60 anys, encara faig feina, 90.000 ptes. al mes, algunes cases, cotxe, fill casat, m'agraden els toros, els esports, viatjar; senyora jovial amb ganes de viure. Crida'm al 710087.

PROPIETARI FABRICA, 43 anys, alt, mallorquí, 170.000 ptes. al mes, estalvis elevats, prim, cabells negres, bona presència, inquietudes culturals; vull formar parella amb senyora responsable. 247912.

MENJARS CASOLANS



**SOM ESPECIALISTES
EN XOT I PORCELLA
FEIM PRESSUPOSTS
PER A BATETJOS,
COMUNIONS I BODES
APARCAMENT PROPÍ
ELS DILLUNS
TANCAT
AVINGUDA DE
CARLES V - TEL.: 661117
LLUCMAJOR**



**PER IL LUMINAR
LA SEVA LLAR
ELÈCTRICA
NYEGOS**
Jaume Balmes, 45
Telèfon 29 56 18
07004 Ciutat de Mallorca

PERSONALS

ENGINEER, 27 anys, el meu cor bateja cada dia més fort perquè sàpigues que et necessit, no sents el seu batec?! Doncs acosta't més, et necessit, dona, tu seràs el que més apreciarà el meu cor, ànima, pensament i altres. Com abans millor, fins totalment seriosos. 710087

PROFESSORA D'IDIOMES, voldria conèixer l'home dels seus somnis, un home que sàpiga el que és una dona de la llar, bruna de cabells llargs, ulls negres, 31 anys. Crida'm al 710087.

FADRI, 24 anys, professió important, 145.000 ptes. al mes, pis i cotxe propis, salut excel·lent, nacionalitat italià - espanyola; cerc senyoreta formal, intel·ligent, per fins seriosos. Apt. 10.237 (Palma).

SEPARAT, 29 anys, mallorquí, 1'80 d'alçada, prim, ulls negres, estudis normals, afició a la música i l'arqueologia; senyoreta amb fins semblants, amistat / matrimoni. 710087.



FRUTALES LLUCMAJOR

Arbres fruiters
Avets de Nadal
Palmeres
Plantes interior i exterior
Carretera de s'Arenal a l'entrada de Lluçmajor

Restaurant MESSON BADIA

Menjars casolans, caragols a la mallorquina, pebres torrats, llonganissa, freixura fregida, sopes mallorquines, pa amb oli i pernil

Carrer Admirall Moreno s/n.
BADIA GRAN

S'Arenal
de Mallorca

265005

GASTRONOMIA

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar. Avinguda nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. Srta. Susana.

RESTAURANT DELFIN DORADO. Bodes, comunions, dinars d'empreses. Dini per un milenar de pessetes. Carrer Joan d'Austria, 13 - Badia Gran.

RESTAURANT SA BOLLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Merveilles. Tel. 265188.

OS CANTEIROS RESTAURANT. A casa galega do Ca'n Pastilla. Comidas e vinhos galegos. Av. Bartomeu Riutort, s/n. Tel. 262674 - Ca'n Pastilla.

CAFETERIA COSMOPO-LITA. Pop a la galega. Peixos, marisc i carns. Vinhos da terra galega. Terra, 44 S'Arenal de Mallorca. Tel. 263099.

EL PARADIS DE L'HAMBURGUESA. Hamburgueses, salxixes i pollastres a l'ast. Marbella, 43. Devora el quarter de la Policia Nacional.

RESTAURANT JAMAICA, cuina mallorquina, especialitat en paelles. Carretera Militar, davant l'ambulatori. Tel. 262923. S'Arenal.

LA COVA DEL TORO. Cuina típica mallorquina, pa amb oli i pernil, caragols, tripes, frit, truita de riu, gambes, paella. Carrer Arrecife davant la mar. Ciutat Jardí.

POSTAL MARACAIBO, cuina mallorquina casolana. Devora les Escoles de Ca'n Pastilla. Tel. 263017.

BAR RESTAURANT ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyonia. Carrer de la Grúa, 6 - Ca'n Pastilla.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdager, 12. Tel. 266721, s'Arenal.

RESTAURANT CA'N TIA TALECA. Porcella rostida, xot rostit i altres especialitats. Presuposts per a bodes i comunions. Avinguda de Carles V. Tel. 660297 - Lluçmajor.

RESTAURANT - TORRADOR LLUCMAJOR. Xot i porcella rostida. Avinguda de Carles V, cantonada Carretera de Campos. Tel. 660439 - Lluçmajor.

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i soparets. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

SERVEIS PROFESSIONALS

Jardiner diplomad. Construcció i conservació de jardins. Endreç de Palmeres i instal·lació de regadiu. Telf. 490321. S'Arenal.

CERC FEINA d'administratiu. Títol de batxiller i COU, faig estudis d'informàtica de gestió. Coneixements de mecanografia i maneig d'ordinadors. Demanar per Joana al telèfon 661861.

NEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i pneumàtics. Avinguda del Cid, 73. Tel. 413155 - Son Ferriol.

Dona de fer feines s'ofereix per hores de Sant Jordi i enrevoltants. Telf. 642494.

DOS - CAMBRERS autònoms professionals. Serveis extres a hotels, servei diari a l'hora que sia, s'ofereixen. Tel. 263042.

SENYORA de neteja, s'ofereix a 600 ptes. l'hora. Telf. 413269 - 770348.

QUINER de 25 anys cerca feina. Telefonar a partir de les 5 de l'horabaixa al 268675.

DONA de fer feines per hores s'ofereix a s'Arenal i Cala Blava. Tel. 265838.

PER REPARTIR propaganda o similars m'ofereix, tenc experiència. Tel. 266332.

MESTRESSA s'ofereix per cuidar nins a ca meva de s'Arenal. Horari a convenir. Tel. 262197.

DONA de fer feines s'ofereix per hores. Tel. 269225.

PAPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

dolç i salat

CROISSANTS CALENTS, ENTREPANS I PASTISSOS, GELATS I BEGUDES.

PREPARAM ASSORTIMENTS DE CROISSANTS I FRUITES SEQUES PER A LES SEVES FESTES, BATEJOS I COMUNIONS

Carrer Amílcar, 16 - B
Tel. 26 89 32
S'ARENAL

FERRERIA DE N'ANTONI SEGUI. Ferro i alumini. Carrer de Castillejos, 53. Tel. 262592. Coll d'En Rabassa.

BALL DE BOT, al·lota jove en dona classes. Grups reduïts. Econòmic. Per informació: 416445. Demanau per na Maite.

LLUCMAJOR, pneumàtics Joan Servera, correces de tot tipus, bateries, equilibrats, pegats ràpids i pegats de coberta en calent. Ronda Migjorn, s/n. Tel. 660089.

QUINER amb experiència s'ofereix per hores o de nit. Barbacoas, cafeteries, restaurants o particulars. Tel. 268675.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pil·lari.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries CEJU.CB., instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

AL·LOTA s'ofereix per tenir cura de nins i per fer neteja per hores. Trucar els vespres. Bàrbara. Tel. 271316.

GUARD NINS a ca meva. Bon tracte. Tel. 268834.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglam. ELECTRONICA J. GARCIES. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa.

LOCUTORS I LOCUTORES de ràdio que sàpiquen parlar en mallorquí se necessiten. Tlf.: 462626.

DONA d'una quarentena d'anys s'ofereix per fer neteja per hores a S'Arenal. Tlf.: 491042.

TALLER DE COSTURA ESTRELLA

Feim confeccions i tot tipus d'arreglos

Carrer Terral, 36 baixos (davant l'Hotel México)
S'ARENAL DE MALLORCA

DONA DE NETEJA se necessita. Tel. 265005.

SENYORA s'ofereix per a servici domèstic 4 dies cada setmana. Tel. 269225.

MATERIAL DE CONSTRUCCIO, rajoles i pavimentació. JOSEP MARTINEZ. Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

AL·LOTES de 15 a 19 anys, necessit per tenir cura d'oficina. Necessari idiomes, mecanografia i simpatia. Tel. 710087.

TINTORERIA CALTOR. Neteja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb iagua, mantes, cobertors i tota la resta. C/ de sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correces de ventilador, camvis d'oli, greixar, rentats de motor. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, radio-cassettes de cotxes, porters electrònics. Electronica EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

TINTORERIA-BUGADARIA. Super Clean. Cobertors, flassades i tot tipus de roba. Carrer Sant Antoni de la Platja, 8. Tlf.: 260370. Can Pastilla.

BUGADERIA i tintoreria Launderette. Rentau vós mateix. Rentat en sec. Carrer Sant Antoni de la Platja, 8. Tel. 260370 Can Pastilla.

MAGATZEM DE PINSOS, adobs i cereals. Distribuidor de pinsos PIEMA. Avinguda del Cid, 77. Tel. 243725 - Son Ferriol.

JOIERIA RELLOTGERIA MARINA

CARRER, SALUT, 21
TEL.: 262415
S'ARENAL DE MALLORCA

ENSENYANCES

FRANCES i anglès, classes particulars a s'Arenal. Tel. 269946.

IDIOMES 92
TRADUCCIONS
TÈCNIQUES
CLASSES D'ANGLÈS,
ALEMANY I ESPANYOL
PREUS ECONÒMICS
CARRER DE BARTOMEU
CALAFELL, 6 BAIXOS
TELF.: 491998
07600 S'ARENAL

FRANCES, ANGLÈS, alemany, classes particulars, conversació per a principiants, zona s'Arenal. 263881.



Academia BARCELO

49 19 16

MECANOGRAFIA
CONTABILIDAD
OPCIONES

BANCA
CALCULO

C. BALEARS 25-2
El Arenal

T'ofereim cursos de programació en:
BASIC
dBASE III PLUS
COBOL
TURBO - PASCAL
TURBO - C
TURBO - BASIC
BASIC2
*(el de l'AMSTRAD PC)
i de formació d'usuaris en:

ABILITY 2000
OPEN ACCESS II
SYMPHONY
LOTUS 1-2-3.
LOCO SCRIPT.
A més d'un llarg etcètera, pots aprendre:
BANCA
MECANOGRAFIA
COMPTABILITAT
IDIOMES
REPÀS.
Carrer Balears, 25-2-1.
Tel. 491916 - S'Arenal de Mallorca.

PROFESSOR de dibuix tècnic necessit. Tel. 262276.

GIMNAS ESPADAS. Carrer del Duc de Rubí, 3 - Son Ferriol. Gimnàstica de manteniment, Karate, Judo. Telf. 418709. Professors titulats.

Des de la meua butaca...

Manolo Manjón



Carmen, les eleccions i les folgances de G. Simenon

Així, d'entrada, els confeso una cosa: a mi, m'agradaria que es pogués votar per ordinador. Aquesta modalitat de vot seria una manera còmoda de complir amb el dert d'emetre el sufragi electoral tothom, i no només seria còmode sinó també asèptic. I això d'asèptic ho dic perquè un cert col·legi electoral del carrer de la Marineta, a l'Arenal de Lluçmajor, a les passades eleccions europees del 15 de juny no es trobava del tot adequat per a la seva feina. Es fixin, sinó, que a molts ciutadans quan se'ls esmenta la

paraula «eleccions», la primera cosa que recorden és el clàssic wc. I és que aquest loca, que abans era un dipòsit de gasoses, avui es dedica normalment a guardar aquells carretons que serveixen per recollir els fems.

És clar que això no té gaire importància, de tota manera aquí no podem votar na Carmen. Tenim platja, però no tenim dones que puuguin ser candidates a les eleccions del proper 29 d'octubre. I és que a les senyores, els homes, en molts casos, les usen com a decoració —què pensarà de mi l'admirada Lidia Falcón— o en molts casos perquè els portin a casa.

Jo, ho confeso, de votar votar, no m'hauria agradat fer-ho per na Carmen. Sí, no s'equivoquen. Aquesta andalusa batalladora i intel·ligent, el marit de la qual és el cap del PSOE, bé sinó el cap, sí almenys el secretari general del partit que ve a ser el mateix, encara que no li agradi a Ricardo García Damborenea, ex-secretari del partit socialista a Biscaia. I és que la senyora de González, o la senyora presidenta, o com vostès la vulguin anomenar, és molta candidata.

Dones així és el que necessitem a la política mallorquina, o millor dit, candidates així —quin sort tenen a Cadis—, perquè la veritat, per aquestes contrades, és que som orfes de futuribles candidates. I és que aquí, a la roqueta, som molt masclistes.

Masclistes tant els de la dreta com els de l'esquerra, que pel que fa al cas és el mateix, segons el

parer d'un conegut cronista arenaler que es demana si no són els mateixos uns que els altres —per al tal vegada sí, ja que sempre neda entre dues aigües, previsor que és l'home. És clar que jo no em trobo, per exemple, na Maria Antònia Munar, consellera de Cultura del Govern Balear, a la caseta del carrer de Sant Jeroni, de Madrid. Criatura! Tan gran que és la centralista ciutat! Ni a la llucmajorera Marta Llompart, regidora socialista de romp i esqueixa a Cort, això seria un salt mortal, passar d'aigües i clavegueram al Congrés del Diputats de Madrid. Ni encara menys l'atractiva empresària Maria Antònia Barcala, cap de llista del quasi desconegut Partit Radical Balear. Per això, el que aquí ens fa falta és una Carmen Romero, i si pot ser sense un marit tan influent. Escollin, i si no té marit tampoc no passa res.

I és que, la veritat, avui dia per a què es necessita un marit? Si es té, bé, i si no tan tranquil·lament poden estar, no sigui que els surti un «moro» com Georges Simenon. Aquest belga universal i lasciu, passava de política i li anà tot la mar de bé, és clar que d'allò que no passà fou de dones. I és que monsieur Simenon sabia el que tenia entre mans, o entre cames, per això vet aquí les folgances. És clar que si el seu comissari Maigret no hagués estat tan sols un personatge de ficció, o més de bé novel·la policíaca, tal vegada s'hauria interessat per la política, i segurament també hauria votat na Carmen.

I vostès, a qui votaran? Jo, com que no la tinc de candidata en aquesta circumscripció, ho estic pensant. El que sí els puc avançar és que les majories absolutes no em sedueixen, ja que després els triomfadors únics a la llarga treuen la seva «xuleria» i el seu «ordeni i mando», com si els votants d'aquest país fossim escolars.

A mi, el que m'agradaria de veres és passar de tot aquest trencaclosques de les eleccions. És clar que més m'hauria agradat ser un Simenon qualsevol. Ara és tard, l'edat no acompanya i, a part d'això, estimar a més de mil dones com féu el famós novel·lista és tenir molta capacitat amatòria. O és que tot fou una farsa d'aquest personatge? George va poder fer el que va voler, nosaltres intentem fer el mateix i, com que no tenim la candidata... votem, però no el que ens diguin, sinó el que nosaltres desitem.

ELECTRÒNICA *El Gaucho*

Reparació de TV i vídeos de totes les marques.
Radio - cassettes. Instal·lació d'antenes
col·lectives, individuals i parabòliques.
Radio de cotxes.

Carrer de Mallorca, 2 - Tel.: 263423
S'ARENAL DE MALLORCA

NOVA BOTIGA D'EXPOSICIÓ I VENDA



**PEUGEOT
TALBOT**

AGENT OFICIAL

TALLERS MARINA

JOAN RAMON CLAR
RÒNDA DE MIGJORN, 80 (DAVANT EL BAR ODEON)
TALLER: CARRER MARINA, 104 - TEL.: 660521
07620 LLUCMAJOR



MALLORQUÍMICA, S.A.

**FABRICA DE PINTURES,
ESMALTS I VERNISSOS**

FÀBRICA I BOTIGA A LLUCMAJOR

CARRER DE PERE ROIG, 43 AL 49 - TEL.: 660236.

BOTIGA A PALMA

CARRER JOAN CRESPI, 45 - TELÈFONS: 230942-454411

ELECTRÒNICA S'ARENAL

Venda i reparació
TV - VIDEO - HI-FI
DISTRIBUIDOR OFICIAL I SERVICI TÈCNIC



NEWMAR

Carrer Mateu Rotger, 17 - Tel. 26 57 74
S'ARENAL DE MALLORCA

FORN CA'N DAMIÀ TOTA CLASSE DE PANS I DE PASTISSOS

PLAÇA DELS NINS
cantonada carretera Militar
S'ARENAL DE MALLORCA

CARDENAL ROSSELL, 23
COLL D'EN RABASSA



DISCOUNT CARD

Llucmajor

Brillant Pregó de Fires 1989 a càrrec de l'arquitecte Damià Tormàs

M. Manjón

Des de fa un temps, estan canviant els continguts dels pregons de les Fires de la ciutat de Llucmajor. La sempiterna fórmula de recórrer a temes localistes o històrics l'any passat ja fou canviada pel geòleg Josep Sacarés Mulet, qui oferí al seu Pregó de Fires de 1988 un estudi de la geologia del terme de Llucmajor amb el títol «Pla i Muntanya».

Seguint la tònica tècnica i intel·lectual, enguany el Pregó fou ofert per l'arquitecte llucmajorer Damià Tormàs Garau, qui titulà el seu parlament «Arquitectura de Llucmajor: entre la tradició i la modernitat».

Fou pregoner del pregoner, com ell mateix digué, el canonge de la Seu, mossèn Baltasar Coll Tormàs, investigador, escriptor i llucmajorer, que gaudí d'una vasta cultura, el qual presentà el pregoner i el féu respondre a un curiós test psi-

cològic de preguntes diverses.

A la seva conferència, el jove arquitecte, féu referència al fet que la construcció de cases d'estiueig a fora vila és culpa dels arquitectes i de la societat; digué que l'arquitectura ha de ser regionalista i no prendre exemples de l'arquitectura forana. També digué que l'art de construir no havia d'estar només sotmès a les formes turístiques i que avui l'arquitectura havia de restaurar les idees del poble.

L'acte cultural fou brillantíssim, es tancà amb el parlament del batle, Joan Montserrat, qui invità els nombrosos assistents a gaudir de les Fires de 1989. A causa de quantitat de públic assistent a la Sala de plens municipal, s'habilità a l'entrada de la Casa Consistorial un circuit tancat de televisió, per on els ciutadans que no pogueren accedir a la Sala seguien l'acte.

Llucmajor

Escullera artificial davant el cap de Regana

M. Manjón

La primera gran escullera artificial construïda a Mallorca s'ha instal·lat a les aigües del nostre terme municipal, més concretament entre els caps d'Enderrocat i de Regana. Aquesta instal·lació suposarà un important augment de la producció dels recursos marins de la zona.

L'escullera està formada per quaranta-nou mòduls de 2'50 x 2'50 x 2 metres d'alçada. Està construïda amb mòduls prefabricants de ciment vibrat damunt lloses de ciment armat, submergits a una profunditat de trenta metres damunt un fons d'arena pel de colònies de posidònia, hàbitat ideal per a l'augment de la fauna marina. Aquesta escullera forma un lloc protegit de trenta mil metres quadrats on es prohibirà totalment la pesca des de l'octubre de 1992.

«PREMI GALDENT» DE
PREFAMA

La fundació Cultural Prefa-

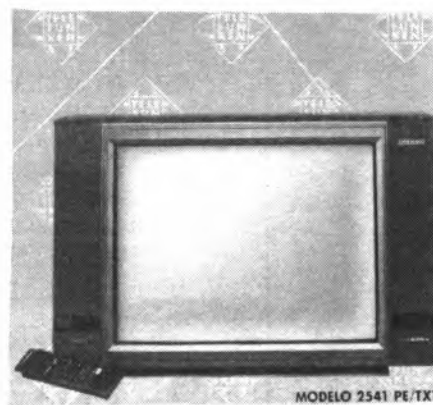
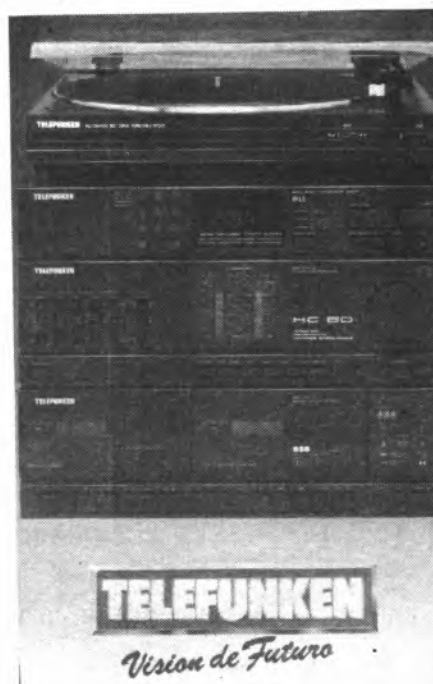
ma, sempre interessada en la promoció de l'estudi, cultura, costums, etc... de Llucmajor i el seu terme municipal, ha creat recentment el «Premi Galdent».

Aquest premi tindrà periodicitat anual i en la seva primera edició, de l'any 1990, estarà dotat amb dues-centes mil pessetes. Els candidats al premi hauran de presentar un treball divulgatiu sobre el tema «Llucmajor i els seus materials de construcció. Aspectes geològics, històrics i tècnics».

Els treballs que es presentin al «Premi Galdent» hauran de tenir una extensió aproximada de cinquanta folis, escrits a doble espai, els quals es podran completar amb l'aportació de material gràfic i fotogràfic. Els originals es podran firmar individualment.

També es crearà una comissió que emetrà el veredict i farà públic el resultat durant les Fires del proper any 1990.

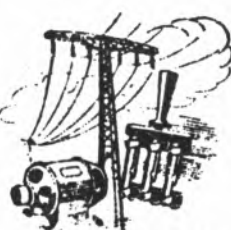
NOVEDADES SONIMAG



expert



ELECTRICA
Calafat



CARRER DE SA FIRA, 3. TLF.: 661901. LLUCMAJOR

CARNIQUES SEMAR, S.A.



SEMAR

EMBOTITS I CARNS FRESQUES

LLUCMAJOR - MALLORCA

CARRER REVEREND TOMAS MONTSERRAT, 6 - B

TEL.: 66.01.57

DE LA MILLOR LLET,
EL MILLOR
BATUT DE XOCOLATA

Envassos no retornables d'1/5 l i de litre
Batut de xocolata amb la garantia de Palma Crem
Produïda a s'Arenal de Mallorca

N.R.S.I. 1500983-pm
GRANJAS SAYJA RAMADERA
HORT DE CAN SASTRE
Final autopista de s'Arenal
Tels. 26 38 14 - 49 10 61 - 49 11 51
SES CADENES DE S'ARENAL



Llucmajor

Les noves denominacions de carrers
aprovades per l'Ajuntament

A la sessió plenària del mes de juliol, l'Ajuntament de Llucmajor, per unanimitat, va donar nom a diversos carrers d'alguns indrets del municipi.

Aquesta decisió vol ser la resposta a la falta de denominació que encara afecta algunes vies urbanes, especialment a les zones residencial de més o menys recent creació.

Per tal motiu, d'acord amb les respectives associacions de veïns, a Badia Blava s'han posat noms de plantes, astres, satèl·lites i constel·lacions a un total de 25 carrers i tres places, i a Cala Pi, mentre tant, els carrers seran retolats amb noms d'onze topònims de la marina. La relació completa d'aquestes denominacions, la teniu en la llista complementària que adjuntam al present article.

Per una altra part, algunes propostes de dedicació de carrers solen ser un homenatge a persones destacades pels seus valors humans i/o intel·lectuals. És el cas del carrer dedicat als metges Lluís i Miquel Mulet Bauzá, ambdós ja traspassats però encara de viu record entre els arenalers. Els germans Mulet foren els primers metges establits a l'Arenal i hi han fet la seva labor per espai de molts d'anys. Un grup d'arenalers, amb intenció d'honar-los, va demanar un carrer en record seu. L'Ajuntament els ha dedicat la via que uneix la Plaça Major i la de Federico García Lorca.

L'altre homenatjat és l'il·lustre compositor Antoni Torrandell per la seva provada ascendència llucmajorera. La petició va partir d'una moció presentada pel P.P. i acceptada per unanimitat de tots els grups polítics. En aquest moment encara no s'ha determinat quin carrer durà aquest nom mentre no s'hagin obert noves vies.

Totes aquestes denominacions de carrers seran escrites en llengua catalana, tal com disposa el nostre Reglament Municipal de Normalització Lingüística en el seu article 4.1, on s'afirma que «tots els topònims de Llucmajor tenen com a única forma oficial l'expressada en llengua catalana. A aquest efecte es consideren topònims: el nom del poble, el dels dis-

tints nuclis de població concentrada o aïllada i el dels barris, el dels carrers, places o altres vies públiques.

Maties Garcias

NOMENCLATURA DELS CARRERS
DE BAHIA AZUL

Nom actual	Nom que es proposa
A	Óssa Major
B	Àguila
C	Creu del Sud
D	Cigne
E	Centaure
F	Cassiopea
G	Andròmeda
H	Capricorn
I	Pegàs
J	Júpiter
K	Saturn
L	Mercuri
M	Mart
N	Sagitari
O	Aquari
P	Orió
Q	Neptú
R	Perseu
S	Hèrcules
T	Plutó
U	Urà
V	Venus
X	Óssa Menor
Y	Corona Boreal
Z	Escorpió
Plaça sense nom, devora	
Aldea Blanca	Plaça del Sol
Plaça sense nom, devora el	
començament de la baixada	
a la mar	Plaça de la Lluna
Plaça sense nom, devora el	
lloc previst per a la capella	Plaça de la Mare de Déu

Una biblioteca municipal a s'Arenal

En el plenari celebrat a l'Ajuntament el 25 de setembre passat, com a Regidor de Cultura, vaig sotmetre a la consideració de tot el Consistori la proposta de crear el Servei de Biblioteca Pública Municipal i de subscriure amb el Centre Coordinador de Biblioteques del Consell Insular de Mallorca el conveni de col·laboració que ajudarà a posar-la en

marxa. Tots els regidors votaren favorablement la petició.

La creació d'aquesta biblioteca, que també ha de servir de locar cultural en sentit ample, respon a diverses motivacions. En primer lloc, vol donar resposta a la manca d'infraestructura cultural que pateix tot el municipi i, especialment, l'Arenal. Aquesta demanda ha estat feta per diverses civiques en reiterades ocasions. Com a responsable cultural de l'Ajuntament, també he constatat aquesta mancança i les dificultats que imposa programar actes culturals.

Per una altra part, és necessari aclarir que les biblioteques públiques són un servei obligatori en els municipis de més de 5.000 habitants, segons estableix la Llei de Règim Local. Fins al moment, aquesta exigència legal no ha estat complida. Convé recordar que la biblioteca existien a Llucmajor, amb una llarga tradició de servei, és privada.

Per respondre a aquesta situació, cap esforç municipal no és balder. Cal començar per on més falta fa la biblioteca, és a dir, a l'Arenal i, per dotar-la bé, hem de cercar la col·laboració d'institucions com el Consell Insular i hem de fer l'esforç de proveir-la de local, de pressupost i de personal.

Maties Garcias

FIAT



— SERVICI OFICIAL —

TALLERS

CAÑELLAS - ROTGER

Plaça Reina M^a. Cristina, 12. Tlf.: 268912 s'Arenal.
Carrer de l'Hispanitat, 19. Tlf.: 660647 Llucmajor.

S'ARENAL DE MALLORCA, TLF: 265005

Ho veu així:
PERQUÈ NO HI VEU:
VIGILI
ELS SEUS ULLS.



Es un consell de la CAMPANYA DE PROTECCIÓ OCULAR.
ASSOCIACIÓ D'UTILITAT PÚBLICA.



DR. BARTOMEU FONT

COL.LEGIAT N.º 251

METGE DENTISTA

PASSEIG MIRAMAR, 33-1º-2º - TEL.: 264152
S'ARENAL DE LLUCMAJOR



GABINET MÈDIC

ASSESSORAMENT I CONTROL FÍSIC-ESPORTIU

OBESITAT I CELULITIS

ORIENTACIÓ DIETÈTICA I DE NUTRICIÓ

LASERTERÀPIA

ACUPUNTURA I AURICULOPUNTURA

TRACTAMENT MÈDIC PERSONALITZAT DE LA

DESHABITUD AL TABAC

CONSULTA: DIMARTS I DIJOUS

DOCTORA: MARGARIDA ARROM

TELS.: 263834 - 263112

PADLE TENNIS BADMINGTON

OPTICA LLUCMAJOR

ADAPTACIÓ DE LENTS DE CONTACTE
ULLERES DE RECEPTA I DE SOL

OPTIC - OPTOMETRISTA

SAN MIQUEL, 14 - TEL.: 66 17 17
LLUCMAJOR

**CLINICA
DENTAL**

Dra. Pilar Oto María
METGE ODONTÒLEG

Antonio Garcías, 14
Tel. 66 02 83
07620 LLUCMAJOR
MALLORCA
(Balears)



**Assistència Mèdica
ARENAL**

**ESPECIALITATS MÈDICO-QUIRÚRGIQUES
I URGÈNCIES MÈDIQUES**

Medicina General - Pediatria i Puericultura - Traumatologia - Centre de rehabilitació i
Fisioteràpia - Ginecologia i Obstetrícia - Medicina Naturista - Dietètica - Podòleg - Ca-
llista - Deformacions dels Peus - Practicant

Carrer Berlín, 17 - Tlf. 26 35 22 - S'ARENAL



VISTE
ALGO
redondo



DON ALGODON

by

K) KADIMA

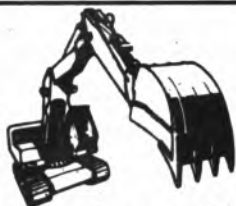
MODA JOVEN PARA VER

**centro óptico
MEDITERRANEO**

Carrer Botànic Blanor, 3-A
Telèfon 49 28 14
S'ARENAL DE MALLORCA

*SI USAS GAFAS "DON ALGODON"
UN CORSA "DON ALGODON" PUEDE
SER TUYO*



GERMANS
LLANERAS

Excavacions * Desmuntaments

Carretera Militar, 116 - Telf. 49 10 16
LES CADENES (s'Arenal de Mallorca)S'Arenal
de Mallorcai Viajes
Xalokí, s.a.
G. A. T. 887C/ Maria Antònia Salvà, 38 - S'ARENAL (MALLORCA)
Tel. 26 74 50 - 54 - FAX: 26 90 00SORTEJEN AQUEST MES
UN CAP DE SEMANA A
LONDRES
PER A UNA PERSONA

CANÀRIES

Aviò, hotel i trasllats des de.. 25.900 pts.

PARIS

Aviò, hotel i trasllats des de.. 45.400 pts.

AMSTERDAM

Aviò, hotel i trasllats des de.. 50.000 pts.

CUBA

9 dies de caça en el paradís de l'avifauna
Coto de caça Viramas

Preu: 208.800 pts.

Viajes
Xalokí, s.a.
G. A. T. 887S'Arenal
de Mallorca

Nom _____

Domicili _____

Ciutat _____

El sorteig se celebrarà el darrer dia hàbil de cada mes davant notari. Els treballadors de «Viajes Xalokí» i els col·laboradors de «S'Arenal de Mallorca» no podran participar en aquestos sorteig

Enviau aquest retalls a
Viajes Xalokí: C/ Maria Antònia Salvà, 38
S'ARENAL

El regidor Rabasco es passa al Grup Mixt

Abandona el comitè local del CDS llucmajorer

Manolo Manjón

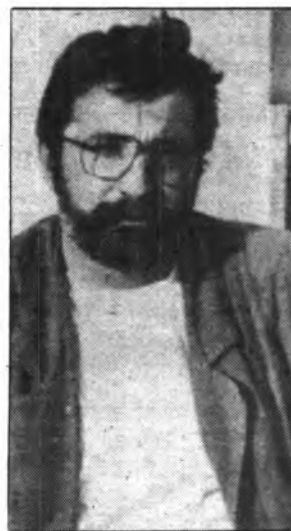
Encara que les Fires de Llucmajor són de gran actualitat, hi ha hagut una altra notícia, no de caràcter lúdic sinó polític, que ha omplert els mentiders de la vila i de la comarca arenalera.

Quan a la precampanya electoral, el Centre Democràtic i Social feia públiques les llistes per Balears al Congrés i al Senat de Marid, la formació centrista sofria la seva crisi més important a nivell local des de la fundació del partit. Aquesta crisi es devia a la dimissió en ple —once dels dotze membres— del comitè local del CDS llucmajorer.

Però no acabà aquí, la cosa, sinó que, entre els que abandonaren el partit, també s'hi trobava l'únic regidor amb què comptava el CDS a l'ajuntament llucmajorer, Joaquim Rabasco Ferreira.

Rabasco, que fou un dels fundadors de la secció local del partit centrista, és veí de l'Arenal, i s'ha caracteritzat, en la seva tasca com a regidor, pels seus atacs frontals al grup municipal socialista que governa l'ajuntament amb el suport del regidor del PSM, el nacionalista Macià Garcias, i del regionalista Miquel Clar. La majoria dels atacs verbals de Rabasco anaven dirigits al regidor d'Urbanisme, Tomàs Garcias.

El fins fa poc regidor centrista, actualment conforma com a únic integrant el Grup Mixt de l'Ajuntament de Llucmajor, i creiem que seguirà aixecant polèmica des de la seva nova situació política. Situació que, segons les seves declaracions a un diari ciutadà, ve donada perquè «me'n vaig del partit perquè he arribat al conven-



ciment com a regidor de Llucmajor que els interessos del meu poble? es defensen millor des d'una postura independent que des de la supe-
ditació a un partit que pacta per afavorir interessos personals d'alguns dirigents».

Aquesta informador contactà telefònicament amb un altre exmembre

del CDS, Francesc Ferre Campuzano, el qual, en to col·loquial, manifestà a S'ARENAL DE MALLORCA que Rabasco i lla resta dels que abandonaren el partit suarista no ho fan per no haver «sortit a la foto», sinó perquè falta democràcia interna, sobretot al CDS illenc. Afegí que, ells, seguiran fent política i que és probable que a les properes eleccions municipals —falten dos anys— formin una agrupació independent.

Creiem que amb l'abandonament d'aquests militants del partit centrista, aquesta formació queda desfeta a Llucmajor, així com dins la seva àrea d'influència «l'Arenal, Cala Blava, les Palmeres i Badia Gran», i més encara en plena cursa electoral. Com deia gent de l'aparell centrista de Palma, aquest abandonament ha arribat en el moment més inoportú.

AVANTATGES
SENSE
FRONTERES

SI TENS ENTRE 15 I 25 ANYS
ARA POTS GAUDIR DE TOT TIPUS
D'AVANTATGES I DESCOMPTES,
NO NOMÉS A LES BALEARS

I ALTRES
COMUNITATS
AUTÒNOMES, SINÓ
TAMBÉ A TOTA EUROPA.
EL CARNET JOVE TRENCA
FRONTERES. TREU-LI PROFIT.



GOVERN BALEAR

CONSELLERIA ADJUNTA A LA PRESIDÈNCIA
DIRECCIÓ GENERAL DE JOVENTUT

AMB LA COL·LABORACIÓ DE:

BANCA MARCH

SA NOSTRA
CAIXA DE BALEARS

BBV

BANCO BILBAO VIZCAYA

Caja Postal

CARNET • JOVE

La policia detén diversos membres del clan Cortés Guillén

Diversos membres del clan Cortés Guillén, conegut al barri xinès de Ciutat per la seva vinculació a la droga i altres negocis delictius, han estat detinguts per la policia.

La policia, a més d'incautar diverses partides de droga i diners en efectiu, també trobà pagarpés de

l'estat valorat en uns trenta-tres milions de pessetes, així com diverses armes i municions.

L'operació contra els Cortés Guillén s'ha efectuat durant diversos dies. Els darrers quatre detinguts ho foren a una casa diferent dels primers, i fou aquesta darrera vegada quan es varen incautar els pagarpés de l'estat.

En el moment de la detenció, els membres de la família es trobaven repartits en tres pisos diferents. La policia incautà en aquests tres pisos una pistola marca Star i dues altres pistoles antigues, diversos aparells audiovisuals, un rellotge de plata, més de dos milions de pessetes i diverses quantitats de droga no especificades.

Mentre s'estava efectuant l'operació, dotze clients habituals de la casa entraren per comprar drogues.

Un dels detinguts intentà llançar-se per la finestra, després d'haver engolit una bossa amb heroïna a dins. Va ser traslladat a la Casa de Socors on se li practicà un rentat d'estómac.

El clan dels Cortés Guillén va protagonitzar, l'any 1987, una forta baralla a la plaça de Llorenç Bisbal, a conseqüència de la qual vuit persones patiren ferides de diversa consideració i dos policies reberen cops. La baralla estava motivada per qüestions relacionades amb la venda de drogues i el control de la zona.



Son Ferriol

Un mort en accident de trànsit

June Karin, de 58 anys, morí com a conseqüència de les greus lesions patides en un accident de trànsit que es produí a l'encreuament de la carretera de Manacor a Son Ferriol.

June Karin viatjava com a passatgera en un turisme conduït per Richard Karin, de 59 anys, el qual resultà ferit amb lesions de caràcter lleu. L'altre passatger del vehicle, Jean Jones, de 60 anys, patí lesions greus.

L'accident es produí quan dos vehicles xocaren a conseqüència de la dificultat que presenta l'encreuament, el conductor de l'altre vehicle, Joan Lliteras Massanet, de 46 anys, no sofri ferides de consideració.

Els veïns de la zona han demanat repetidament que s'instal·li un semàfor a l'encreuament o que els guardes de trànsit hi siguin constantment.



URBANITZACIÓ SA TORRE

Sortida prolongació autopista.
A la carretera de s'Arenal al Cap Blanc quilòmetre 7'50.
Venda de solars devora la mar.
Visites: cada dia manco els dimecres.

BAR CA'N NADAL

(Nova direcció)

En Jaume i Na Catalina

**Especialitats: TAPES I
BERENARS**

CARRER DE NICOLAU TAVERNER, 36 (DEVORA
L'EXCLUSIVA). TLF.: 660043 - LLUCMAJOR

CERRALLERIA METÀL·LICA SEBASTIÀ ROTGER

REIXATS
PORTES
BALUSTRADES
ARRAMBADORS D'ESCOLA
ETC.

CARRER DEL CONVENT, 119
TLF.: 661797. LLUCMAJOR

FERRETERIA LLOMPART

Adrogueria i armeria

Plaça d'Espanya, 44
Tlf. 660297. Llucmajor

Pintures J.B. LARA PIQUERES

Plàstics, Esmalts
Vernís, Empaperats

Carrer Metge Francesc Aulet, 88-2A
Carrer Gómez Ulla, 20
Tlfs.: 660938 - 662035. Llucmajor

PEGASO

SERVEI AUTORITZAT

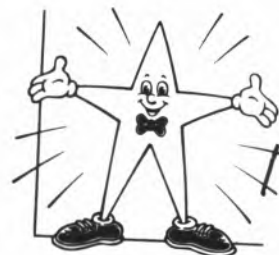
**Tallers Antoni Rosselló i
Ramis, S.L.**

Carrer de Navarra, 4-6
Tel. 66 09 28. LLUCMAJOR

BRICOLAGE MIGJORN

Mobles de cuina
Mobles de bany
Vases i Portes
Mobles auxiliars...

Ronda Migjorn, 114
Tlf.: 662281. Llucmajor



GANIVETERIA Ordines

Ferreteria
Fabricació pròpia

Carrer d'Es Vall, 128
Tlf.: 660580
07620 Llucmajor



**SERVEI
OFICIAL**

TALLERS LLUCMAJOR

ARRANJAMENTS
PLANXISTERIA I PINTURA

Ronda de Ponent, s/n. Tel.: 661267
Llucmajor

S'Arenal de Mallorca

Detingut quan intentava robar

Un individu que, segons sembla, pretenia robar a un local comercial de s'Arenal, va ser detingut per agents de policia que cobrien la zona.

El detingut duia una fulla de tisores i amb ella amenaçava la dependenta del local. Sel'l va identificar com José S.R.A., de 32 anys d'edat.

La policia sospita que aquest individu actuava acompanyat d'un altre,

raó per la qual es va fer una batuda per la zona, aconseguint detenir una jove de 24 anys, que s'identificà com Carmen C.M., a l'interior d'un vehicle aparcats a la plaça de les Meravelles i contra la qual hi havia ordre de recerca i captura.

El cotxe havia estat robat a Palma i amb ell havien arribat fins a s'Arenal per cometre un robatori. Els dos joves han estat acusats de nom-

brosos robatoris efectuats a l'interior de vehicles.

ALTRES DETENCIONS

Per altra banda, dos joves de 21 i 18 anys foren detinguts per la policia de s'Arenal acusats de ser els autors de destrosses efectuades a vehicles aparcats a la via pública. Els dos joves responen a les inicials de Cristòfol H.M. i Miquel Angel T.T.

S'Arenal de Mallorca

Detenció dels quatre individus que robaren a una agència de viatges

La policia de la comissaria de s'Arenal ha detingut quatre joves acusats de ser els autors d'un robatori efectuat a una agència de viatges de s'Arenal. A més se'ls acusa de ser els autors d'altres delictes, tots ells amb intimidació.

La banda de joves delinqüents estava formada per Marcellino O.M., de 16 anys, José H.R.

«el Huevo», de 18 anys, Luis V.E., de 17 anys, i Miguel P.G., de 21 anys.

Els fets que motivaren la detenció varen ocórrer el passat 29 de setembre, a una agència de viatges de s'Arenal de l'Avinguda Nacional, quan un dels joves entrà dins aquesta per demanar canvi i examinar la situació. Moments després entraren els altres

tres membres de la banda, exhibint ganivets i exigint a l'empleada que els donàs els diners. D'aquesta manera aconseguiren unes tres-centes mil pessetes.

Marcelino, a pesar dels seus 16 anys, ha estat protagonista de nombrosos actes delictius, ha estat detingut en dues ocasions

S'Arenal de Mallorca

Detenció d'un «camell»

La policia de s'Arenal ha detingut un jove acusat de traficar amb drogues que venia a s'Arenal. Després d'haver sotmès el sospitós a vigilància, la policia pogué veure com contactava

amb coneguts heroïnòmans de la zona. Els agents de policia procediren a la identificació i posterior detenció del jove durant la matinada del passat dia 23. En el moment de la detenció

se li trobà al damunt cinc grams haixix, algunes pindoles de Rohipnol i mig gram d'heroïna de gran puresa. El detingut respon a les inicials de Daniel S.A., de 24 anys d'edat.

GRANS VIATGES EXCLUSIUS TARDOR '89

Sortides des de Palma · Hotels luxe i 1*

VIENA · BUDAPEST · PRAGA

2-10 de novembre 145.000*

EGIPTE CREUER DEL NILO (LUXE)

21 de novembre i 1 de desembre 206.000*

PARIS I CASTELLS DEL LOIRA

17-24 d'octubre 97.500*

SANTO DOMINGO

6-20 de novembre 175.000*

FRANÇA, ALEMANYA (BERLÍN) I SUÏSSA

13-23 de novembre 179.000*

MIAMI CREUER DEL CARIBE

17 nov. - 2 de desembre Des de 299.000*

RIO IGUAZU · BONS AIRES

25 novembre - 8 desembre 203.500*

ESTAMBUL · CAPADÓCCIA

19-29 novembre 148.000*

ORIENT LLUNYA · BANGKOK · JAPÓ

3-13 novembre 386.000*

Informes i reserves:

CIRCULO BALEAR PALMA TEF.: 465602

CIRCULO BALEAR LLUCMAJOR TEF.: 661904

OPERACIÓ TARDOR: SEGURETAT I ESTALVI



Servici de pneumàtics
Joan Servera Mesquida
Ronda Migjorn, s/n
Tlf.: 660089. LLUCMAJOR

Motocultors-Motoserres-Panellsolars

**COMERCIAL
GARCIA**
Y SERVICIOS, S. A.

FIAMM
BATERIAS- BOCINAS

Botiga:
Ronda Migjorn, 206
Tef. 66 09 26 Llucmajor

Tallers
Carrer Navarra, 1
Tel. 66 07 78 Llucmajor

SEAT



**Rubí Automóviles
Llucmajor, S.A.**

EXPOSICIÓ, VENDA I REPARACIÓ
CARRETERA DE S'ARENAL, S/N
TELÈFON 660234 - LLUCMAJOR



**Tallers
Miquel Mas**

Servici oficial Ford

Compri un
Ford Escort o un
Ford Orion i tindrà
un descompte de
150.000 ptes.
de sobrevaloració.

Carrer de Ciutat s/n.
Tlf.: 66 01 25.
LLUCMAJOR

Entrevista amb Miquela Nicolau Ballester

Miquela Nicolau és pintora, nascuda a Campos. Seguí els cursos de l'Escola d'Arts i Oficis de Palma, ampliant els coneixements a diferents acadèmies.

Al 1984 participa en una exposició col·lectiva a Palma. Al 1986 li atorguen el Premi del VII Certamen Nuredunna, el Primer premi a un quadre a l'oli al VI Certamen de l'Associació de Belles Arts de Balears i fa una exposició individual a Campos. Al 1987 aconsegueix el Premi Pi de la galeria Roch Minué de Palm, al mateix temps organitza una exposició individual al mateix lloc i participa en la II Mostra d'Art de Balears d'Adeba. Al 1988 és finalista del premi Pi, fa una exposició individual a Sant Margalida, aconsegueix el Segon premi al IV Certamen Vila de Capdepera i participa en dues col·lectives. Finalment, enguany ha obtingut el Primer premi del certamen d'Amics dels Molins i Casino de Mallorca, així com també el Primer premi de pintura ràpida que tingué lloc al barranc de Biniaraix, el primer accésit al II Con-



curs de Pintura Casa de Menorca, participa en una col·lectiva a l'Auba i fa una exposició individual a Llucmajor.

Després de cinc anys d'exposicions, com definiria l'obra que actualment es pot veure a Llucmajor?

—Una pintura realista, imaginativa, un intent de plasmar la realitat utilitzant recursos pictòrics per aconseguir una visió màgica.

Per què Llucmajor?

—Bé, el fet que a les Fires es facin tantes ex-

posicions, demostra la gran sensibilitat de la ciutat de Llucmajor. Crec que paga la pena i l'esforç.

Què prefereix pintar, la Mallorca interior o la Mallorca que mira al mar?

—Tota Mallorca m'agrada, però el que cerc és la Mallorca d'ara, la nostra realitat de poble.

Si pintar és creació, sensibilitat, delicadesa... el món de l'ordinador té cabuda dins els esquemes d'un pintor?

—De moment, dins

dels meus plans no, però reconec que ja es fan coses molt interessants amb l'ajuda de la màquina.

La pintura de les Illes, del nostre Mediterrani, té un color, una llum, unes ombres diferents de la d'altres zones?

—Sí, és cert. La nostra llum, els nostres claroscurs, són un repte constant per a la paleta d'un pintor.

Tot artista es va fent amb la mescla d'influències. Qui o quins han influït en la seva forma de pintar?

—Sense cap dubte, els impressionistes varen ser els meus mestres, més tard d'altres corrents han fet que trobàs el meu estil actual.

Pintar és una forma de llenguatge. Què volen comunicar les seves teles?

—La meua visió idealista de totes les coses que envolten la nostra vida diària.

Una tela en blanc serveix d'inspiració o és el principi de la realització d'una idea?

—Jo diria que és el principi i el final. És el moment de la veritat... de plasmar la idea que fins aleshores només era un projecte.

Diògenes deia «el temps devora aquells qui només són fills de la seva època». El pintor cerca la sortida del seu món, del seu temps...

—En principi pint només per a mi, no hi ha dubte que inconscientment intentes sortir de l'espai i molt possiblement del nostre temps.



Els veïns de la zona del cantó de ses Fontanelles de Can Pastilla, segueixen sense entendre's, almenys quan férem la fotografia, sobre les conseqüències, fatals i amb accidents inclosos, de la «peatonització» de la primera línia de Can Pastilla i s'Arenal. La cosa difícil, senyors de l'ajuntament, secció de trànsit, no és ficar la pota, l'impossible és, segons sembla, treure-la del forat. I més encara quan qualque interessat lliga tant els números que fa impossible efectuar una operació tan senzilla com el dos i dos, que no fan quatre. Al·leluia si troben la solució! (A. de V. Fotos: Valeriano).

IMPRESA

Moderna

Tota classe d'impresos, de luxe, comercials i de propaganda

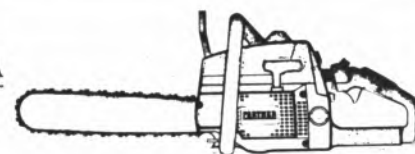
Carrer de Sa Fira, 10 - Tel. 660310
LLUCMAJOR

**PINTURES
AUTOMÒBILS
PERE CANTALLOPS**

ILLADÓ

PLAÇA MIQUEL SALVA, 4
RONDA MIGJORN, 164
TLF.: 660889. LLUCMAJOR

AGRICOLA



José Manresa Rigo

DISTRIBUIDOR DE ZONA

MOTASA - BENASSI - MOTO SIERRAS PARTNER

CARRER DE TARRAGONA, S/N
TELÈFON 660162 - LLUCMAJOR

Roca

SANEJAMENT * CALEFACCIÓ * ENERGIA SOLAR *
INSTAL·LADOR

A. Puig

PASSEIG DE JAUME III, 3 - TEL.: 660977
07620 LLUCMAJOR



SERVEI OFICIAL

Talleres Llucmajor

ARRANJAMENTS
EN GENERAL



PLANXISTERIA I
PINTURA

Ronda Ponent, s/n. - Tel. 661267 - LLUCMAJOR (Mallorca)



El conseller i la senyora Pedrona fent entrega del corresponent trofeu al millor puntuador del torneig.



La família Jaume al complet, amb el senyor conseller, en tot moment complaent i cordial.



Campions, bandera en l'aire, la del Club Molins de Vent; el president, el secretari general de la Federació, el senyor Lluís Garcia de la casa Coca-Cola. Al fotògraf i comentarista, és clar, no se'l veu; coses de l'ofici! Fins una altra!

Petanca

V Memorial per a Veterans a les pistes del Molins de Vent-Brasília

Com ja és tradicional dins del món de la petanca a les Balears, aquest torneig de la daurada edat, del qual enguany s'ha fet el V per a homes i el I per a dones, tanca la temporada petanquera i deixa les coses al seu lloc i a punt per a l'inici del moviment

de bolles de la nova temporada.

Sí senyors, un poble que troba encara maneres de donar joc i lloc de maniobra per als seus vells (la tan anomenada tercera edat), aquest poble segueix encara en plenitud d'equilibri i forces. En el cas que ens

ocupa, aquesta alta responsabilitat la fa amb eficàcia i estima la família del ja desaparegut don Miquel Jaume, amb la seva esposa dona Pedrona Canyelles i els seus fills, Rafel i Miquel, al capdavant, més la Federació de Petanca i el suport econòmic i humà

de la Conselleria de Cultura del Consell Insular de Mallorca.

El passat diumenge, dia 1 d'octubre, els veterans petanquers de les Balears celebraren la seva diada, amb lúdica emoció, amb tensió i alts nivells de joc i, finalment, després de proclamar-se campions de Veterans de les Balears la tripleta del Molins de Vent, (carambola: d'oca a oca i tir perquè em toca!), formada per Joan Oliver, Francesc Jiménez i Guillem Gayà, hi hagué sopar per a tothom a les sales de l'hotel - restaurant Brasília, amb la pertinent entrega de trofeus i espectacle inclòs, dins un ambient distès, alegre, emotiu i fins i tot amb participacions espontànies.

Amics petanquers de les Balears i de Mallorca en concret, si es segueixen fent així les coses, la petanca no morirà mai! En aquest torneig hi participaren trenta-set tripletes, entre masculines i femenines. Pel fet d'haver estat el primer torneig amb presència femenina, es preveu que l'any que ve aquesta secció tindrà una major participació.

I aquí sempre paga la pena de participar, encara que no es guanyi sempre. Tots hi guanyarem, això sí, en humanitat i equilibri. El pròxim torneig de l'any que ve ja està convocat.

Adolfo de V.
(Fotos: Valeriano)

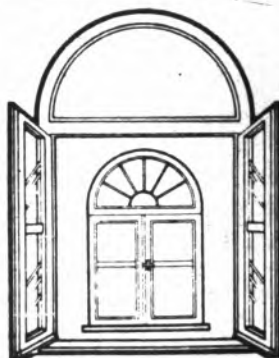


El més veterà participant de les Balears, el senyor Magí, juntament amb l'altre veterà, el senyor Riera, recentment fixat per al món de la petanca.



El pare del conseller, un pare dels d'abans! Aquí se li fa entrega del trofeu-símbol del Memorial per part de la vídua de Miquel Jaume, la senyora Pedrona.

ALUMINIS S'ARENAL



Tallers i botiga d'exposicions



Finestrals tancats, corredors, separacions, portes, arrambadors i tota casta de treballs en alumini
Mampares de bany o dutxa, tancaments de piscines, rètols, tendals i una extensa gamma de cristalleria artística i normal

PRESUPOSTOS GRATIS

Carrer Terral, 40

(davant l'Hotel México)

Telèfons 26 99 87 - 49 10 67 - 26 36 32

S'ARENAL DE MALLORCA



EL S.I.A.C. OBERT PER TOTHOM

Si volem una Administració Autònomico racional, àgil i pròxima al ciutadà és imprescindible oferir una qualitat de serveis adequada a les necessitats que els temps actual exigeixen.

ANAN PEL BON CAMÍ, PERÒ NECESSITAM LA COL.LABORACIÓ DE TOTS:

PROPOSAU INICIATIVES I SUGGERÈNCIES

DONAU-NOS A CONÈIXER LA VOSTRA OPINIÓ SOBRE EL FUNCIONAMENT DELS NOSTRES SERVEIS.

ESCRIVIU, CRIDAU O VENIU

CONSELLERIA ADJUNTA A LA PRESIDÈNCIA

Plaça de les Drassanes, 4
Telf.: 71.26.04.

EL MILLOR PREU, LA MÀXIMA QUALITAT



**SUPER
PROHEN**



PLUSMARKET

RONDA MIGJORN, S/N. LLUCMAJOR

TECNOTURISTICA 89

V SALON INTERNACIONAL DE TECNOLOGIA
PARA LA INDUSTRIA TURISTICA
y FORO PROFESIONAL DEL TURISMO

Palma de Mallorca, 22-27 Noviembre

UNA VISITA AL FUTUR

Perquè la filosofia de **TECNOTURÍSTICA** és, fer el futur. Construir una infraestructura tecnològica al servei de la indústria turística, per a donar respostes a les noves exigències del mercat.

Amb la 5^{ena} edició, **TECNOTURÍSTICA** assoleix la seva internacionalitat i es presenta com un esdeveniment de màxim interès en el panorama firal europeu. Descobreixi-ho a través dels més de 320 expositors nacionals i internacionals que mostren els darrers progressos tecnològics aplicats al sector i a la indústria turística.

Pinturas Peset

Ob. Taxaquet, 94 - 2.º - Tel. 66 13 62 ✱ 07620 LLUCMAJOR (Mallorca)



REVESTIMENT DE FAÇANES
MONOCAPA

PINTURA EN GENERAL

VÍCTOR LÓPEZ CÓRDOBA

Carrer Berga, 10 - Tlf.: 491075 - 492659
07600 S'ARENAL DE MALLORCA



Carretera Palma-Llucmajor, km 23
(Frente Gasolinera) Tel. 66 17 11 Llucmajor - Mallorca

RESTAURANTE

MOLI NOU D'EN COLAU

NOVA DIRECCIÓ CUINA MALLORQUINA

Menú: Tres plats variats i postre: 600 ptes.
El chef recomana: Sopes mallorquines - Caragols a la llucmajorera - Freixura - Arròs brut - Llom amb col.

EL TEU LLOC DE TROBADA

Per tastar un bon plat en un bon ambient amb música, font il·luminada, parc infantil i aparcament propi.

Per passar una bona vetlada amb tracte familiar a les instal·lacions del Moli d'En Colau.

CREU ROJA



◊ PALMA



LLUCMAJOR ◊

GASOLINERA



Actual formació del Llucmajor amb alguns directius.

Futbol

Ha tornat el C.F. Llucmajor

Després de cinc anys d'haver desaparegut del mapa futbolístic, ha tornat el C.F. Llucmajor, sota la presidència d'un dels homes que més ha demostrat l'amor cap al futbol llucmajorer, Gabriel Paniza Batle.

UNA MICA D'HISTÒRIA

Des de fa molt temps, si ens remuntam als principis del futbol llucmajorer, molts equips han portat el nom de la nostra ciutat: «C.D. LLUCHMAYORENSE» (1923), «S.D. LLUCHMAYOR» (1925), «F.C. LLUCHMAYOR» (1926), «LLUCHMAYOR, F.C.» (1928), «C.E. LLUCHMAYOR» (1930), «C.D. LLUCHMAYOR» (1931), i finalment el C.F. LLUCMAJOR (1972) que, després de 12 anys d'existència i d'haver pujat a Tercera i a Primera Regional, va cessar l'activitat l'any 1985 quan figurava a Segona Regional perquè havia davallat la temporada anterior.

PER A LA PRÒXIMA TEMPORADA

Però el C.F. Llucmajor no va desaparèixer mai del cos d'alguns aficionats... «mentre jo visqui, el C.F. Llucmajor no morirà», em deia sempre Antoni Guerrero, el qual, en la darrera etapa, havia estat directiu del club que aleshores tenia la seu social a la Plaça

del Sabater. Però aquest «Llucmajor» que hi està jugant aquesta temporada només en el nom i en els colors que lliurà (vermell i blau) s'assembla a l'anterior perquè de les directives passades, a la nova només hi figura l'esmentat Antoni Guerrero i dels jugadors, només un. I parlant dels

jugadors hem de dir que foren justament un aplec de joves que per una o altra causa no jugaven ara en el C.D. Espanya encara que tots hi havien format part en etapes anteriors que anaren a parlar amb G. Paniza, desitjosos de tornar practicar l'esport preferit, per tal que tornassin a formar el C.F. Llucmajor. La majoria d'aquests jugadors admiren i estimen Gabriel Paniza i no debades estaren sota la seva tutela quan era president de les categories inferior del C.D. Espanya, però els temps d'en «Biel de cas Burrico» han quedat endarrere i ara «Es Patró Paniza» ha volgut complaure el desig d'aquests jugadors i envoltat d'uns homes que sempre li han fet costat, ha format una directiva per portar la nau a bon port.

JUNTA DIRECTIVA

A més dels coneguts «dofins» del president, figuren d'altres noms en la nova directiva que li



President i vice-president del C.F. Llucmajor.

poden donar un aire d'experiència al club com són Miquel Martí Truyols, ja que va ser president i directiu quan el C.D. Espanya figurava a Preferent i a IIIª Divisió. També es dona la nota simpàtica que dues dones figuren a la llista, la qual cosa no era gens habitual dins el nostre futbol.

President: Gabriel Paniza Batle.

Vicepresident 1ª: Miquel Martí Truyols.

Vicepresident 2ª: Pere Benítez.

Vicepresident 3ª: Antoni Guerrero Blaya.

Tresorer: Jaume Bonet Rubí.

Comptable: Pere Cantallops Lladó.

Secretari: Antoni Novas Olivares.

Vicesecretari: Catalina Garcias Capellà.

Vocals: Joan Mulet, Jaume Tugores, Miquel Bujosa, Antoni Almagro,

Rafel Tallon, Josep Cladera, Maribel Oliver, Josep Mª. Garcia i Salvador Servera.

La llista, com es pot apreciar, és ampla però continua oberta i per ventura d'altres noms s'hi afegiran.

PLANTELL DE JUGADORS

Els jugadors són els següents: Agulló, Febrer, Cardell, Morell, Reina, Raúl B., Eusebio A., J. Jaume, Gual, R. Cano, F. Cano, Mora, Janer R., Janer M., Servera, Frau, Llopart, B. Gari, Cànoves, Salom, Samper i el preparador físic Julià Mascaró.

Naturalment no hi són tots perquè en aquesta llista s'hi podrien afegir molts més noms d'autèntic impacte i que causaran sensació al seu dia.

Joaquín

Nova directiva del Partit Popular de Lluçmajor

A l'assemblea general extraordinària del passat 18 de setembre va sortir aquesta nova Junta Directiva:

President: Gaspar Oliver Mut.

Vice-president Primer: Antoni Font Fluxà.

Vice-president Segon: Pere A. Sastre Janer.

Secretari: Jaume Manresa Burguera.

Coordinador: Eusebi Pomar Aguiló.

Coordinador: Joan Perelló Palmer.

Tresorer: Joan Cànovas Salvà.

Vocals: Robert de Wulf Smets, Alejandro Sillero Rodríguez, Barto-

meu Tomàs Mójer, Miquel Mataró Ribas, Guillem Sastre Capellà, Lluç Tomàs Munar, Joan Roig Aloy, Antoni Oliver Salvà, Esteva Cirerol Puig, Esteva Cirerol Puig, Mario Minetti de Cuglielmo.

La directiva és pràcticament la mateixa, reforçada amb gent jove de S'Arenal i de Lluçmajor.

Comitè Local del PP-Lluçmajor



**Sol davant del perill?
No, la Providència del
Senyor és infinita.
«Alabat sia el Senyor»,
cantarem juntament
amb Joan-Francesc
d'Asís, el sant d'Umbria.
Umbria ve d'ombra, i en
el moment de la
fotografia érem a plena
nit. (Foto de Lluís
Garcia. Casa Valeriano).**

Normalització lingüística i vocacions religioses

Estic d'acord amb la carta d'A. Cardús del 17 d'aquest mes. És hora de prendre seriosament el problema. L'allau de comunitats castellanes a Catalunya són un greu obstacle per a la normalització del català. No són sols els col·legis, sinó residències, hospitals, cases d'exercici, etc. Hi ha comunitats de congregacions fundades per catalans que ara són majoritàriament castellanes i no s'han integrat al país català.

Atenció: si no hi ha vocacions sacerdotals i religioses a Catalunya, hauran de venir sacerdots, religiosos i bisbes castellans. El millor dels remeis és aquest: vocacions catalanes.

És fonamental per a Catalunya la integració dels religiosos. Actualment estem sofrint la violència de la imposició del castellà tothora, fins en el culte diví.

Som massa passius els catalans enfront d'aquesta violència. La submissió és la pitjor actitud davant de la injustícia. La

Cartes

nostra passivitat l'alimenta.

Cal fermesa i valentia per defensar els nostres drets sense agressivitat i amb comprensió i respecte. No solament han de fer-ho les institucions i organitzacions, sinó que és cosa, en gran part, de cadascú de nosaltres, de la dignitat de cada català.

I més vida de fe i entrega a Déu, que ens ha fet catalans i ens vol catalans.

Calen vocacions religioses catalanes i que es quedin a Catalunya fins que siguem un país normal. Una religiosa catalana. *Barcelona.*

—Ens sentim despreciats/despreciades per l'Administració, ja que està ignorant el procés d'immersió que duu endavant aquest centre des del curs 1985-86, el qual s'ha vist alterat per l'adjudicació d'una plaça a un mestre castellà parlant.

—Quan l'Administració autoritza a un centre dur endavant un projecte, és perquè hi està d'acord, però nosaltres no hem pogut constatar ni per part d'Inspecció, Ministeri o Conselleria un seguiment de l'experiència ni un interès per solucionar els problemes que han sorgit en la esmentada adjudicació.

—Veim clar que aquesta experiència no es pot aturar i que ha d'anar endavant, però voldríem l'opinió de l'Administració per a saber si el recolzament d'aquest tipus d'ensenyança és real o bé si hem de seguir fent altruisme i utopies.

Els pares i les mares es demanen si tindrà continuïtat el tipus d'aprenentatge que havien elegit pels seus fills i per les seves filles.

Francament, ens preocupa. Les responsabilitats s'han de compartir.

Un grup de mestres

Carta d'un grup de mestres de Son Ferriol

Un grup de mestres del Col·legi Públic de Son Ferriol entre ells l'equip de professionals que feim el procés d'immersió, volem expressar:

Nota de la redacció: Al número passat, per error de compaginació, la CARTA DE MACIÀ MANERA de la pàgina 2 no estava acabada. Avui la vos oferim així com la seva adreça ja que en Macià agrairia les vostres cartes.

1.— GRATITUD I SOLIDARITAT.

Assabentat de totes les manifestacions de suport i solidaritat envers a la meua persona i les causes de la meua detenció, aprofit aquesta oportunitat per agrair des de la meua senzill condició de català, a totes les persones, entitats culturals i polítiques que amb la seva postura pública han mostrat el seu suport i solidaritat amb la meua detenció i han deixat palesa les mancances que hi ha envers al poble treballador català de les illes.

2.— ANÀLISI DE L'OPRESSIO ESPANYOLISTA

Les illes com a colònia sotmesa a la prepotència de l'Estat espanyol com metròpoli que mos xucla tots els recursos econòmics i que mos donen unes petites contrapartides que no resolten els problemes del poble treballador català de les illes (Sanitat - Ensenyament - aigües - correus etc., etc.) i per mostrar un exemple: Mentre el Ministeri de Cultura Espanyol per cada 100 ptes. que dedica a les Balears, 1.000 ptes. les dedica a Madrid.

Una Administració colonial espanyola que tan sols es recorda dels illencs a l'hora d'escudar-nos les butxaques amb impostos i fomentar la colonització lingüística i cultural: Explotació fiscal i de la nostra identitat com poble català.

L'Estat espanyol ha creat la divisió de Catalunya, creant artificials Comunitats Autònomes i ha fomentat l'enfrontament

entre el mateix poble que té una mateixa identitat històrica i cultural: CATALUNYA!!

3.— TORTURES EN LA «DEMOCRÀCIA ESPANYOLA»

El Govern del PSOE, emparat i recolzat pels partits inclosos en l'anomenat «BLOQUE DEMOCRATICO», que han donat carta blanca al Govern per torturar i exterminar als patriotes (Catalans-Bascos i Gal·les), amb la seva —inconstitucional— llei antiterrorista (que anul·la tots els principis dels drets humans), amb la dispersió de presos, pallisses i repressió constant dintre de les presons d'ALTA SEGURETAT, i, amb un Tribunal especial (l'AUDIENCIA NACIONAL) continuador de l'antic paper que feia el T.O.P. de l'era franquista, i que té com a missió principal condemnar la gent més conscienciada i lluitadora del poble treballador català.

4.— UNA CRIDA A LA LLUITA

El nostre enemic, representat pel Govern Central del PSOE, solament veu una sorti-

da per solucionar els problemes de la nostra identitat com a poble, utilitzant les mesures repressives a nivell policial, demostrant així la seva incapacitat i voluntat política de solucionar «democràticament» les realitats i problemes polítics i independentistes que estan reclamant els diferents pobles històrics de l'Estat espanyol.

Per tot això s'ha de fer creixer el sentit nacionalista i independentista, rebutjant així aquesta actuació repressiva envers la lluita pel nostre Alliberament Nacional, com un únic poble: CATALUNYA!!

Per tot això faig una crida a tots els illencs per unificar el seu sentiment independentista, rebutjant l'opressió nacional i de classe que patim i a lluitar, amb els catalans del Continent per conquerir la reunificació del nostre únic poble: CATALUNYA!!

Salutacions independentistes

¡¡VISCA CATALUNYA LLUITA RE..

¡¡VISCA CATALUNYA SOCIALISTA!!

Alcalà, 11 de setembre de 1989

Macià Manera i Roscar

MACIÀ MANERA I ROSCAR

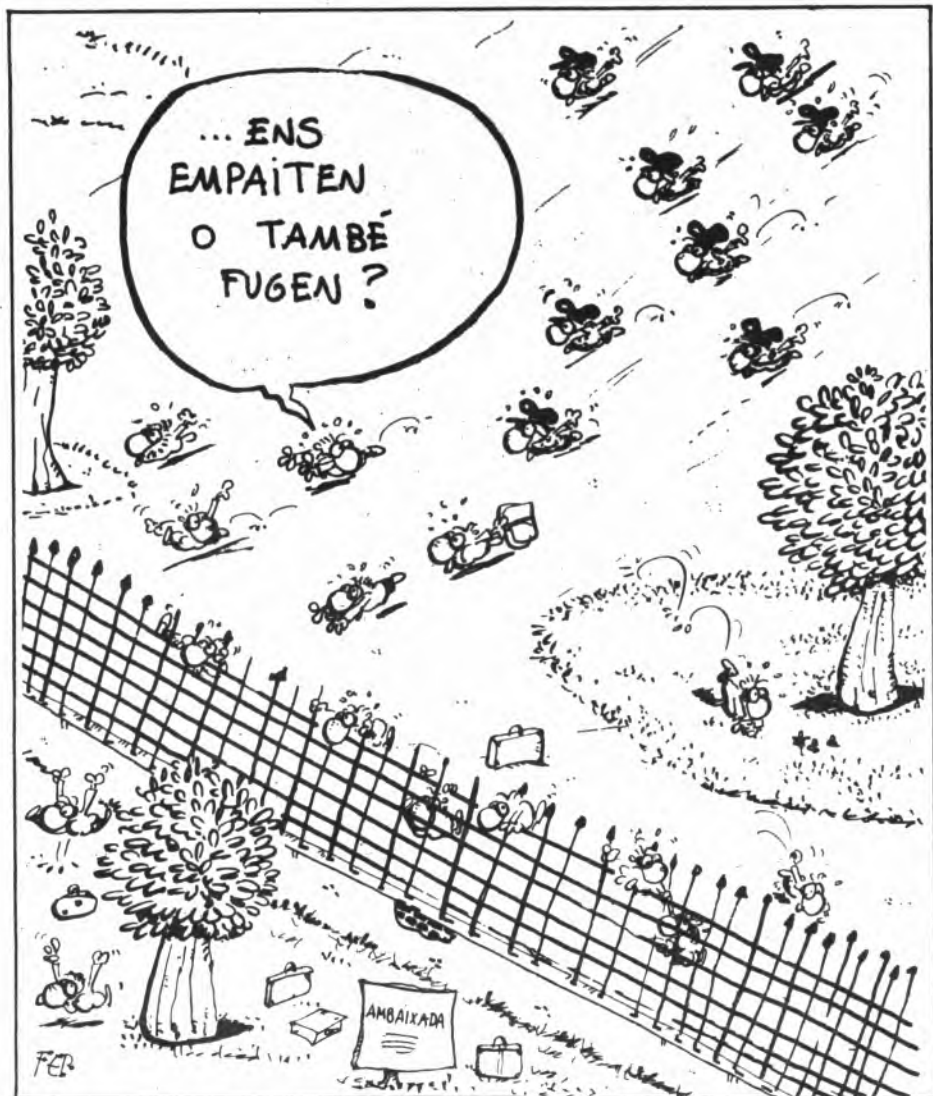
Centro Penitenciario Alcalá-Meco
Carretera de Meco Km. 5
28800 ALCALÁ DE HENARES (Espanya)

Ajuts econòmics: c.c. 15006-72
«La Caixa», agència c/. Colon

Comitès de Solidaritat amb els Patriotes Catalans



Av. Alexandre Rosselló 31, 2ª dreta - Telèfon: 71 01 90



Ciclisme

La darrera per al «passerell» i el «dimonió»

T.M.

Amb la disputa del VI Trofeu Jaume Salvà de ciclisme es posà punt i final a la temporada d'enguany. El Club Ciclista Llucmajor organitzà la prova sota el patrocini de l'Ajuntament. La prova estrella estava reservada als amateurs i juvenils. En total eren vint-i-nou els corredors que es posaren a la línia de sortida per disputar la prova d'eliminació. Jaume Riera s'imposà a la darrera volta sobre Joan Carles que al final seria el guanyador absolut. A continuació Miquel Riera, P. Pons, Cirer, Abraham, Montserrat i Mir.

El guanyador de les trenta voltes va ser Joan Carles, seguit de Mir amb igual nombre de punts, Abraham, Sampol, Riera —el qual guanyà el darrer sprint—, Gomila, Melis, Pujol, Cirer i Cladera.

Classificació de la combinada sumant les dues voltes: Joan Carles Tomàs, Joan Riera, Mir, Abraham, Gomila —primer juvenil—, Sampol, Cirer,



Caldentey, Melis, Montserrat. Cladera i Amengual estigueren al pòdium dels juvenils.



Formació del Restaurant Tropical de Llucmajor. Juguen el Torneig d'Empreses i van segons a la classificació seguits de Ca Na Paulina del Coll d'en Rabassa.



C.D. ESPANYA

ANY DE FUNDACIO: 1939

DIRECCIO: Camp Mpal. d'Esports Llucmajor

TERRENY DE JOC: Camp Mpal. de Llucmajor

Nº. D'EQUIPS EN COMPETICIO: 5

COLORS: Camiseta blava, pantaló blanc

PRESIDENT: JOSEP MOJER I NOGUERA

EQUIP D'ALEVINS



José M. García Tugores



Jaime Martí Estrany



Pedro Muñoz Algaba



José D. Laqueria Julià



Julio J. Durán Tebaras



Jorge Segura Valente



Juan Lluís Trujillo



Bartolomé García Jaume



David Trujillo Galmés



Antonio Ferragut Comino



Jaime Cerdà Astorga



José A. Rubio Surroca



Pedro Janer Rigo



Gabriel Teberner Oliver



Alfonso Muñoz Algaba



Miquel Jaume Pawler



Sebastian Morell Coll



Gabriel Bibioni Jaume



Antonio Morell Coll



Gabriel Garau, davanter centre de l'Espanya de Llucmajor, l'any passat màxim golejador amb 13 gols. Enguany lesionat que no podrà jugar fins a Nadal. Els resultats són un Espanya als darrers llocs de la classificació a Primera Preferent.